



POZNAJ SWOJEGO SĄSIADA

Zapraszamy do udziału w naszej akcji

przełom
SĄSIEDZKIE

s. 7

nr 16 (1646) 18 kwietnia 2024

5 zł (w tym 5% VAT)
ISSN 1231-5664

®

przełom

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ



 Daj znać
reporterowi
„Przełomu”
697 351 999

WYBORY

Libiąż i Krzeszowice
przed II turą
wyborów
na burmistrza

s. 5

CHRZANÓW

Pijany kierowca
potrącił
policjanta

s. 8

TRZEBINIA

Centrum
przesiadkowe
z nowymi
przystankami

s. 9

CHRZANÓW

Kierków zalany
zanim powstała
ścieżka rowerowa

s. 6

BABICE

Jeden most budują,
żeby drugi wyburzyć

s. 7

KRZESZOWICE

Pomoc dla Oli na
ostatniej prostej

s. 9

CHRZANÓW

Zawodnicy i trenerzy
MTS-u czekają
na zaległe wypłaty

s. 8

CHRZANÓW

Drogie oferty na
zagospodarowanie
Chrzanowskich
Błoni

s. 4

Dziela władzę jak skórę na niedźwiedziu



Kto będzie starostą i wicestarostą chrzanowskim? Kto obejmie pozostałe intratne stanowiska w powiecie? Koalicja Obywatelska to wszystko już ogłosiła. - Czuję niesmak. Nigdy wcześniej taka sytuacja nie wydarzyła się w historii naszego powiatu. Po pierwsze radnym zostaje się dopiero po złożeniu ślubowania, a po drugie - decyzje co do wyboru starosty, członków zarządu i prezydium radni podejmą dopiero na sesji w maju – przypomina Janusz Szczęśniak (PiS). Dwukrotnie pełnił funkcję starosty chrzanowskiego.

Więcej na s. 3

Bartłomiej Gębala z Libiąża ma być nowym starostą chrzanowskim. Tak zadecydowali uczestnicy spotkania koalicyjnego



Ryszard Bębenek od przeszło pół wieku mieszka na Rospontowej

REPORTAŻ

Kolonia Rospontowa z łatką patologii czeka na odczarowanie

Mnóstwo zapijaczonych twarzy, smród, brud i ubóstwo. Obcy omijali tę część Chrzanowa. Tak było na dawnym osiedlu robotniczym Kolonia Rospontowa. Dzisiaj wiele się zmieniło na plus, ale zła sława jak magnes przylgnęła do tego miejsca. Mieszkańcy chcą je odczarować.

s. 14-15



W PRL-u funkcjonowało w Chrzanowie powiedzenie „Bajka, Tęczowa i znowu od nowa”

DO POCZYTANIA

Bajka, Tęczowa i znowu od nowa!

Każde pokolenie ma swoje bary i restauracje – taka refleksja nasuwa się podczas oglądania wyjątkowej wystawy w Domu Urbańczyka w Chrzanowie, zatytułowanej „Klient w krawacie jest mniej awanturujący się. Gdzie w Chrzanowie jadano?”.

s. 16

Za tydzień dodatek dla seniorów



W 16-stronicowym dodatku, dołączonym do tygodnika „Przełom”, znajdziecie m.in. rozstrzygnięcie konkursu Złote Ręce Seniora, a także inne ciekawe materiały.

SPORT

s. 27

- Szczypiornistom zabrakło pomysłu na grę
- Błędy i braki koncentracji w Trzebini
- Wisła na dnie
- Zgoda czeka na Polonię
- Piłkarski tydzień

Smog pod lupą licealistów



Uczestnicy projektu w I LO w Chrzanowie z prof. dr hab. Andrzejem Adamskim i dr Bożeną Biercą podczas spotkania na UJ w Krakowie

CHRZANÓW. Projekt badawczy realizowany w I LO nazywa się „#wyzwanie smog”.

Uczniowie z koła naukowego, prowadzonego przez dyrektorkę Bożenę Biercę, zaczęli od przygotowania merytorycznego, słuchając wykładu prof. dr hab. Andrzeja Adamskiego z wydziału chemii Uniwersytetu Jagiellońskiego. Temat: „Smog smogowi nierówny - środowiskowe fakty i mity”.

Licealiści odwiedzili też wydział chemii, gdzie poznali różne metody badań powietrza. Zwiedzili pracownię GC/MS oraz pracownię spektroskopową.

Wiedzę zdobytą podczas warsztatów zorganizowanych przez prof. Adamskiego wykorzystują już, realizując własny projekt badawczy. Obejmuje on m.in. badanie jakości powietrza i gromadzenie danych na temat zawartości pyłów. Dane te uczniowie odczytują sa-

Projekt w I LO w Chrzanowie jest realizowany w ramach „Usus magister est optimus - praktyka jest najlepszym nauczycielem”, który otrzymał dofinansowanie z województwa małopolskiego w obszarze nauki, szkolnictwa wyższego, edukacji, oświaty i wychowania na lata 2023-2024 „Małopolska! Postaw na edukację”.

modzielnie dzięki czujnikom umieszczonym na budynku I LO w Chrzanowie.

(red)

MOIM ZDANIEM



GRAŻYNA KAIM

Świat opowiedziany obrazkami

Podobno jedno zdjęcie mówi więcej niż tysiąc słów. Dlatego chciałam Państwa gorąco zachęcić do obejrzenia wystawy zdjęć reporterskich, zgłoszonych do tegorocznej edycji konkursu Grand Press Photo. Można je oglądać przed domem kultury w Chrzanowie.

Oglądając te fotografie i czytając krótkie opisy przy nich, układają nam się w głowie całe historie, budzące w nas różne emocje. Najczęściej takie, o jakich nie chcielibyśmy słyszeć, a nawet wiedzieć.

Niektóre słowa, dla wielu mocno abstrakcyjne, nabierają konkretnego kształtu i znaczenia.

Bo uchodźca stereotypowo przedstawiany w Polsce jako śniady, rosy mężczyzna to także zapłakany ojciec z białą, małą trumienką na rękach. Uchodźca to też wielkie przerażone oczy kobiety. To odparzone, pokaleczone stopy. To dziewczynka śpiąca na ziemi, przykryta folią termiczną.

Niepełnosprawność, to życie pani Jolanty opiekującej się 27-letnią córką z porażeniem mózgowym. Zaledwie kilka fotografii w punkt uświadamiają nam, z czym na co dzień mierzy się ta kobieta.

Choroba nowotworowa to młoda, piękna, choć pozbawiona włosów Ukrainka na korytarzu szpitala w Polsce i 72-letni Henryk z obandażowaną częściowo twarzą. Ona wspierana w chorobie miłością swojego chłopaka, on pasją z dzieciństwa, jaką było modelarstwo.

Wojna w Ukrainie, to Anatolij i jego żona, którzy przeżyli oblężenie Rosjan we wsi Dmytriwka pod Kijowem. On nie ma nóg i jest niewidomy, wymaga całodobowej opieki. Wojna w Ukrainie to też prosty obrazek żołnierza niosącego przezroczysty worek wypełniony zabawkami.

Traumy młodych, o czym sporo się obecnie mówi, przedstawia portret Malwiny z wytatuowanym strykiem na policzku (co ma upamiętnić jej zmarłego chłopaka, który w ten sposób odebrał sobie życie).

Są też piękne jak obrazy zdjęcia, np. łączenia owiec podczas jesiennego redydu, czy wykonana z drona fotografia cmentarza po zmroku we Wszystkich Świętych.

Wystawa nie pozostawia nas obojętnymi. To dobra „lektura” na temat dzisiejszego świata.

Wystawę można oglądać do 6 maja.

57

procent Polaków w 2023 r. nie przeczytało ani jednej książki. Wynik i tak jest lepszy od tego z roku 2022, kiedy to odsetek osób nieczytających (powyżej 15. r. życia) wyniósł 62 proc. Najwięcej książek od lat czytaliśmy w roku 2020 (pierwszy rok pandemii). W Europie najwięcej czytają Czesi, Francuzi, Szwedzi i Węgrzy.

20

procent osób czytających książki pozyskuje je z bibliotek. Wiele osób badanych przez BN narzeka, że biblioteki nie pracują w soboty. 36 proc. osób deklaruje, że kupuje książki, 32 proc. dostało je na prezent, 20 proc. korzysta z własnego księgozbioru, 37 proc. wypożycza od rodziny lub znajomych.

78

procent Polaków ogląda filmy i serie na urządzeniach cyfrowych.

80

procent Polaków słucha muzyki z urządzeń cyfrowych.

29

procent Polaków słucha podcastów.

8

procent Polaków słucha audiobooków.

578

osób było w latach 2017-2022 podsłuchiwanym za zgodą sądów za pomocą oprogramowania Pegasus. Podsłuchiwanie jest formą inwigilacji określonych osób przez służby państwowe.

O TYM SIĘ MÓWI

Lokomotywa i nastawnia to dobrze schowane atrakcje

Dwa zabytki aspirujące do rangi chrzanowskich atrakcji turystycznych, szczególnie dla miłośników kolejowych klimatów, znajdują się na peryferiach miasta, koło biurowca byłej fabryki lokomotyw Fablok przy Fabrycznej.

Dodatkowym utrudnieniem jest dziurawa droga, która do nich wiedzie. Ostrzega przed nią jej właściciel poprzez tablicę z informacją, że to droga prywatna i każdy wjeżdża na nią na własną odpowiedzialność.

Zabytkowy parowóz Ty42 wyprodukowany w Pierwszej Fabryce Lo-

komotyw w Polsce Fablok w Chrzanowie w 1946 roku jest w fatalnym stanie.

Kontrastuje z nim odnowiona w ubiegłym roku stara nastawnia przeniesiona tam z nasypu kolejowego w rejonie skrzyżowania ul. Siennej i Podwale. W związku z prowadzoną przez kolej modernizacją linii, musiała stamtąd zniknąć.

Nie wszystkim podoba się jej nowa lokalizacja - na takich peryferiach miasta. Miejsce to zostało jednak uzgodnione pomiędzy władzami miasta a PKP dużo wcześniej i zmiana planów nie wchodziła w grę.

Przypomnijmy, że w Chrzanowie, przy domu kultury, stoi druga zabytkowa lokomotywa T49 „Ryś”, a w sąsiedniej Trzebini kolejna - SM03. Na jej zakup i restaurację zdecydowała się firma Tor-Bud. Usytuowano ją na skwerze przy siedzibie

firmy przy ul. Lipcowej 70 na tle muralu przedstawiającego stację Siersza-Wodna. Wszystkie trzy lokomotywy zostały wyprodukowane w Fabloku.

Oto komentarze naszych Czytelników na FB „Przełomu”:

● „Miejsce tej lokomotywy jest na rondzie Śląska - Oświęcimskiego. By podróżując do Oświęcimia i Energylandii zainteresowali się miastem - z najbogatszą kolejową historią w Polsce! Realnie wystarczy dobrze pomyśleć, wziąć kasę z Unii i w starej hali Fabloku otworzyć muzeum dotyczące prawdziwej KOLEJOWEJ historii miasta, a nie jakiś kamyczków i zdjęć roślinek. Lokomotywy czekają na krakowskim Płaszowie, a ludzie z pasją do wyremontowania maszyn na bank się znajdą. I Fabrykę Lokomotyw Fa-



Lokomotywę Ty42 i starą nastawnię kolejową można zobaczyć na końcu ul. Fabrycznej w Chrzanowie

blok można śmiało porównać do Kopalni Soli w Wieliczce, Elektrowni Szombierki czy aktualnego Muzeum Śląskiego w Katowicach, czyli starej kopalni. Teraz taka historia jest

w cenie” – komentuje pan Krzysztof.

● „Ta nastawnia jest tak zabytkowa, jak ja papieżem. Zabytek to by był, gdyby postawiona była z poprzednich materiałów,

a nie wybudowana z nowych. To tylko rekonstrukcja” – uważa pan Tadeusz. ● „Dokładnie, nastawnia nie jest zabytkiem” – wtóruje pan Piotr.

(GK, ŁD)

Starostą chce zostać Bartłomiej Gębala

Na trzy tygodnie przed pierwszą sesją nowej rady powiatu chrzanowskiego jest pierwsza umowa koalicyjna. Podpisało ją 10 radnych elektów Koalicji Obywatelskiej, jedna radna Trzeciej Drogi i jeden radny Wspólnego Powiatu. W 23-osobowej radzie mają większość. Według niektórych lokalnych polityków – to przedwczesna demonstracja siły.

Na Rynku w Chrzanowie zostały publicznie podane informacje dotyczące obsady stanowisk w powiecie, choć wybór starosty i jego zastępcy zależy od decyzji całej rady powiatu. Pierwsza sesja, na której radni złożą ślubowanie i wybiorą najwyższe władze powiatu, ma się odbyć dopiero 7 maja. To jeszcze trzy tygodnie i teoretycznie wszystko się może zdarzyć. PiS, który uzyskał 8 mandatów, ma również zdolność koalicyjną.

Języczkiem uwagi i dla KO, i dla PiS jest czterech radnych wybranych spoza tych partyjnych komitetów (Ryszard Ko-

sowski, Patrycja Maciaszek, Andrzej Jura i Łukasz Bieniek). Z tej grupy tylko Patrycja Maciaszek podpisała koalicyjny dokument, dając większość Koalicji Obywatelskiej. Większość dał też Krzysztof Kurzański (wybrany ze Wspólnego Powiatu, a wcześniej związany z PO). Koalicji większościowej nie dali się natomiast oczarować: Ryszard Kosowski (drugi radny Wspólnego Powiatu), Andrzej Jura (Moja Gmina-Nasz Powiat) i Łukasz Bieniek (Towarzystwo Przyjaciół Ziemi Chrzanowskiej).

STANOWSKA PODZIELONE

Zgodnie z ustaleniami ogłoszonymi na Rynku, starostą chrzanowskim ma zostać Bartłomiej Gębala (KO) z Libiąża, wicestarostą w poprzedniej kadencji. Nową wicestarostą - Ewa Jędrzyk (KO) z Trzebinia, zasiadająca dotychczas w zarządzie powiatu.

Oprócz starosty i wicestarosty w nowym zarządzie ma być trzech nieetatowych członków: Krzysztof Kurzański z Kwaczały (prezes Gospodarki Komunalnej w Babcach, KWW Wspólny Powiat), a także urzędnik chrzanowskiego magistratu Maciej Nowak (KO) oraz Leszek Kukła (przedsiębiorca z Regulic i dotychczasowy wiceprzewodniczący rady - KO).

Podział mandatów w nowej Radzie Powiatu Chrzanowskiego
Koalicja Obywatelska (10 mandatów)

Jolanta Zubik, Leszek Kukła, Maciej Nowak, Piotr Potocki, Andrzej Zieliński, Bartłomiej Gębala, Piotr Rembiecha, Ewa Jędrzyk, Włodzimierz Korczyński, Mariusz Brzózka

Prawo i Sprawiedliwość (8 mandatów)

Marcin Kaszuba, Jan Rychlik, Michał Gawroński, Krzysztof Kasperek, Krzysztof Kozik, Piotr Tyrański, Janusz Szczęśniak, Bogdan Łabuzek

Wspólny Powiat Chrzanowski (2 mandaty)

Krzysztof Kurzański, Ryszard Kosowski

Trzecia Droga – PSL (1 mandat)

Patrycja Maciaszek

Moja Gmina - Nasz Powiat (1 mandat)

Andrzej Jura

Towarzystwo Przyjaciół Ziemi Chrzanowskiej (1 mandat)

Łukasz Bieniek

W prezydium rady powiatu mają zasiąść: jako przewodniczący Włodzimierz Korczyński (KO), wiceprzewodnicząca Patrycja Maciaszek (Trzecia Droga) i wiceprzewodniczący Piotr Potocki (KO). Nie ma żadnego reprezentanta PiS.

Proponowana wcześniej na wiceprzewodniczącą Jolanta



Uczestnicy spotkania koalicyjnego na Rynku w Chrzanowie

Zubik (KO) ma się zrzec mandatu i nadal pełnić funkcję zastępcy burmistrza Chrzanowa. Wtedy jej mandat obejmie Lucyna Wentrys, która też podpisała się pod umową koalicyjną.

TEMPO NIEWIARYGODNE

Dla niektórych lokalnych polityków wydarzenie na chrzanowskim Rynku było zaskakujące.

- Czuję niesmak. Nigdy wcześniej taka sytuacja nie wyda-

rzyła się w historii naszego powiatu. Po pierwsze radnym zostaje się dopiero po złożeniu ślubowania, a po drugie - decyzje co do wyboru starosty, członków zarządu i prezydium radni podejmą dopiero na sesji w maju - przypomina Janusz Szczęśniak (PiS). Dwukrotnie pełnił funkcję starosty chrzanowskiego.

Andrzej Uryga, starosta w poprzedniej kadencji i szef stowarzyszenia Wspólny Po-

wiat, nie chce komentować tej sprawy.

Nieobecny na Rynku Ryszard Kosowski również nie jest wylewny. Podkreśla tylko, że wszystkie ustalenia ostatecznie będą znane dopiero po sesji. Kadencja zapowiada się więc interesująco.

Materiał wideo z podpisania umowy koalicyjnej na Rynku w Chrzanowie można obejrzeć na przelom.pl

Ewa Solak, Alicja Molenda

Autoryzowani Dystrybutorzy Węgla PKW w woj. małopolskim

PHU KOL-POL		
Miasto	Ulica	Telefon
ALWERNIA	Krasickiego 22	(12) 283 24 84
JUSZCZYN	Juszczyn 710	(33) 474 02 02
SKAWINA	Piłsudskiego 21b	(12) 346 33 73

BOSTAR		
Miasto	Ulica	Telefon
KRZESZOWICE	Zagrody 5	(12) 258 39 55
REGULICE	Chrzanowska	(12) 283 11 20
TENCZYNEK	Dr Wcisły 1	(12) 282 66 17

TRESKO		
Miasto	Ulica	Telefon
TRZEBINIA	1-go Maja 61	(32) 753 68 05
TRZEBINIA	Kościuszki 59	(32) 724 71 71
BRZEZIE	Brzezcie 13	504 289 643
WIEPRZ	Wadowicka 16	508 642 644
BULOWICE	Krakowska 144	508 623 628
BIĄŁY DUNAJEC	Działka nr 12633/1 przy DK-47	508672196
WADOWICE	Błonie 1	504 297 361

SYLMET		
Miasto	Ulica	Telefon
ALWERNIA	Fabryczna 11	500 097 107

ADAMEX		
Miasto	Ulica	Telefon
ZATOR PODOLSKIE	Ekologiczna 1	(33) 843 60 04

Polski węgiel dla Ciebie

**POŁUDNIOWY
KONCERN
WĘGLOWY**



Niskie ceny węgla, nie czekaj - kup teraz!

PROSTO Z KOMENDY

Zakrapiana niedziela

Trzech nietrzeźwych uczestników ruchu ujawnili w niedzielę policjanci na drogach w gminie Trzebinia.

Pierwszy został zatrzymany przez patrol o godzinie pierwszej w Bołecinie. To 29-letni kierowca volkswagena. Po badaniu okazało się, że miał w wydychanym powietrzu 3,3 promila alkoholu. Nie posiadał na dodatek uprawnień do kierowania ani ważnej polisy OC. Elektronicznie zatrzymany mu został dowód rejestracyjny. Policjanci przekazali kierowcę wskazanej osobie do czasu wytrzeźwienia. Grozi mu do trzech lat pozbawienia wolności.

Policjanci złapali także dwóch nietrzeźwych rowerzystów. Pierwszy poruszał się o godz. 7.45 ulicą Kościuszki w Trzebini. 45-latek wydmuchał 1,3 promila alkoholu. Drugi rowerzysta wpadł w ręce mundurowych na Krakowskiej w Bołecinie. To mieszkaniec gminy Alwernia. Wsiadł na jednośląd, mając 0,7 promila alkoholu.

(MK)

Serdeczne wyrazy
współczucia dla

Pani Izabeli Kiełbalskiej

z powodu śmierci

MAMY

składają

Dyrektor oraz Pracownicy

Szpitala Powiatowego
w Chrzanowie

Lek. med. Izabeli KIEŁBAŁSKIEJ

składam wyrazy głębokiego żalu i szczerego współczucia
z powodu śmierci

MAMY

Przewodniczący Krakowskiego Towarzystwa Lekarskiego

Koło w Chrzanowie

dr n. med. Jacek NOWAK

wraz z koleżankami i kolegami środowiska lekarskiego

Lek. med. Jackowi Kosińskiemu,

Dr n. med. Barbarze Kosińskiej

oraz Rodzinie

składam wyrazy głębokiego żalu i szczerego współczucia
z powodu śmierci

MAMY

Przewodniczący Krakowskiego Towarzystwa Lekarskiego

Koło w Chrzanowie

dr n. med. Jacek NOWAK

wraz z koleżankami i kolegami środowiska lekarskiego

Z wielkim żalem żegnamy naszą koleżankę

lek. med. Alicję Szata-Kosińską

Dziękujemy za lata pracy, za dobre słowo
i otwartość dla każdego.

Jako pediatra czuwała nad bezpieczeństwem małych pacjentów.

Przewodniczący Krakowskiego Towarzystwa Lekarskiego

Koło w Chrzanowie

dr n. med. Jacek NOWAK

wraz z koleżankami i kolegami środowiska lekarskiego

ogłoszenie

- ♦ Całodobowy przewóz osób zmarłych na terenie całego kraju
- ♦ Własna chłodnia
- ♦ Własna sala pożegnań
- ♦ Własna pracownia florystyczna
- ♦ Kremacja
- ♦ Pośrednictwo w formalnościach związanych z zasilkiem pogrzebowym
- ♦ Pełna i profesjonalna obsługa pogrzebów

DOM POGRZEBOWY
Stykos
R. TARANOWSKI
H. MAJER
Chrzanów, ul. Szpitalna 68
tel. 32 624 03 95,
32 624 03 96, 604 421 928,
600 465 773
www.stykschrzanow.pl
CZYNNE CAŁODOBOWO

FIRMA POGRZEBOWA

MARIA

www.pogrzebowe-maria.pl

Działalność kompleksowa, konkurencyjna
i bezgotówkowa od 1990 r.

Bezpłatna chłodnia i kaplica do pożegnań.

Każdy przypadek śmierci załatwiamy indywidualnie
i odpowiednio do potrzeb.

Chrzanów, ul. Szpitalna 33 tel. 32 623 52 24, 668 214 606

Usługi Pogrzebowe i Grabarskie
„BRATEK” Kinga Brzóska

Firma założona w 1991 roku przez Halinę i Jana Brzóska

WIEŃCE, KREMACJA
WŁASNA CHŁODNIA
ZAŁATWIENIE SPRAW ZUS

tel. 32 212 12 86, kom. 660 133 902
ul. Olkuska 62
32-543 Myślachowice

2,5 mln zł na Chrzanowskie Błonia

CHRZANÓW.

Aż 12 firm zgłosiło się do przetargu na urządzenie zielonego terenu między Partyzantów i Jordana. Z ofert wynika, że nie jest to zbyt tania usługa.

Burmistrz Chrzanowa zapewniał w mediach społecznościowych, że wynegocjował z mieszkańcami satysfakcjonujący ich plan zagospodarowania zielonego terenu przy osiedlach. Magistrat zlecił projekt techniczny. Wykonała go lokalna firma architektoniczna Wojciecha Włodarczyka. W planie tegorocznych gminnych wydatków znalazły się też pieniądze na realizację projektu (prawie 2,5 mln zł). Ogłoszony został przetarg.

9 kwietnia w urzędzi miejskim oferty otwarto. Jest ich aż 12! Wszystkie droższe niż założony przez gminę budżet. Niektóre nawet o 2 mln zł droższe! W żadnej z ofert podstawowych nie mieści się zaproponowana przez projektantów jako opcja górka saneczkowa (latem zjeżdżalnie: rurowa i otwarta oraz ścianka wspinaczkowa). W każdej z ofert górka była dodatkowo wyceniona. Niektóre firmy zażądały za jej zbudowanie nawet pół miliona złotych.

Zgodnie z założeniami inwestora (gminy) trochę z istniejącej na błoniach zieleni zabierze beton. Trzeba też będzie przesadzić niektóre drzewa.

Jeśli uda się wyłonić wy-

konawcę, to prace potrwać 8 miesięcy od podpisania umowy. Zatem na korzystanie z istniejącego między Partyzantów a Jordana zieleńca, o ile prace się rozpoczną, tego lata nie ma co liczyć.

PLANOWANY ZAKRES INWESTYCJI

- Budowa chodników, ścieżek, placów oraz ścieżki rowerowo-rolkowej poprzez utwardzenie powierzchni gruntu za pomocą kostki betonowej, płyt betonowych, nawierzchni asfaltowej oraz płyt z betonu architektonicznego.
- Budowa boiska wielofunkcyjnego o nawierzchni poliuretanowej.
- Budowa elementów małej architektury: ławek (97 szt.), leżaków miejskich (15 szt.), stojaków rowerowych (34 szt.), palenisk ogniskowych (2 szt.), koszy na odpady zmieszane (23 szt.), koszy do selekcji odpadów, trójdzielnich (23 szt.), koszy na psie odchody (20 szt.), urządzenia do streetworkoutu.
- Budowa infrastruktury technicznej: sieci wodociągowej, słupów oświetleniowych, wewnętrznej, zalicznikowej instalacji elektrycznej, prowadzonej w ziemi, zasilającej oświetlenie parkowe (słupy oświetleniowe), CCTV (kamery monitoringu) oraz szafy zasilającej, do której będzie podłączona scena sezonowa (o dł. od 750,0 m do 1570,0 m), wewnętrznej, zalicznikowej instalacji teletechnicznej, stanowiącej CCTV (monitoring miejski) prowadzonej w ziemi (o długości od 230,0 m do 485,0 m).

KTO I ILE CHCE DOSTAĆ ZA ZLECENIE PRAC NA BŁONIACH?

(Pod hasłem „zakres opcjonalny” w ofertach kryje się koszt budowy górki saneczkowej - latem zjeżdżalni rurowej i otwartej oraz ścianki wspinaczkowej):

- PUH Berny & Berny z Jankowic - 2 mln 873 tys. zł; zakres opcjonalny: 275 316,46 zł
- Bako Sport z Dąbrowy Górniczej - 4,5 mln zł, zakres opcjonalny: 462 321,98 zł
- KRISBUD z Trzebini - 3 mln 74 tys. zł, zakres opcjonalny: 272.000,00 zł
- GREEN GARDEN z Bachowic - 4,9 mln zł, zakres opcjonalny: 179 580,00 zł
- STAR-KOP z Czernichowa - 3 mln 766 tys. zł, zakres opcjonalny: 389 953,05 zł
- Moderato z Oświęcimia - 3 mln zł, zakres opcjonalny: 344.400,00 zł
- WIKOS FRESH z Wygiełzowa - 3,2 mln zł, zakres opcjonalny: 495.760,16 zł
- AKG Architektura Krajobrazu z Zabierzowa - 3,6 mln zł, zakres opcjonalny: 390 881,56 zł
- ALPA CONSULTING z Jawiszowic - 4,1 mln zł, zakres opcjonalny: 381 770,10 zł
- IMSTUDIO.PL z Nowego Sącza - 2,7 mln zł, zakres opcjonalny: 3 196 900 zł
- Park-M Poland ze Starego Sącza - 4,9 mln zł, zakres opcjonalny: 500 000,00 zł
- Q-BUD z Balina - 2 mln 878 tys. zł, zakres opcjonalny: 252 015,00 zł.

(AM)

Padł rekord frekwencji w lokalnych PSZOK-ach

O 55 procent wzrosła w ubiegłym roku liczba odwiedzin w trzech Punktach Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych, zarządzanych przez Związek Międzygminny Gospodarka Komunalna w Chrzanowie.

Jak poinformowali przedstawiciele związku, w minionym roku było 22 296 wizyt w PSZOK-ach. Dla porównania w 2022 roku ta liczba wyniosła 14 386.

Punkt w Chrzanowie mieszkańcy odwiedzili 8900 razy. 7861 wizyt złożyli w Trzebini, a 5535 razy wybrali PSZOK w Libiążu. Podczas całego roku we wszystkich punktach zgromadzonych zostało 3 tysiące ton odpadów.

Onkologia w Chrzanowie powoli się odbudowuje

Jest nowy ordynator oddziału onkologicznego w chrzanowskim szpitalu. Dyrekcja mozolnie kompletuje ekipę specjalistów.

Sytuacja na onkologii zrobiła się trudna, gdy z końcem ubiegłego roku trzy lekarki niemal jednocześnie się zwolniły. Na łodzie znaleźli się nie tylko chorzy na raka i czekający w kolejkach na podanie chemii, ale też 14 wykwalifikowanych pielęgniarek (w tym większość ze specjalizacją onkologiczną lub w jej trakcie). Oddział wciąż pracuje w ograniczonym zakresie.

Personel i dyrekcja szpitala robili wszystko, żeby przecze-

kać do kwietnia, gdy w pracy powinien się stawić nowy onkolog. Czasowo oddział pozostawał pod kuratelą ordynatora pulmonologii dr n. med. Rafała Harata.

- Nowy ordynator onkologii, specjalista Marcin Kowalski, już pracuje. Powoli kompletujemy załogę lekarską. Liczymy, że w maju będzie z nami trzech lekarzy - mówi Izabela Kiełbalska, zastępca dyrektora ds. lecznictwa w chrzanowskim szpitalu.

Doktor Marcin Kowalski złożył jedyną ofertę w konkursie dotyczącym prowadzenia oddziału Onkologii Klinicznej, Chemioterapii, Poradni Onkologicznej i jednocześnie wykonywanie czynności lekarza kierującego oddziałem i poradnią. Jest specjalistą onkologii klinicznej, prowadzącym gabinet w Bielsku Białej. Jego umowa z chrzanowskim szpitalem obowiązywać ma od 1 kwietnia 2024 r. do 31 marca 2025 r. Szpital nie podał w ofercie, ile jest w stanie wydać na te usługi.

Rozpoczął się proces wyniesienia na ołtarze Heleny Kmiec z Libiąża

Arcybiskup Marek Jędraszewski podpisał edykt rozpoczynający proces beatyfikacyjny Służebnicy Bożej Heleny Kmiec, czyli rozeznania świętości życia zamordowanej w Boliwii w 2017 roku wolontariuszki z Libiąża.

Przygotowania do rozpoczęcia procesu beatyfikacyjnego trwały od 2022 roku. Postulatorem procesu beatyfikacyjnego został ks dr Paweł Wróbel SDS.

(taj)

Latko czy Siuda - kto zostanie burmistrzem Libiąża?

Mieszkańcy Libiąża w niedzielę, 21 kwietnia, ponownie wybiorą się do lokali wyborczych, by ostatecznie rozstrzygnąć, kto - Jacek Latko czy Agnieszka Siuda - będzie burmistrzem Libiąża przez najbliższe pięć lat.

Głosowanie w ramach drugiej tury wyborów burmistrza będzie się odbywać w tych samych lokalach wyborczych jak dwa tygodnie wcześniej i w tych samych godzinach - od 7.00 do 21.00.

Pierwsza tura wyborów 7 kwietnia zakończyła się zwycięstwem urzędującego burmistrza Jacka Latki, na którego zagłosowało 4395 osób. Przełożyło się to na 48,24 proc. ważnie oddanych głosów. To jednak za mało, by nadal mógł pełnić tę funkcję. Zgodnie z zapisami Kodeksu wyborczego potrzebował więcej niż połowę ważnie oddanych głosów.

Agnieszka Siuda, opozycyjna radna w mijającej kadencji,

która 21 kwietnia spotka się z Jackiem Latką w drugiej turze wyborów, zebrała 2804 głosy, czyli na nią, jako na przyszłą burmistrz Libiąża, wskazało 30,78 proc. mieszkańców gminy.

W niedzielnej dogrywce wiele zależeć będzie od tego, jak zagłosują wyborcy, którzy w pierwszej turze głosowali na trzeciego z kandydatów na burmistrza Libiąża, czyli Piotra Klupe. Ten zdobył wówczas 20,99 proc. głosów. To spory potencjał do zagospodarowania.

Przypomnijmy, że Jacek Latko zajmuje stanowisko burmistrza Libiąża od 2008 roku. Zarówno w tych, jak i we wszystkich poprzednich wyborach startował z komitetu Nasza Gmina Libiąż 2000 Plus. Założył go w 1999 roku były burmistrz Libiąża Tadeusz Arkit. W obecnej radzie będzie z tego komitetu 9 radnych.

Agnieszka Siuda to żarliwa przeciwniczka Jacka Latki w radzie miejskiej. Radną jest od 2018 roku. Kończąc się kadencja była jej pierwszą, ale szybko wyrobiła sobie wyrazistą markę - opozycyjnej radnej. W tych wyborach starto-



Jacek Latko i Agnieszka Siuda

Zapraszamy do oglądania debaty przed drugą turą wyborów burmistrza Libiąża. Odbędzie się w czwartek, 18 kwietnia, o godz. 18.30 w redakcji Przełomu i będzie transmitowana na żywo na profilu Przełomu na FB oraz na przelom.pl. Prawdopodobnie weźmie w niej udział tylko Agnieszka Siuda, ponieważ Jacek Latko, mimo wcześniejszego potwierdzenia obecności, w środę poinformował nas, że ze względu na nieprzewidzianą sytuację rodzinną nie może uczestniczyć w debacie.

wała z komitetu Lepsza Przyszłość Gminy Libiąż, który będzie miał w radzie 6 radnych. Pozostałe 6 mandatów nale-

żeć będzie do radnych związanych z komitetem Piotra Klupe.

Grażyna Kaim

Nowy prezes Południowego Koncernu Węglowego jest libiążaninem



Łukasz Deja

Rada Nadzorcza PKW SA wybrała nowego prezesa zarządu spółki. Funkcję tę objął Łukasz Deja z Libiąża. Obowiązki zaczął pełnić 9 kwietnia.

Południowy Koncern Węglowy jest jednym z głównych producentów węgla energetycznego w Polsce, właścicielem kopalni Janina w Libiążu, a także kopalni Sobieski w Jaworznie i kopalni w Brzeszczach.

Nowy prezes zarządu spółki Łukasz Deja jest absolwentem studiów magisterskich na Wydziale Zarządzania Uniwersytetu Ekonomicznego w Krakowie oraz studiów podyplomowych Master of Business Administration na Akademii Leona Koźmińskiego oraz Po-

ogłoszenie

dplomowego Studium Menadżerskiego w Szkole Głównej Handlowej.

Z górnictwem związany jest od roku 1999. Pracował w Nadwiślańskiej Spółce Węglowej SA, Kompanii Węglowej SA oraz TAURON Wytwarzanie SA.

Od 2015 roku był dyrektorem zarządzającym w Południowym Koncernie Węglowym SA (poprzednia nazwa TAURON Wydobywanie SA).

5 kwietnia Rada Nadzorcza PKW powołała go na stanowisko prezesa zarządu spółki.

Południowy Koncern Węglowy do końca 2022 roku był spółką Grupy Tauron (wówczas pod nazwą Tauron Wytwarzanie). 1 stycznia 2023 roku stał się jednoosobową spółką Skarbu Państwa funkcjonującą poza strukturami Tauronu.

(GK)

Walka do końca będzie zacięta

Przed nami druga tura wyborów na burmistrza Krzeszowic. W niedzielę, 21 kwietnia, zmierzą się dotychczas urzędujący burmistrz Wacław Gregorczyk oraz jego kontrkandydat radny Kamil Kłosowski.

Z dnia na dzień sytuacja w gminie staje się coraz bardziej nerwowa, a kandydaci prześcigają się w postach promujących swoją osobę. Podczas gdy Kłosowski aktywnie działa na Facebooku, Gregorczyk tworzy filmiki na TikToku, wrzucane potem przez jego znajomych na FB.

Dla Wacława Gregorczyka (l. 63) wygrana oznacza trzecią (i ostatnią możliwą) kadencję na stanowisku burmistrza. Dla Kamila Kłosowskiego (l. 28) może być początkiem nowego.

Ten pierwszy, gdy przegra, może stracić znacznie więcej - nie tylko fotel burmistrza. To dla niego także być albo nie być w samorządzie. Wacław Gregorczyk nie wystartował w wyborach na rad-



Kamil Kłosowski i Wacław Gregorczyk

nego, tak jak zrobił to Kamil Kłosowski, który mandat uzyskał. Ugrupowanie burmistrza - KWW Wspólna Gmina Krzeszowice straciło także cztery mandaty w radzie na rzecz konkurencyjnego KWW Rzetelna Gmina Krzeszowice firmowanego przez jego konkurenta.

Startujący razem z nimi

w pierwszej turze wyborów Stanisław Molik oficjalnie poparł Gregorczyka, ale słów poparcia obydwu kandydatom nie szczędzą też inni. Wicemarszałek Łukasz Smółka, starosta Wojciech Pałka kręcą filmiki z Gregorczykiem, a Kłosowski wrzuca na FB materiały, m.in. z zachęcającym do głosowania na niego aktorem An-

drzejem Grabowskim.

Do niedzieli zostało jeszcze parę dni i wszyscy zmęczeni trudną rozgrywką wypatrują finału z utęsknieniem. Przed nami debata wyborcza w redakcji „Przełomu”. W czwartek, o godz. 17, możecie obejrzeć transmisję na naszej stronie lub FB

Ewa Solak

Szanowni Mieszkańcy Miasta i Gminy Trzebinia, bardzo serdecznie dziękuję za każdy z 1773 głosów oddanych na moją osobę w ostatnich wyborach samorządowych. Zrobię wszystko, aby Państwa nie zawieść i godnie reprezentować w Radzie Powiatu Chrzanowskiego. Z wyrazami szacunku i wdzięczności

Janusz Szczęśniak

WYNAJMĘ

KLIMATYZOWANE BIURA Z SOCJAŁEM (pow. od 70 m²),
DOSTĘP DO MAGAZYNU ORAZ PARKINGU
TEREN ZAMYKANY I STRZEŻONY

SPRZEDAM

DOCHODOWE NIERUCHOMOŚCI
TRZEBINIA / CHRZANÓW

530 200 233

Kierków zalany zanim powstała ścieżka



Rozlewisk jest kilka, m.in. od strony parkingu za basenem

CHRZANÓW. Coraz więcej rozlewisk tworzy się między Kierkowem a basenem Cabańska Fala. Jedno z nich znajduje się na powstającej właśnie ścieżce rowerowej.

Na sporej części terenu od dłuższego czasu tworzą się rozlewiska. Niektóre zarastają roślinnością, spora część jednak znajduje się tuż przy ścieżce.

Prowadzi nią skrót z os. Południe do ul. Podwale. Wiele osób chodzi tamtędy co dzień

do pracy. Pomijając uwarunkowania pogodowe, osoby przechodzące tamtędy zwracają uwagę, że wcześniej takich dużych rozlewisk na tym terenie nie było. Coraz trudniej przejść tamtędy, nie wpadając w błoto.

Kilka miesięcy temu rozpoczęła się tam budowa ścieżki pieszo-rowerowej. Trasa poprowadzić ma doliną Chechła, od Pogorskiej do Podwale.

Jej początek byłby przy ul. Pogorskiej, obok mostu nad Chechłem. Następnie półkole po tamtejszych łąkach i przejazd nowym mostkiem z lewe-



Tak wygląda zalany teren Kierkowa, gdzie powstaje ścieżka rowerowa. Żółte nitki z prawej i lewej strony ścieżki wyznaczają jej szerokość

go na prawy brzeg rzeki. Dalej wzdłuż Chechła, po istniejącej ścieżce wydeptanej przez spacerowiczów. Na wysokości parkingu przy basenie widać już ostry skręt w prawo, w kierunku cmentarza żydowskiego. Tam powstanie podjazd, żeby pokonać stromą skarpe. Po-

tem równoległe do muru kirkutu, stacji paliw Orlen i stacji LPG aż do ul. Podwale. Koniec ścieżki został zlokalizowany naprzeciwko wiaduktu kolejowego nad drogą będącą przedłużeniem ul. Krasickiego.

W miejscu rozwidlenia ścieżki przy podjeździe na

skarpe i nitki wzdłuż rzeki widać sporej wielkości rozlewisko. Woda stoi dokładnie w miejscu oznakowanym żółtymi linkami. Na razie nikt tam nie pracuje.

- Jedynym sensownym rozwiązaniem w tym terenie jest odprowadzenie tej wody rura-

mi do Chechła. Inaczej nie zdolamy powstrzymać procesu zalewania tego terenu - mówi Piotr Grzegorek, pasjonat przyrody i miłośnik lokalnej historii.

Chechłostrada ma być gotowa jeszcze w wakacje.

Ewa Solak

Jechał zygzakiem, więc go zatrzymali

ALWERNIA. Dzięki reakcji dwóch świadków, pijany kierowca trafił w ręce policjantów.

Jak informuje rzeczniczka chrzanowskiej policji Iwona Szelichiewicz, oficer dyżurny Komisarjatu Policji w Alwerni skierował patrol na ul. Marii Skłodowskiej-Curie, gdzie według zgłoszenia ujęto pijanego kierowcę volkswagena.

- Według zgłaszających, sposób prowadzenia pojazdu, a więc jazda tzw. „zygzakiem” oraz brak możliwości utrzymania się w jednym pasie ruchu, powodowało zagrożenie w ruchu drogowym. Inni uczestnicy ruchu wyprzedzili ten pojazd, po czym doprowadzili do jego zatrzymania. Następnie uniemożliwili dalszą jazdę kierującemu volkswagenem i natychmiast powiadomili policję - mówi Iwona Szelichiewicz.

Okazało się, że zatrzymany 42-letni mieszkaniec gminy Alwernia miał w organizmie 2,5 promila alkoholu. Oprócz

utruty prawa jazdy mężczyźnie grozi kara do 3 lat pozbawienia wolności oraz bardzo wysoka kara finansowa.

Zgodnie z art. 243. Kodeksu postępowania karnego - ujęcie obywatelskie to przywilej, mówiący o tym, że każdy może sprawcę ująć zarówno na gorącym uczynku popełniając przestępstwa lub w pościgu podjętym bezpośrednio po jego popełnieniu, a następnie taką osobę należy niezwłocznie przekazać policji.

- Za godną do naśladowania trzeba uznać postawę mieszkańców gminy Trzebinia, którzy nie wahali się zareagować, mając podejrzenie kierowania samochodem przez nietrzeźwego kierowcę. Pamiętajmy, że tacy kierowcy stanowią zagrożenie dla wszystkich uczestników ruchu drogowego. Nawet anonimowa informacja przekazana policjantom przyczynia się do wyeliminowania z dróg nietrzeźwych kierowców - podkreśla Iwona Szelichiewicz.

(MK)

Karne za złe parkowanie

CHRZANÓW. Kierowcy parkujący na placu przed kościołem św. Jana Chrzciciela w Kościelcu powinni uważać na to, gdzie i jak zostawiają samochód. Łamiąc przepisy, mogą się spodziewać nieprzyjemnej naklejki.

Trudno spodziewać się, żeby w niedzielę na placu były wolne miejsca. Wiele osób dojeżdża tam na msze i chce jak najbliżej zaparkować.

Pan Czesław w jedną niedzielę wybrał się tam, tak jak co tydzień. Podczas mszy stał przed kościołem, bo było ciepło, przyjemnie.

- Nagle patrzę, a w moją stronę idzie jakiś facet. Zatrzymał się i mówi, że nieprawidłowo zaparkowałem. Co ciekawe, ten mężczyzna to urzędnik - opowiada pan Czesław z Kościelca.

Jako starszy człowiek nie dośłyszał już, co tamten do nie-



Takie naklejki znalazł na szybie samochodu jeden z mieszkańców Chrzanowa, który zaparkował na placu przed kościołem w Kościelcu

go mówił pod nosem. Kiedy po mszy podszedł do samochodu, na przedniej szybie znalazł dwie naklejki z „karnym k...”. Dodatkowo dwie naklejki znalazły się na drzwiach od strony kierowcy.

- Trzy zerwałem, ale od jed-

nej klej mocno trzymał - mówi pan Czesław.

Trudno mu zrozumieć, że ktoś w ten sposób próbuje dyscyplinować kierowców.

Iwona Szelichiewicz, rzeczniczka prasowa Komendy Powiatowej Policji w Chrzanowie,

przyznaje, że w związku z problemami z parkowaniem niektórzy kierowcy używają różnych sposobów, żeby dyscyplinować innych. Nikt jednak nie zgłaszał problemu w sąsiedztwie kościoła w Kościelcu.

(E)

Budują most, by wyburzyć inny

BABICE. Za kilka tygodni powinien zostać otwarty most tymczasowy na Wiśle w Jankowicach. Wówczas postawiona w latach 80. przeprawa będzie rozebrana.

Coraz gorszy stan obiektu sprawił, że Zarząd Dróg Wojewódzkich w Krakowie zdecydował o przebudowie głównego mostu nad Wisłą w Jankowicach.

To jedna z najważniejszych przepraw w zachodniej części Małopolski. Łączy ze sobą dwa powiaty: chrzanowski i oświęcimski. Korzystają z niej mieszkańcy dojeżdżający do pracy czy szkoły znajdującej się na drugim brzegu rzeki, a także turyści wybierający się m.in. do Energylandii, Zatorlandu czy w góry.

Od kilku już lat kierowcy muszą się liczyć z utrudnieniami wynikającymi ze zwieżenia szosy w kilku miejscach z powodu uszkodzeń nawierzchni mostu.

W 2022 roku ZDW w Krakowie podpisał umowę ze spółką Nowak-Mosty z Dąbrowy Górniczej, zwycięzcą przetargu obejmującego szereg inwestycji drogowych, w tym m.in. przebudowę mostu w Jankowicach.

Wartość inwestycji w gminie Babice to około 69 mln złotych brutto. Kontrakt z wykonawcą zawiera możliwość waloryzacji, więc kwota ta może ulec zmianie po realizacji zadania.

Kilka tygodni temu prace się rozpoczęły. Aktualnie powstaje przeprawa tymczasowa o długości 300 metrów i szerokości 12 metrów. Jest ona budowana równolegle do mostu głównego (po jego prawej stronie, patrząc od strony Jankowic).

Będą z niej mogli korzystać kierowcy, gdy zacznie się już przebudowa istniejącego mostu na Wiśle. Dzięki temu uda się uniknąć wielokilometrowych objazdów, o co walczyli mieszkańcy Olszyn, Jankowic, Podolsza i Zatora.

Jak informuje Agnieszka Cwierniewicz z ZDW w Krakowie, planowany termin zakończenia robót na moście tymczasowym to przełom kwietnia i maja tego roku.

- Zostanie on niezwłocznie udostępniony użytkownikom po zakończeniu wszystkich prac. Rozbiórka mostu głównego rozpocznie się bezpośrednio po udostępnieniu do ruchu mostu tymczasowego – mówi Agnieszka Cwierniewicz.

Przypomnijmy, że obecna konstrukcja mostu głównego zostanie całkowicie zdemontowana. W jej miejsce powstanie zupełnie nowy, większy obiekt o szerokości ponad 12 metrów z chodnikiem z jednej strony oraz ścieżką pieszo-rowerową, łączącą się z istniejącą Wiślaną Trasą Rowerową.

Zakończenie wszystkich prac związanych z przebudową przeprawy na Wiśle w Jankowicach planowane jest w pierwszej połowie 2025 r.



Trwa budowa mostu tymczasowego na Wiśle w Jankowicach

Przypomnijmy, że prawdopodobnie jeszcze w kwietniu ma zostać ogłoszony przetarg na budowę obwodnicy Olszyn i Jankowic. 3,5-kilometrowa szosa ma łączyć most na Wi-

śle z oddaną do użytku w 2019 r. obwodnicą Babic, przy której znajduje się strefa ekonomiczna.

Gmina Babice otrzymała na tę inwestycję 49,9 mln zł dofi-

nansowania w ramach Polskiego Ładu.

- Jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planem, to w okolicach wakacji powinna zostać podpisana umowa z wykonawcą, a jesienią

rozpoczęłyby się prace. Wówczas obwodnica mogłaby być oddana do użytku najpóźniej we wrześniu 2026 roku – mówi wójt Babic Radosław Warzecha.

Michał Koryczan

AKCJA SPOŁECZNA PRZEŁOMU

POZNAJ SWOJEGO SĄSIADA

Tą akcją chcemy Was zachęcić do nawiązania dobrych relacji z ludźmi, których macie za ścianą, za płotem, na tej samej ulicy, na osiedlu.

NASZE WSPÓLNE DZIAŁANIA BĘDĄ TAKIE:

1. My przygotowujemy debatę dobrych praktyk sąsiedzkich, a także raport, z którego dowiedzie się: jakie są i co mówią o nas statystyki, a także to, że nasi sąsiedzi to także spora grupa cudzoziemców różnych nacji.

2. Pod koniec maja zachęcimy Was do złożenia wizyty u sąsiadów. Z życzeniami z okazji Europejskiego Dnia Sąsiada, przypadającego na 31.05, który będziemy wspólnie świętować. Zapewne po raz pierwszy na naszym terenie!

3. Już teraz zapraszamy Was do udziału w dwóch konkursach:

KONKURS I:

„Z życzeniami dla sąsiada”

Polega na zaprojektowaniu kartki z życzeniami i sympatycznym liścikiem do sąsiadów.

Ma to być rysunek (w pionie) z krótkim napisem „Europejski Dzień Sąsiada 2024” oraz krótkie życzenia dla Waszych sąsiadów.

Technika dowolna. Wiek uczestników konkursu bez ograniczeń. Zapraszamy do udziału i dzieci, i młodzież, i dorosłych Czytelników.

Trzy najwyżej ocenione przez jury kartki wydrukujemy w nakładzie 6500 egz. i dołączymy do całego nakładu tygodnika. Termin nadsyłania prac to 30 kwietnia!



Rysunki i grafiki można dostarczyć do redakcji osobiście lub wysłać w formacie jpg na adres: gazeta@przelom.pl

KONKURS II:

„Sąsiedzkie inicjatywy”

Jego celem jest promocja i wyróżnienie ciekawych sąsiedzkich inicjatyw. To nie muszą być wielkie rzeczy. Wystarczy, aby były ważne dla drugiego człowieka.

Poinformujcie nas w dwóch-trzech zdaniach o tym, co dobrego zrobiliście lub robicie dla sąsiadów lub wspólnie z sąsiadami, a dziennikarze zajmą się przedstawieniem Waszego pomysłu. Wystarczy zadzwonić lub napisać maila, albo dać znać na grupie „Przełomowe” sąsiedzkie SOS na FB.

Tel. 697 351 999, e-mail: gazeta@przelom.pl

Jury, z udziałem przedstawicieli organizacji pozarządowych, wybierze najciekawszą inicjatywę.

Nagrodą będzie udział 100 osób w przygotowanym przez redakcję Przełomu sąsiedzkim pikniku integracyjnym.

UWAGA: będzie nam bardzo miło, jeśli w Waszych projektach i zgłoszeniach uwzględnicie Waszych cudzoziemskich sąsiadów.

Serdecznie zapraszamy do udziału w naszej akcji i obu konkursach.

Redakcja

Klub potrzebuje ćwierć miliona złotych

CHRZANÓW.

Zawodnicy i trenerzy Unimetal Recycling MTS Chrzanów wciąż czekają na zaległe wypłaty, a zarząd szuka rozwiązania problemów finansowych. Do końca sezonu klub potrzebuje jeszcze 250 tys. zł.

Kilka tygodni temu pojawiły się oficjalne sygnały o problemach finansowych w klubie sportowym Unimetal Recycling MTS Chrzanów, którego drużyna rywalizuje w pierwszej lidze piłki ręcznej mężczyzn.

Chodzi o opóźnienia w wypłatach zawodników oraz sztabu szkoleniowego. Piłkarze ręczni oraz trenerzy wydali w tej sprawie oświadczenie.

REZYGNACJE I ZATORY

„Zawodnicy oraz sztab szkoleniowy otrzymali jedynie trzy z siedmiu wypłat, z czego każda opóźniła się w stosunku do terminu widocznego w kontrakcie. Sytuacja jest dla nas wyjątkowo trudna, ponieważ niejednokrotnie dostawaliśmy obietnicę spłaty zaległości i pomimo niewywiązania się z tych obietnic przez Zarząd, robimy wszystko, aby sportowo wyglądać jak najlepiej i dawać Wam dużo radości z występów w pierwszej lidze. Pomimo przeciwności przez cały ten okres trenujemy, a pewna pozycja lidera pokazuje ogrom pracy włożonej w treningi i mecze” - czytamy w piśmie.

Oświadczenie wydał również sponsor tytularny klubu, czyli Unimetal Recycling. Zarząd spółki podkreśla, że mimo trwającej od miesięcy, niesprzyjającej dla firmy koniunktury rynkowej (spowodowanej spadkami kursów metali szlachetnych na giełdzie),

firma postanowiła nie rezygnować z dalszego wspierania klubu. Spółka jest otwarta na współpracę i dialog, aby razem szukać rozwiązań mających na celu poprawę sytuacji finansowej klubu.

Marcin Dęsoł, prezes Unimetal Recycling MTS Chrzanów tłumaczy, że problemy wynikają w głównej mierze z faktu wycofania się trzech sponsorów.

- Poza tym zawsze mieliśmy jakieś zatory, co wynikało z umów sponsorskich. Żaden ze sponsorów nie wyłożył dużych pieniędzy naraz, tylko w transzach. Trudno przez cały czas utrzymać płynność finansową na bardzo wysokim poziomie, jeśli umowy nas gdzieś blokują. Nigdy się jednak nie zdarzyło, żeby MTS czegoś komuś nie wypłacił - mówi Marcin Dęsoł.

Jak wylicza, do zakończenia obecnego sezonu klub potrzebuje 250 tys. zł. Prezes nie ukrywa, że sytuacja jest trudna, bo tak dużą kwotę nie jest łatwo zdobyć w krótkim czasie. Zarząd rozmawia z kolejnymi firmami z ziemi chrzanowskiej, które miałyby wesprzeć finansowo klub. Na razie jednak żadne umowy nie zostały jeszcze zawarte.

JEDEN WSPÓLNY CEL

Tymczasem w minioną sobotę drużyna chrzanowskich szczypiornistów przegrała we własnej hali z KSSPR Końskie. Przypomnijmy, że w przypadku wygranej zapewniłaby sobie mistrzostwo grupy D pierwszej ligi.

- Trudna sytuacja finansowa w klubie na pewno nam nie pomaga, aczkolwiek trwa ona już od pewnego czasu. Drużyna wciąż walczy i chce wygrywać. Dzisiaj zdecydowanie zaliczyliśmy słabszy dzień - mówi Sławomir Szenkel, trener MTS-u.

- Nie doszukiwałem się w tym anomalii związanych z tymi perturbacjami finansowymi.



Drużyna Unimetal Recycling MTS Chrzanów podczas sobotniego meczu z KSSPR Końskie

wymi. Zresztą zawodnicy napisali w oświadczeniu, że walczą do końca o zwycięstwo w lidze oraz turnieju mistrzów. Taki mecz musiał się zdarzyć. Zwłaszcza że zegraliśmy osłabieni, bo wystąpić nie mogli Ja-

kub Rusin i Karol Put - dodaje Marcin Dęsoł.

Do zakończenia rozgrywek ligowych chrzanowianom zostały dwa mecze: z Viretem Zawiercie na wyjeździe oraz SMS ZPRP II Kielce. Do zapewnienia

sobie mistrzostwa ligowego potrzebują jednej wygranej. Da im to awans do Turnieju Mistrzów, w którym powalczą o bezpośredni awans do Ligi Centralnej.

- Na chwilę obecną nie ma

obaw, żebyśmy nie pojechali na Turniej Mistrzów. Wszyscy dążymy do jednego celu. My mamy zdobyć pieniądze, drużyna ma wygrać - mówi Marcin Dęsoł.

Michał Koryczan

Poranny pościg za pijanym kierowcą

CHRZANÓW.

Mężczyzna potrafił samochodem policjanta. Ucieczka pijanego kierowcy zakończyła się nieopodal zalewu Chechło. Grozi mu do 15 lat więzienia.

Jak relacjonuje rzeczniczka chrzanowskiej policji Iwona Szelichiewicz, zdarzenie miało miejsce we wtorek, 9 kwietnia, około godziny 5.

Funkcjonariusze Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Powiatowej Policji w Chrzano-

wie przeprowadzali wówczas kontrolę trzeźwości na Szpitalnej.

- Gdy zatrzymali 46-letniego kierowcę audi, badanie wykazało obecność alkoholu w organizmie mężczyzny. Funkcjonariusz polecił mężczyźnie, aby ten wysiadł z samochodu. 46-latek nie reagował jednak na polecenia. Gwałtownie dodał gazu i ruszył z miejsca, potrącając mundurowego - mówi Iwona Szelichiewicz.

O zdarzeniu został powiadomiony dyżurny jednostki. Policjanci podjęli pościg za kierowcą audi. W trakcie ucieczki 46-latek łamał wszelkie przepisy ruchu drogowego, jadąc

m.in. chodnikiem. Na uszkodzonych oponach przejechał kilka kilometrów, aby na drodze wewnętrznej, przy zalewie Chechło zatrzymać swój pojazd.

- Podczas wykonywanych czynności okazało się, że kierowca audi ma dożywotni zakaz prowadzenia pojazdu. Urządzenie do badania trzeźwości wskazało blisko 1,2 promila alkoholu w wydychanym powietrzu. Mężczyzna został zatrzymany - mówi rzeczniczka.

W środę, 10 kwietnia, w Prokuraturze Rejonowej w Chrzanowie 46-latek usłyszał zarzuty m.in. kierowania pojazdem

mechanicznym w stanie nietrzeźwości w trakcie obowiązywania zakazu, niezatrzymanie się do kontroli drogowej oraz ucieczki, a także czynnej napaści na funkcjonariusza, będąc uprzednio skazany wyrokiem.

Mężczyzna został doprowadzony do sądu, gdzie na rozprawie sąd przychylił się do wniosku prokuratora i zastosował wobec mężczyzny środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania na trzy miesiące. Za popełnione przestępstwa w recydywie mężczyźnie grozi do 15 lat pozbawienia wolności.

Michał Koryczan



FOT. UDOSTĘPNIŁ PRZES KPT W CHRZANOWIE

Do pracy i szkoły z przesiadkami

TRZEBINIA.

W rejonie dworca kolejowego ma powstać centrum przesiadkowe z nowymi przystankami, pawilonami oraz parkingiem.

W tym roku ma się zacząć budowa węzła przesiadkowego w rejonie dworca PKP w Trzebini, w miejscu, gdzie obecnie znajdują się przystanki autobusowe (u zbiegu ul. Dworcowej i Kościuszki). Ma to być dwuletnia inwestycja, która powinna kosztować ok. 20 mln zł. Przetarg ma zostać ogłoszony w najbliższych tygodniach.

Zgodnie z planem, powstanie tu nowoczesne centrum przesiadkowe z nowymi przystankami.

- Zamyśl jest taki, by autobusy komunikacji miejskiej kursowały po terenie całej gminy i dowoziły pasażerów do centrum przesiadkowego, skąd mieszkańcy będą mogli jechać dalej w kierunku Chrzanowa czy Libiąża. W godzinach największego natężenia autobusy

mają kursować trzy razy w ciągu godziny, a więc średnio co 20 minut z każdego sołectwa i kierować się do dworca – mówi Anna Jarguz, rzeczniczka Urzędu Miasta w Trzebini.

Przypomnijmy, że ZKKM Chrzanów, czyli związek komunikacyjny Chrzanowa, Trzebini i Libiąża, przymierza się do reorganizacji siatki połączeń. Zakłada ona, że autobusy linii szkieletowych, czyli 9 i 15 (jeżdżą odpowiednio do Chrzanowa i Libiąża) miałyby kursować z większą niż dotąd częstotliwością, oczekiwanie na ich przyjazd nie powinno być zbyt długie. Nie zmienia to jednak faktu, że konieczność przesiadek wielu pasażerom się nie podoba.

W ramach inwestycji powstanie też dodatkowy parking na 60 miejsc postojowych. Ma być wybudowany od strony ul. Lema i będzie połączony ścieżką pieszo-rowerową z punktem przesiadkowym.

- Przewiduje się również rozbiórkę istniejących, starych obiektów handlowo-usługowych, a następnie budowę dwóch nowych – przeszklonego pawilonu dworca komunikacyjnego oraz pawilonu handlowego z wydzielonymi miejscami pod działalność handlowo-usługową oraz węzeł sanitarny. Zaprojektowano je jako parterowe. Powstanie również wiata, która połączy oba pawilony. Zabezpieczy ona użytkowników dworca przed złymi warunkami atmosferycznymi – informuje Anna Jarguz.

Jak dodaje, między pawilonem dworca a ul. Kościuszki ma powstać droga o ograniczonym dostępie, zapewniająca obsługę parkingu z dziesięcioma miejscami postojowymi. Ponadto wykonana będzie zatoka autobusowej między pawilonem dworca a ul. Dworcową, gdzie znajdują się trzy stanowiska przystankowe: dwa dla autobusów komunikacji miejskiej oraz jeden dla autobusów turystycznych.

Jak mówi Marek Dyszy, przewodniczący ZKKM Chrzanów, w czasie budowy węzła przesiadkowego tymczasowe przystanki autobusowe zostaną najprawdopodobniej zlokalizowane w rejonie budynku dworca PKP. Konieczne będzie też znalezienie miejsc postojowych dla autobusów linii L i 10, które kończą trasę na przystanku Trzebinia PKP.

Michał Koryczan



Tutaj ma powstać trzebińskie centrum przesiadkowe

Pomoc dla Oli – to już ostatnia prosta

W maju dobiegnie końca zbiórka na rzecz małej Oli Dzwonek z Krzeszowic. Potrzeba jeszcze trochę pieniędzy, żeby dziewczynka mogła przejść konieczne operacje.

- Wierzymy, że się uda – mówi Damian Dzwonek, tata dziewczynki, zachęcając wszystkich do wsparcia.

Ola Dzwonek nie ma jeszcze dwóch lat. Urodziła się w październiku 2022 r. i była wymierzonym, wyczekany dzieckiem. Wkrótce okazało się, że dziewczynka przyszła na świat z wadą uszu. Jej kanały słuchowe są zrośnięte, a małżowiny uszne niewykształcone.

- Kiedy minął pierwszy szok, pojawiła się kolejna koszmarna informacja, czyli brak możliwości operacji w Polsce, a co za tym idzie niewyobrażalne koszty – opowiada Damian Dzwonek, tata małej Aleksandry.

Lekarze potwierdzili, że niezbędne są trzy operacje w USA. Mają polegać na otwarciu kanałów słuchowych oraz rekonstrukcji małżowin usznych.

Operacje są konieczne,

gdyż wada słuchu powoduje nieprawidłowy rozwój mowy oraz brak odbierania bodźców z otaczającego ją świata.

- Nie chcemy skazać naszego maleństwa na życie w całkowitej ciszy. Jednak bez pomocy, mimo największych wyrzeczeń, kwota za operacje w wysokości prawie 1,4 mln zł jest poza naszym zasięgiem – mówi tata.

Kilka dni temu Ola przeszła badanie słuchu w jednym z warszawskich instytutów. Ola bardzo się go bała.

- Musimy jeszcze jechać na kontrolę do Warszawy, gdzie przylatuje specjalista ze Stanów Zjednoczonych. Od wyników badań zależy, czy operacja będzie musiała być przeprowadzona natychmiast, czy można jeszcze zaczekać – mówi tata dziewczynki.

Dziękuję wszystkim za dotychczasowe wsparcie. Przez ostatni rok na rzecz Oli organizowano zbiórki pieniężne, koncerty, aukcje charytatywne. W pomoc włączyła się armia ludzi, a to jeszcze nie koniec. Nadal potrzeba ok. 40 tys. zł. Wszyscy wierzą jednak, że się uda.

Ewa Solak



W niedzielę 28 kwietnia w Krzeszowicach odbędzie się wielka impreza charytatywna na rzecz dziewczynki

28 kwietnia, w godz. 9.00 - 17.00, na boisku GKS Świt Krzeszowice odbędzie się Wielkie granie dla Oli, duża impreza charytatywna. Zaplanowano mnóstwo atrakcji: offroad, dmuchańce, popcorn, złot amerykańskich samochodów, malowanie twarzy, wspinaczkę na skrzynki. Przewidziano rozgrywki w siatkówkę, badmintonie, koszykówkę, piłkę nożną czy szachach oraz marsz nordic walking i inne.

Ola jest podopieczną Fundacji Dzieciom „Zdążyć z pomocą”. Osoby zainteresowane mogą na jej rzecz dokonać odpisu podatku (KRS 0000037904), a także wpłacić pieniądze na konto fundacji (42 2490 0005 0000 4600 7549 3994) z dopiskiem 42121 Dzwonek Aleksandra darowizna na pomoc i ochronę zdrowia.

Rodzice zorganizowali zbiórkę pieniężną na rzecz dziewczynki. Na stronie siepomaga.pl – Ola Dzwonek, można dokonywać wpłat na rzecz Oli.



Mała Ola skończyła niedawno 1,5 roku. Czeką na Waszą pomoc

Powalczą o medale w olimpiadzie tańca

Stare rady wracają do pracy

Tancerze z ziemi chrzanowskiej wywalczyli awans na Dance World Cup. Aby pojechać na jeden z najbardziej prestiżowych konkursów na świecie, potrzebują finansowego wsparcia.

Istniejący od blisko 11 lat Amazing Dance Studio prowadzi w Tenczynku, Krzeszowicach i Trzebińskim Centrum Kultury zajęcia z baletu i tańca. Może się pochwalić bardzo dużymi osiągnięciami nie tylko na arenie krajowej, ale również międzynarodowej.

Dwa lata temu w hiszpańskim San Sebastian tancerki z Amazing Dance Studio zajęły drugie miejsce w Dance World Cup 2022, czyli jednym z najbardziej prestiżowych konkursów na świecie.

W tym roku cztery z nich, wraz z grupą młodszych koleżanek i kolegą, przebrnęły przez organizowane w Krakowie krajowe eliminacje i zakwalifikowały się do organizowanego na przełomie czerwca i lipca w Pradze Dance World Cup 2024.

30 młodych tancerek i tancerz z naszego regionu będzie reprezentować Polskę w sześciu kategoriach, wykonując polskie tańce narodowe i baletową choreografię.

W przypadku tańców ludowych przygotowuje ich Alicja Kapusta, a jeśli chodzi o tańce klasyczne - Anna Legutko-Szewczyk.

W tegorocznym Dance World Cup, nazywanym „olimpiadą tańca”, weźmie udział ponad 100 tysięcy osób z kil-

ogłoszenie



Tancerki i tancerze z Amazing Dance Studio

kudziesięciu krajów. Konkurs rozgrywany jest w czterech kategoriach wiekowych oraz licznych kategoriach tanecznych, m.in. balet, taniec ludowy, taniec współczesny, show dance, jazz, taniec nowoczesny, pieśni i tańca.

Uczestnictwo w Dance World Cup to bardzo duży wy-

datek związany m.in. z przejazdem, noclegami i wyżywieniem. Na samo wpisanie trzeba wyłożyć 4 tys. euro. W przypadku tak sporej grupy całkowity koszt związany z udziałem w konkursie to niespełna 100 tys. zł.

Amazing Dance Studio może liczyć na finansowe wsparcie

z powiatu chrzanowskiego. To jednak nie wystarczy.

Dlatego też Stowarzyszenie „Spełniamy Marzenia” zorganizowało zbiórkę na zrzutka.pl (Wspomóżmy Amazingową reprezentację Polski!). Każdy, kto chciałby wesprzeć utalentowanych tancerzy i tancerki może wpłacać pieniądze.

- W jednym z pierwszych dni konkursu ulicami Pragi odbędzie się przemarsz uczestników Dance World Cup. Będziemy mogli wówczas promować nie tylko nasz region, ale również sponsorów - mówi Anna Legutko-Szewczyk.

Michał Koryczan

Pod koniec marca radni z Trzebini już się pożegnali, podziękowali sobie i urzędnikom za współpracę, zrobili pamiątkowe zdjęcia, ale ich kadencja kończy się dopiero 30 kwietnia. W trybie nadzwyczajnym wracają do pracy.

Rada trzebińska zbierze się w starym składzie w piątek, bo urzędowi nie wystarczy pieniędzy, aby rozstrzygnąć przetarg na przebudowę odcinka ul. Robotniczej w Sierszy. Trzeba dołożyć ponad 100 tys. zł, więc burmistrz nie może samodzielnie zdecydować o dołożeniu pieniędzy. Stara rada spotka się więc na nadzwyczajnej sesji i zdecyduje, czy dołożyć do inwestycji, czy nie. Sesja jest nadzwyczajna, więc innych tematów nie będzie. A szkoda.

Bardzo bogaty jest za to program ostatniej, planowanej sesji rady powiatu chrzanowskiego. Będą też zapytania i wolne wnioski. Zapowiada się zatem ciekawie.

(AM)

SKŁAD WĘGLA
tresko
TRZEBINIA

WĘGIEL WORKOWANY DOSTĘPNY BEZ ZBĘDNYCH FORMALNOŚCI

Największa obniżka! TANIEJ JUŻ NIE BĘDZIE

Sortyment	Cena (bez akcyzy)
Kostka Janina/Sobieski	1270,00 zł/t
Kostka II Sobieski	1210,00 zł/t
Orzech Janina/Sobieski	1200,00 zł/t
Sobieski 26 Groszek Plus	1300,00 zł/t
Sobieski 26 Groszek Plus konfekcjonowany	1450,00 zł/t
Jaret Plus Groszek Plus konfekcjonowany	1400,00 zł/t

32 753 68 05
504 279 654

Trzebinia
ul. 1 Maja 61

pon.-pt. 6 - 16
sob. 6 - 13

P.P.U.H. Sowosz Sp. z o.o.
TARTAK

USŁUGI TARTACZNE

Wieżby dachowe
Tarcica
Łaty, kontrłaty

Sztachety ogrodowe
IMPREGNACJA
Schody Młynarskie

32-551 Jankowice k. Zatora
ul. Wadowicka 86
tel. 33 841 25 59
e-mail: zamowienia@sowosz.pl www.sowosz.pl

BOSTAR
KRZESZOWICE

Ruszyła wielka obniżka cen węgla!
Zapraszamy do naszych składów.

W ofercie posiadamy węgiel w sortymentach kostka, orzech, ekogroszek.
BEZ ZBĘDNYCH FORMALNOŚCI
ZAPEWNIAMY TRANSPORT

Skład opału
Krzeszowice, ul. Zagrody 5
info@bostar.com.pl
tel. 12 258 39 55,
664 280 615

Skład opału i materiałów budowlanych w Regulicach
tel. 12 283 11 20,
728 804 061

www.bostar.com.pl



TU LICZY SIĘ CZŁOWIEK
TU KUPUJĘ

Twoja nowa
ulubiona
drogeria

kupon
-10%
z apką Mój dm
na całe zakupy*



Zapraszamy



Chrzanów
ul. Pogorska 8



Dowiedz się więcej

* Kupon jest ważny od 4 do 30.04.2024 r. i można go zrealizować dwukrotnie, na dowolną liczbę artykułów. Do skorzystania z promocji niezbędne jest konto Mój dm. Przed użyciem kuponu należy go aktywować w aplikacji Mój dm.

Kupuj na dm.pl
i w aplikacji Mój dm

POZNAJ SWOJEGO SĄSIADA - SĄSIEDZKIE INICJATYWY

Sąsiadów zjednoczył wspólny problem

Chodzimy po ulicy, bo chcemy obwodnicy! - to jeden z napisów na transparencie protestujących mieszkańców Tenczynka. Skrzyknęli się po sąsiedzku, bo sprzeciwiają się ciężarówkom rozjeżdżającym ich drogi.

Tenczyńska i Chrzanowska tworzą główne skrzyżowanie we wsi. Tu także jest centrum sołectwa, sklepy i parking. Mieszkańcy zaczynają się bać je odwiedzać. Uważają, że ciężarówki pędzące z autostrady A4 przez Rudno i Tenczynek zagrażają ich bezpieczeństwu i stały się poważnym problemem.

- To jest nie do zniesienia - mówi Grażyna Trzaska.

NIE MAJĄ „HAMULCA”

Pani Grażyna mieszka przy Tenczyńskiej. Żeby odgrodzić się chociaż trochę od jezdni, zasadziła tworzące żywopłot krzewy.

- Rok temu w sierpniu remontowali elewację, bo cała popękała od tych wstrząsów. A dziś jest już brudna - wskazuje pani Grażyna.

Mieszka z mężem na parterze, żeby mu łatwiej było poruszać się po domu na wózku. Nie ma szans, żeby wjechał na balkon i tam wypoczął. Huk z drogi jest taki, że człowieka odrzuca. Nie da się spokojnie porozmawiać. No, chyba że przez parę sekund nic nie jedzie.

- Wszystko zaczęło się, gdy wybudowano wiadukt w Krzeszowicach. Ciężarówki jadące z autostrady A4 i mknące przez Rudno i Tenczynek do drogi krajowej 79 nie mają teraz „hamulca”, jakim był kiedyś przejazd kolejowy - tłumaczy pani Grażyna.

OTWORZYĆ OKNO? OD DROGI NIE MA SZANS

Córka pani Grażyny - Beata Bator mieszka z rodziną w tym samym domu, tylko na piętrze.

- Dziecko nieraz przychodzi do nas, bo nie może zasnąć od tego huku i boi się spać - opowiada pani Beata.

Wszystkie okna w mieszkaniu od zewnątrz ma pokryte pyłem. Tak samo, jak parapety. Dach wygląda na mocno zakurzony.

- Wstaję nieraz o 4 nad ranem, żeby zdążyć do pracy. Już wtedy słychać, jak te ciężarówki się tłuką. Okno otworzyć? Od strony drogi nie ma szans - dodaje kobieta.

Podaje przykład, gdy parę dni temu od wstrząsów z ulicy z wiszącej nad zlewem suszarki spadła szklanka. To tylko jeden przykład, a podobnych może podać wiele.

Dziurawa jezdnia, opadające studzienki kanalizacyjne. Wszystko to sprawia, że jeżdżące tamtędy ciężarówki się tłuką.

DOM BYŁ WCZEŚNIEJ NIŻ RUCHLIWA DROGA

- Urzędnicy mi mówią, że mogę się wyprowadzić, jak mi się ciężko żyje. A ja się pytam, dlaczego miałabym to robić? Mój dom był wcześniej niż ta ruchliwa droga - Beata Rzepka z ul. Chrzanowskiej wskazuje drewnianą chałupę. Ponoć deski mają ponad 200 lat. Żyła w nim teściowa, a także matka teściowej z rodziną.

Dziś nikt nie dałby zezwolen na postawienie domu 2,5 m od drogi. Pani Beata nigdy by zresztą nowego domu tak postawić nie chciała.

- Siedzę na łóżku i podskakuję. Talerze tańczą, dzwonią szklanki. W pokoju mamy pęknięcia. Ostatnio zerwałam się z łóżka, bo obok ze ściany spadły wszystkie obrazki - opowiada kobieta.

PONAD 3 KILOMETRY I 4483 KROKI

W czwartek po południu sąsiad Adam Kalemba z Chrzanowskiej rozwiesił parę kartek z informacją o planowanym proteście. No bo ileż można wytrzymać? Sterty pism tylko się piętrzą po domach, a efektów brak.

- Pisaliśmy do burmistrza, do starosty, nawet do ministra! Nikt nas nie słucha. To może przez media uda nam się do kogoś dotrzeć - mówi pan Adam.

Zgłosił do gminy, że razem z innymi będzie w piątek protestować. O dziewiątej w centrum Tenczynka było już ponad 20 osób. Sąsiedzi z Chrzanowskiej i Tenczyńskiej. Do tego policja.

- W Rudnie też stoją, żeby ciężarówek tędy nie puszczać. A nam przecież właśnie o to chodzi, żeby kierowcy ciężarówek też w końcu odczuli problem - mówi Beata Rzepka.

Mieszkańcy nie dostali zgody na więcej niż godzina protestu. O godz. 10 ostatni raz przeszli z transparentami przez jezdnię.

- Zrobiliśmy 3,14 km i 4483 kroki - podsumowuje Łukasz Rzepka, patrząc na aplikację w telefonie.

Podobnie jak inni sąsiedzi liczy, że ich działania wreszcie przyniosą skutek. Jeśli nikt nie będzie reagował, zaprotestują jeszcze raz.

Ewa Solak



Mieszkańcy Tenczynka protestowali w ubiegły piątek przeciwko ciężarówkom rozjeżdżającym wieś



Grażyna Trzaska obok swojego domu przy Tenczyńskiej



Beata Rzepka z synem Łukaszem przed ich domem przy Chrzanowskiej



Adam Kalemba z wydaniem „Przełomu” z 2017 r., gdy pisaliśmy o otwarciu węzła Rudno

TOPR na każde wezwanie w dzień i w nocy

Ratownicy Tatrzańskiego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego już od 115 lat chodzą w góry, aby pomagać potrzebującym. Dziś mają specjalistyczny sprzęt i są świetnie wyszkoleni, ale na samym początku ich kapitałem była głównie chęć pomocy. Monografię tej zasłużonej organizacji napisali małżonkowie z Krzeszowic Paulina Nowak-Szuster i Gabriel Szuster. Z kart książki przebija odwaga, ale i tragiczny los turystów i ratowników.

Naczelnik TOPR Jan Krzysztof trafił na robiącego doktorat Gabriela Szustera, myszującego w archiwach TOPR-u i zaproponował mu napisanie monografii tej zasłużonej organizacji. Ten podjął się wyzwania razem z pochodzącą z Podhala żoną Pauliną, której praca magisterska częściowo zahaczała o temat początków rodzimego ratownictwa górskiego. Praca nad książką zajęła mieszkańcom Krzeszowic dziesięć lat.

- TOPR to jedna z pierwszych organizacji tego typu na świecie. Potrzeba jego powstania zrodziła się, bo ruch w Tatrach był coraz większy. Na początku XX wieku, gdy ktoś nie wrócił z wyprawy, gaździna goszcząca takiego turystę szła do zakopiańskiego proboszcza księdza Stolarczyka. Ten zbierał górali, którzy jako pastarze znali okolice. Ci ruszali w teren w poszukiwaniu takiego delikwenta. W zimie były marne jednak szanse na odnalezienie kogoś żywego – opowiada Gabriel Szuster.

ZARUSKI RUSZYŁ NA RATUNEK KARŁOWICZOWI

Asumptem do tego, by w końcu sformalizować poszukiwania, stała się śmierć Mieczysława Karłowicza. Zginął w lawinie w 1909 roku. Ta śmierć wstrząsnęła jego przyjacielem Mariuszem Zaruskim, który wyruszył na ratunek.

Mariusz Zaruski to człowiek wielu talentów - fotograf, malarz, poeta, marynarz żeglarz i podróżnik oraz generał brygady. Gdy zamieszkał w Zakopanem, został taternikiem i narciarzem.

- Statut opracowany przez Zaruskiego był wzorowany na zasadach funkcjonowania utworzonego kilka lat wcześniej krakowskiego pogotowia ratunkowego. Złożył go w namiestnictwie galicyjskim we Lwowie, bo Zakopane było wówczas pod zaborem austriackim. Całe szczęście te dokumenty przetrwały do dziś i można się z nimi zapoznać w archiwum lwowskim – informuje Gabriel Szuster.

Mariusz Zaruski, późniejszy adiutant prezydenta RP Stanisława Wojciechowskiego, starał się niepotrzebnie nie narażać ratowników. Jako pierwszy naczelnik Tatrzańskiego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego bardzo skrupulatnie prowadził książki wypraw. Nawet gdy po kilku latach znajdowano szczątki poszukiwanego turysty, to odnotowywano to w dokumentacji. Jako wynalazca i człowiek bardzo kreatywny stworzył system nazwany przez niego „tatrzańskim telegrafem”. To system gestów przy użyciu chorągiewki. Dzięki niemu ratownicy mogli się porozumiewać na odległość.

Górale chodzili na akcje zwykle w swoim tradycyjnym stroju. Mieli dość ubogi sprzęt. Składały się na niego liny, bambusowe tobogany i czekany.

NIE NALEŻY ZGRYWAĆ BOHATERA

Z punktu widzenia turystów akcje prowadzone obecnie przez finansowany z budżetu Państwa TOPR po polskiej stronie Tatr są bezpłatne. W odróżnieniu od słowackiej Horskiej Służby, która od ratowanych pobiera dość słone opłaty. Dlatego trzeba mieć ubezpieczenie.

- Zawsze pojawia się problem, czy wezwanie jest zasadne czy nie. Naczelnik TOPR przekonywał mnie, że jeżeli ktoś uważa, że trzeba wezwać pomoc, to należy tak zrobić, a nie zgrywać bohatera, bo góry są specyficznym miejscem, w którym łatwo o wychłodzenie, a pogoda jest bardzo zmienna – zauważa Gabriel Szuster.

W swojej książce małżonkowie opisali tylko kluczowe wyprawy. W niektóre zaangażowanych było aż kilkudziesięciu ratowników. Niektórzy musieli użyć nieschematycznie, bo ludzie w stresie podejmują nierzadko nieracjonalne decyzje.

- Następcą naczelnika Mariusza Zaruskiego został znakomity fotografik i narciarz oraz autor przewodników po Tatrach Józef Oppenheim. Przejął stery TOPR-u wraz z wybuchem pierwszej wojny światowej. To trudny okres dla młodej organizacji, bo spora część ratowników została legionistami walczącymi o niepodległość Polski. Za jego kadencji przybyło sprzętu, wprowadzono łączność telefoniczną – relacjonuje Paulina Nowak-Szuster.

Toprowcy w tym czasie przechodzili regularne ćwiczenia z zakresu udzielania pierwszej pomocy, sprawności narciarskiej, taktyki poszukiwań oraz wspinaczki. W późniejszym czasie doszły do tego speleologia i ratownictwo jaskiniowe oraz ratownictwo wodne obejmujące poszukiwanie osób w górskich stawach.

TOPROWCY NA KURIERSKIM SZLAKU

W czasie okupacji naczelnik Józef Oppenheim, będący Żydem, musiał uciec z Zakopanego, które znalazło się na terenie General-



Przenoszenie rannego turysty przez ratowników TOPR w 1911 roku. Pierwszy z lewej stoi Mariusz Zaruski

W 2003 r. miał miejsce najtragiczniejszy do tej pory wypadek lawinowy w polskich Tatrach. 13-osobowa wycieczka licealistów z Tychów, zmierzająca na Rysy, została zasypana lawiną, która pochłonęła 8 ofiar śmiertelnych. Z roku na rok liczba akcji rośnie. O ile w 2014 razy Toprowcy interweniowali 472 razy, to w 2022 roku ta liczba wzrosła do 939. Rocznie ratownicy udzielają pomocy ponad tysiącu osobom. Głównie to turyści, ale także wspinacze, narciarze i rowerzyści. Średnio w Tatrach ginie rocznie kilkanaście osób. Od 1998 roku naczelnikiem TOPR jest Jan Krzysztof. TOPR ma 281 ratowników, w tym 240 to ochotnicy (dane z 2020 r.).

nego Gubernatorstwa. TOPR funkcjonował przez kilka lat jako Freiwillige Tatra Bergwacht.

- Dostałem kiedyś takie pytanie: czy fakt, że ratownicy działali przez całą wojnę, nie może być uznany za zdradę narodową, skoro Polacy nie mogli wtedy chodzić po górach. Tatry były dostępne tylko dla Niemców, którzy w Zakopanem wypoczywali i leczyli się. Nie! To w żaden sposób nie była zdrada. Bo po pierwsze na wszystkich Polakach ciążył wtedy obowiązek pracy i TOPR był normalnym zakładem, który tak naprawdę pozwalał tym ludziom uchronić się przed wywózką do obozu koncentracyjnego albo w głąb Niemiec. Po drugie ratownicy jako najlepiej znający góry byli często kurierami. Pod przykrywką pomocy dla Niemców prowadzili działalność patriotyczną i podziemną. Inna sprawa, że jest to najmniej znany okres w historii organizacji, bo nie zachowały się dokumenty. W archiwach znajdują się tylko szczątkowe informacje – tłumaczy Gabriel Szuster.

W lutym 1945 roku ratownicy przeprowadzili wyprawę na stronę słowacką po rannych słowackich i radzieckich partyzantów, co nakazała im już nowa, ludowa władza.

Był naczelnik TOPR-u Józef Oppenheim przeżył okupację, ale jakiś czas po powrocie do Zakopanego został zastrzelony w swoim domu.

TAK RODZIŁY SIĘ KONFLIKTY

Na początku lat 50. TOPR, mający patriotyczny wydźwięk, został zlikwidowany i wcielony (jako grupa tatrzańska) do Górskiego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego, obejmującego swoim zasięgiem – wobec zwiększającego się ruchu turystycznego – także inne góry. Taka sytuacja trwała do końca lat osiemdziesiątych.

Problem był nie tylko w nazwie, ile w specyfice ratowania w górach. W praktyce na Tatry jako góry typu alpejskiego, w których akcje były najtrudniejsze, z centralnego rozdzielnika szedł taki sam sprzęt, jak na przykład dla grupy podhalańskiej. Stacjonowa-



Okladka książki napisanej przez Paulinę Nowak-Szuster i Gabriela Szustera. Małżonkowie opowiadali o niej podczas prelekcji zorganizowanej przez PTT Chrzanów

ła w Rabce, obejmując góry, w których nie było wysokich ścian. To było rozwiązanie bezsensowne. Tak rodziły się konflikty.

Mimo wszystko nowinki techniczne pod Giewont docierały. Wreszcie w górach pojawiły śmigłowce Mi2, wykorzystywane przez pogotowie do celów transportu sanitarnego. Jednak nie były przystosowane do pracy górskiej, bo nie miały odpowiedniego zwisu, były za lekkie i pozbawione wyciągarek. Dopiero w latach 90., gdy TOPR odzyskał samodzielność, na jego wyposażeniu pojawił się polski, specjalistyczny śmigłowiec „Sokół”.

ŚMIGŁO UDERZYŁO RATOWNIKA W GŁOWĘ

Do jego pozyskania przyczynił się prezydent Lech Wałęsa. Do dziś nad Tatrami latają te same maszyny, choć nie te same egzemplarze, bo w międzyczasie było kilka wypadków śmigłowców, w tym jeden duży. Powodem katastrofy była wada konstrukcyjna łopaty, czyli śmigła. W trakcie akcji ratunkowej wysiadającego ratownika śmigło uderzyło w głowę. Widząc, że mają rannego kolegę, z ranną turystką mającą złamaną nogę, zostawili grupkę, a druga część ekipy poleciała jak najszybciej do szpitala. Maszyna lecąca z krwawiącym mężczyzną z maksymalną prędkością, mająca rozwarstwowaną łopatę wirnika, runęła w las w Dolinie Olczyńskiej. Zginęły cztery osoby znajdujące się na pokładzie, czyli dwaj piloci i ratownicy – opowiada o tragedii Paulina Nowak-Szuster.

Marek Oratowski

Kolonia Rospontowa z łatką



Widać gołym okiem, patrząc na otoczenie budynków, kto dba, a kto ma wszystko w nosie - mówi Ryszard Bębenek, mieszkaniec Rospontowej

Mnóstwo zapijaczonych twarzy, smród, brud i ubóstwo. Obcy omijali tę część Chrzanowa. Tak było na dawnym osiedlu robotniczym Kolonia Rospontowa. Dzisiaj wiele się zmieniło na plus, ale zła sława jak magnes przylgnęła do tego miejsca. Mieszkańcy chcą je odczarować.

Rospontowa to jedno z dziesięciu osiedli w Chrzanowie. W różnych częściach niepodobne do siebie.

TRZY KOLONIE

Mieszkańcy tradycyjnie dzielą Rospontową na trzy obszary. Jeden z nich to Kolonia Leśna, składająca się z domów jednorodzinnych, zadbanej, otoczonych ogródkami. Następnie Kolonia Fabryczna, przytulona bezpośrednio do Fabloku - Pierwszej Fabryki Lokomotyw w Polsce. Kiedyś przeznaczona dla kadry zarządzającej i majstrów tego zakładu. Jest jeszcze Kolonia Rospontowa pośrodku wspomnianej zabudowy. To dawne robotnicze obiekty wielorodzinne z pocz. XX w., a także PRL-owskie bloki i nowe mieszkania deweloperskie.

Najbardziej intrygujący, ale i zdegradowany jest najstarszy fragment kolonii Rospontowej. Piętrowe, modernistyczne kamienice w otoczeniu sosnowego lasu. Powstały z myślą o szeregowych pracownikach Fabloku. Dzisiaj mogłyby być wizytówką Chrzanowa, gdyby nie ząb czasu, który w większości mocno nadgryzł dachy i elewacje. Po prostu żal patrzeć. Przyszłe remonty starej zabudowy utrudni decyzja Małopolskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Krakowie, który w 2021 r. wpisał ją do rejestru zabyt-

ków. Dwa obiekty udało się odnowić przed tą decyzją. Reszta wspólnot mieszkaniowych będzie miała ostro pod górkę.

PRZEPROWADZKA

Ryszard Bębenek mieszka na Kolonii Rospontowej od przeszło pół wieku, czyli od początku lat 70. minionego stulecia. Jest chrzanowianinem od urodzenia. Gdy jego żona podjęła pracę w Fabloku, jako kierowniczka przyzakładowego hotelu robotniczego, to przeprowadzili się ze starego miasta właśnie na Rospontową, do jednego z perełowskich bloków. Wtedy pachniały jeszcze nowością, ale jednocześnie przytłaczały zewnętrzną szarością. Współcześnie, pod zarządem spółdzielni mieszkaniowej, przeszły metamorfozę. Zarumieniły się od kolorów.

- Na Rospontowej wiele się zmieniło na dobre, m.in. dzięki mojemu przyjacielowi Ryszardowi Bębenkowi, który był przewodniczącym rady osiedlowej - podkreśla mój rozmówca. Panowie dokładnie tak samo się nazywają.

KTO MA WSZYSTKO W NOSIE

Ryszard Bębenek mówi, że gdy w latach 70. zamieszkał na Kolonii Rospontowej, to PRL-owskie bloki oraz zabudowę z początku XX w. zajmowali głównie pracownicy Fabloku, także emerytowani. Z czasem następowała rotacja lokatorów. Zauważalne były różnice w zasobności portfela między mieszkańcami nowszej i starszej części tego osiedla, różnice między pracującymi a bezrobotnymi klientami OPS-u.

- Dzisiaj również widać gołym okiem, patrząc na otoczenie budynków, kto o nie dba, a kto ma wszystko w nosie - stwierdza pan Ryszard.

Zdarza się, że niedbalstwo idzie w parze z ubóstwem. Czy tak jest na Rospontowej?

- Trudno jednoznacznie powiedzieć, czy na Rospontowej mieszkają też biedni ludzie. Niektórzy jeżdżą lepszymi samochodami, a porządku nie trzymają - odpowiada.

Z jego obserwacji wynika, że w ostatnich latach na Rospontowej przybyło mnóstwo dzieci.

- Zwłaszcza jak wprowadzono dodatek 500 plus. Są osoby, które chyba z tego żyją - uważa pan Ryszard.

TRZY ŚWIATY NA ROSPONTOWEJ

Nie da się nie dostrzec różnicy między dobrze utrzymanymi blokami i zapuszczonymi - z małymi wyjątkami - dawnymi robotniczymi kamienicami. To jakby dwa światy. A właściwie trzy światy. Im wyżej, tym ładniej i bardziej luksusowo. Od najniższej położonej starej i zdegradowanej części, przez popełerskie bloki w środku kolonii, do najwyższej zlokalizowanego ekskluzywnego osiedla deweloperskiego, gdzie mieszkania kosztują kilkaset tysięcy złotych.

Od kilku ładnych lat Ryszard Bębenek jest członkiem rady osiedlowej. Relacjonuje, że na zebraniach przychodzi niewiele osób. Chyba że dotyczą kontrowersyjnych tematów, jak np. planu budowy spalarni na sąsiednim osiedlu Młodości czy uciążliwych wstrząsów z kopalni Janina w Libiążu.

- Poza tym są głównie ci ludzie, których bezpośrednio dotyczą jakieś problemy. Może więcej osób uczestniczyłoby w tych spotkaniach, gdyby wynikało z nich coś konkretnego. W tym sensie, że byłyby jakieś efekty interwencji, reakcje urzędu miejskiego - dopowiada.

Panu Ryszardowi najbardziej brakuje dbałości o czystość i bieżące naprawy na Kolonii Rospontowej. Myśli o zabrudzonych i koślawych chodnikach, dziurach w drodze. Jego zdaniem, kuleje również zimowe odśnieżanie.

W „centrum” Kolonii Rospontowej, między blokami a najstarszą zabudową, znajduje się plac zabaw, który powstał z inicjatywy rady osiedlowej. Nie ma tu jednak za bardzo miejsca na kolejne nowe inwestycje, które poprawiłyby komfort życia mieszkańców. Młodzież korzysta z obiektów sportowych przy oddalonej o kilkaset metrów SP nr 5.

STRASZNE DZIADOSTWO

Razem z Ryszardem Bębenkiem spaceruję po Kolonii Rospontowej. Stanowisko na odpady woła o pomstę do nieba. Niektóre kubły przewrócone, śmieci walają się wokół. Tuż obok skarpa odpadająca stromo do Chechła. Ładny widok na rzekę, gdyby nie straszne dziadostwo na zboczu. Zużyte pralki, telewizory, hulajnogi, papiery, butelki, puszki.

- Ta sytuacja i tak się poprawiła, gdy na wniosek rady osiedla powstały zabudowane stanowiska śmieciowe w innych miejscach - zaznacza pan Ryszard. - A z rzeką Chechło jest różnie, bo czasem płyną nią takie rzeczy, że lepiej nie mówić - dodaje.

Nad Chechłem znajdują się ogródki działkowe, dzisiaj zarządzane przez Stowarzyszenie Ogrodowe „Chechło”. Prawdziwa perełka w tej części Chrzanowa. Przez osiem lat prezesem był tu właśnie Ryszard Bębenek.

Dawniej Rodzinne Ogrody Działkowe należały do pracowników Fabloku. Ciągła się przez ok. 800 metrów, czyli prawie jak aleja Henryka w Chrzanowie. Nawet alejki mają tam swoje nazwy, np. Krokusowa. W sumie jest to ok. 110 nieruchomości zaopatrzonych w energię elektryczną. Między altankami harcują cztery koty, jako stali lokatorzy działek. Uroczne, dokarmiane przez działkowiczów i tam zadomowione. Rudek, Czarny, Srebrne Uszko i Łaciaty. Mają tu jak u Pana Boga za piecem.

patologii czeka na odczarowanie



To miejsce zmienia się na lepsze. Gdy przeprowadziłam się tutaj 26 lat temu, to byłam przerażona tym, co się dzieje na Rospontowej – przyznaje Jarosława Tobiasz

Z ROZPIĘTYM ROZPORKIEM

Sielankę działkowiczów zakłócają alkoholowe imprezy nad Chechłem. Na brzegach widać śmieszko pozostawione po libacjach na świeżym powietrzu. Pan Ryszard twierdzi, że pijaki zbierają się m.in. przy wejściu do ogródków działkowych, na betonowym okrągłym kanalizacyjnym, należącym do Wodociągów Chrzanowskich. Zaczepiają przechodniów idących od szkoły podstawowej w kierunku Kolonii Rospontowej.

- Daj dwa złote, pięć złotych i tak bez końca – ubolewa.

Gdy się zazieleni drzewo rosnące nad kolektorem ściekowym, to libacjusze załatwiają się w gęstwinie. Wokół roznosi się smród. Jest interwencja, przyjeżdża radiowóz, grupa ucieka za Chechło. I tyle policjanci ich widzieli. I w końcu to samo. Pan Ryszard apeluje, żeby Wodociągi Chrzanowskie oczyściły kolektor z dzikich zarośli, bo na otwartym terenie nie będzie się gdzie ukryć, wypić i wysikać. Może problem się skończy. Do tej pory spacerowicze nieraz się skarżyli, że musieli oglądać czyjś interes, bo ktoś wyskoczył z gęstwy z rozpiętym rozporkiem.

Również w starej części osiedla, przy placu zabaw, zdarzają się alkoholowe sytuacje. Nawet przy bawiących się dzieciach. Może nie tak obsceniczne, ale jednak gorszące.

- Nie ma chyba dnia, żeby nie przyjeżdżała policja – mówi Ryszard Bębenek.

Poza tym na schodach przy bloku nr 17 młodzież pije piwo, ludzie nie mogą przejść. Na Rospontowej wciąż leje się sporo alkoholu. W różnych miejscach.

ALKOHOL W WOLNYM CZASIE

Dzielnicowym na Rospontowej jest mł. asp. Marek Głowacz z Komendy Powiatowej Policji

w Chrzanowie. Przyznaje, na osiedlu istnieje problem alkoholowy.

- Z moich obserwacji wynika, że dotyczy zwykle tych samych osób. Zazwyczaj bezrobotnych, z tendencjami do uzależnienia od alkoholu. Picie traktują jako sposób na spędzenie wolnego czasu w gronie sąsiadów i integrację – diagnozuje mł. asp. Marek Głowacz.

Duże znaczenie ma pora roku. W lecie pijaństwo się nasila. Piją na ławkach, w rejonie rzeki Chechło oraz bliżej lasu.

- Bardzo często się zdarza, że alkohol jest pity na przystankach autobusowych. Przy czym duże znaczenie ma bliskość sklepów z alkoholem – zauważa mł. asp. Marek Głowacz.

Podkreśla, że policja walczy z problemem poprzez bieżące patrolowanie osiedla, obserwowanie, pouczenie mieszkańców i wystawianie mandatów. Czasami interwencje kończą się odwiezieniem pijanych delikwentów do Pomieszczenia dla Osób Zatrzymanych w KPP w Chrzanowie. W przypadku osób, względem których istnieje podejrzenie o skłonności do nadużywania alkoholu, są kierowane wystąpienia do Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.

Co pół roku policja wdraża działania priorytetowe, polegające na objęciu nadzorem miejsc w sposób szczególnie narażonych na różnego rodzaju zagrożenia.

- Na dzień dzisiejszy są to przystanki autobusowe na Kolonii Rospontowej, narażone na grupowanie się osób spożywających alkohol, zaczepiających przechodniów i zanieczyszczających teren przystanku. Społeczność osiedla, właściciele sklepów oraz rada osiedlowa są powiadamiane o takich działaniach – podkreśla dzielnicowy Marek Głowacz.

Interwencje policyjne na osiedlu przeważnie dotyczą nieporozumień rodzinnych i sąsiedzkich. Zdarzają się zakłócenia ładu i porządku publicznego. Popełniane przestępstwa to przede wszystkim posiadanie środków odurzających.

ŁATKA NIEBEZPIECZNEJ OKOLICY

Jarosława Tobiasz jest aktualnie przewodniczącą Rady Osiedla Rospontowa.

- To miejsce zmienia się na lepsze od co najmniej 10 lat. Gdy przeprowadziłam się tutaj 26 lat temu, to byłam przerażona tym, co się dzieje na Rospontowej – przyznaje.

Z tamtych czasów zapamiętała mnóstwo ludzi pijących alkohol, smród, bród i ubóstwo. Podkreśla, że teraz w starych kamienicach na Kolonii Rospontowej są prawie wyłącznie mieszkania własnościowe, w dużej mierze zajmowane przez nowych lokatorów.

- Drugi rok przewodniczę radzie osiedlowej i jestem zbulwersowana, gdy wiecznie słyszę, że Rospontowa równa się patologia. Nie, to nie tak! – przekonuje pani Jarosława.

Podkreśla, że bardzo ciężko odkleić od Rospontowej łatkę złej i niebezpiecznej okolicy.

- Wstydzę się za wygląd tych starych budynków, ale tutaj nie ma już jakichś slamsów. W środku są naprawdę zadbane mieszkania – stwierdza.

Jarosława Tobiasz mówi, mając na myśli również władze miejskie, że trzeba się z całych sił postarać, żeby Kolonia Rospontowa odzyskała blask.

- Przez wiele lat dużo tutejszych terenów należało do Skarbu Państwa. W efekcie nie było koszenia czy wycinki samosiejek. Teraz to zostanie zrobione i również będą pomału znikać dzikie wysypiska. W tym roku zostanie też wyremontowana droga na Kolonii Rospontowej – zapowiada pani Jarosława. Dodaje, że przydałby się klub se-

niora na Rospontowej, a także więcej atrakcji dla najmłodszych.

TERAZ JEST SPOKOJNIEJ

Gdy zanurzymy się w starą część Kolonii Rospontowej, to wydaje się, że za chwilę wyjdą sąsiedzi – jeden, drugi, trzeci. Zagadają, usiądą na ławce, może „strzelą” po piwku. Ktoś krzyknie przez okno, że pranie na sznurku już suche jak pieprz. Albo na cały głos zawoła: „Franek, obiad!!!”. Jak na dawnej wsi. To jednak też się już zmienia na Rospontowej, ale czasem można jeszcze trafić na podobne obrazki.

W cieniu przy jednym z budynków ulokowali się: Dawid, Mariusz i Jakub, żeby pogwarzyć przy browarze.

- W latach 90. była tutaj patologia. Ludzie bali się przechodzić przez Rospontową. Młodzież, chodząca do szkoły w Fabloku, wysiadała przystanek wcześniej albo dalej, żeby ominąć Rospontową. Bo inaczej nie wracali do domów z kompletnym ekwipunkiem – podśmiewa się Dawid. - Teraz jest u nas w miarę spokojnie – uważa i, jakby na potwierdzenie tych słów, rozgląda się wokół.

Mariusz mieszka na Kolonii Rospontowej od 13 lat. Mówi, że widział końcówkę patologii i początek czegoś lepszego.

- Czasem było ciężko, ale dało się przeżyć. Obcy raczej nie zapuszczali się na to osiedle – wspomina.

Dzisiaj mieszkańcy Kolonii Rospontowej co chwilę widzą jakieś nieznajome twarze. I na ogół nic się nikomu nie dzieje. Ale łatka pozostała, a pozbyć się jej wcale nie pomagają brudne i odrapane budynki. Rospontowa czeka na odczarowanie.

Gmina Chrzanów opracowuje rewitalizację zdegradowanych osiedli, m.in. Kolonii Rospontowej.

Łukasz Dulowski

Bajka, Tęczowa i znowu od nowa!

Każde pokolenie ma swoje bary i restauracje – taka refleksja nasuwa się podczas oglądania wyjątkowej wystawy w Domu Urbańczyka w Chrzanowie, zatytułowanej „Klient w krawacie jest mniej awanturujący się. Gdzie w Chrzanowie jadano?”.

Muzeum zaprezentowało m.in. bardzo ciekawe, archiwalne fotografie przypominające budynki, w których mieściły się nieistniejące już dzisiaj lokale gastronomiczne, a także wybrane wnętrza. Choć w niektórych przypadkach nazwa „lokal gastronomiczny” jest nieco na wyrost, bo np. Bachus przy Rynku (dawny plac Karola Marksa) był mocnym, alkoholowym przybytkiem. Wystawę można zobaczyć do 23 czerwca w Domu Urbańczyka przy al. Henryka.

Starsi mieszkańcy pewnie pamiętają Bar Myśliwski, słynący z pysznego bigosu, prowadzony przez Mariannę i Bolesława Rusków. Najpierw działał w kamienicy przy Mickiewicza 8, potem w budynku na rogu Balińskiej i dawnej Luszowskiej (teren wyburzonego w latach 70. Małego Rynku).

W PRL-u funkcjonowało wśród klientów powiedzenie „Bajka, Tęczowa i znowu od nowa”. Restauracja Bajka mieściła się w dzisiejszym Barter Barze przy al. Henryka. Tęczowa na osiedlu Północ. Działała od 1972 r. w ówczesnym pawilonie handlowym Wojewódzkiej Spółdzielni Spożywców, gdzie obecnie ma siedzibę bi-

blioteka. Nie sposób nie wspomnieć Maleńkiej przy Rynku (aktualnie hotel Platan). Dość długo utrzymała się Katarzynka przy Grunwaldzkiej. Oczywiście, dużą popularnością cieszyła się restauracja Nowa (od 1962 r.).

Zapiski mówią, że pierwsze kraczmę w Chrzanowie pojawiły się w XVI wieku. Inaczej zwane gospodami czy oberżami. Od XIX wieku funkcjonują inne lokale: bilard, pokoje do śniadań, cukiernie, restauracje czy bary. Na przykład pokoje do śniadań były w sklepie kolonialnym Jana Węgla przy Dobczyckiej, inny prowadził pan Czapla przy alei Henryka, a także Adolf Kołtoński przy Grunwaldzkiej 9 – opowiada Marta Gawor, kustosz w chrzanowskim Muzeum i kuratorka polecanej wystawy.

Z mapy Chrzanowa zniknęły już całkiem współczesne lokale gastronomiczne, bardzo oblegane wieczorami. To m.in. Impuls przy Sokoła, Piwniczka przy Dobczyckiej czy trochę starszy Medyk przy Piłsudskiego (budynek ZLA). Można więc śmiało powiedzieć, że każde pokolenie ma swoje bary i restauracje.

Łukasz Dulowski



Marianna Rusek w Barze Myśliwskim, lata 60. - 70. XX w.



Spotkanie okolicznościowe w kawiarni ZDW na Fabloku, lata 60. - 70. XX w.



Południowa pierzeja Rynku z restauracją Bachus, lata 80. XX w.



Wnętrze restauracji PSS Bajka w latach 60. XX w.



Senior, czyli wiek srebrny

Jak zmniejszyć ryzyko demencji

Ponad 55 mln ludzi na świecie ma demencję. W 60-70 proc. przypadków jest ona związana z chorobą Alzheimera - podaje Światowa Organizacja Zdrowia (WHO).

Najpierw podczas rozmowy gubimy słowa, szukamy kluczy do mieszkania lub innych rzeczy, potem tracimy orientację w terenie. Czym objawia się demencja, czy winić trzeba za nią geny, jak zmniejszyć jej ryzyko?

Naukowcy z Uniwersytetu Oksfordzkiego sprawdzali, jak geny wpływają na zdrowie mózgu. W najnowszej pracy badali, jak na jego obszary wpływa 161 czynników ryzyka demencji. Podzielili te czynniki na 15

kategorii: ciśnienie krwi, cholesterol, cukrzyca, waga, spożycie alkoholu, palenie tytoniu, depresyjny nastrój, stany zapalne, zanieczyszczenie środowiska, słuch, sen, socjalizacja, dieta, aktywność fizyczna i edukacja. Potem zestawiali obrazy mózgu z informacjami o danej osobie (czy pali, jak się odżywia, jakie ma ciśnienie krwi itd.), szukając korelacji między zmianami w mózgu i czynnikami, które mogą wpływać na rozwój demencji.

Dominuje przekonanie, że choroba Alzheimera zapisana jest w genach i nie mamy na nią wpływu. Tymczasem chorych z genetycznym podłożem choroby Alzheimera jest niewiele. To kilka procent zachorowań. Najważniejsze są nawyki, m.in. te związane z dietą i stylem życia.

(oprac. AM)

Objawy demencji

Zapominanie o ostatnich wydarzeniach, gubienie rzeczy, zagubienie podczas spaceru lub jazdy samochodem, uczucie dezorientowania, nawet w dobrze znanych miejscach, utrata poczucia czasu, trudności w rozwiązywaniu problemów lub podejmowaniu decyzji, problemy ze znalezieniem słów w czasie rozmowy, trudności przy wykonywaniu znanych zadań, błędna wizualna ocena odległości od obiektów. Objawom towarzyszą uczucie niepokoju, smutku lub złości z powodu utraty pamięci, zmiany osobowości, niewłaściwe zachowanie, wycofanie się z pracy lub aktywności społecznej, mniejsze zainteresowanie emocjami innych ludzi.

Naukowcy z Oksfordu uznali, że na degenerację mózgu najbardziej wpływają trzy czynniki: cukrzyca, zanieczyszczenie powietrza dwutlenkiem azotu (związany jest z ruchem drogowym), regularne spożywanie alkoholu. Cukrzyca oznacza zaburzone procesy metaboliczne organizmu i przewlekły stan zapalny. Do mózgu dostają się substancje, które nie powinny się tam znaleźć. Prawdopodobnie ma to wpływ na odkładanie się w mózgu złożeń beta-amyloidu, które znajdują się u chorych na Alzheimera. Lekarze mówią, że choroba Alzheimera to cukrzyca typu III albo cukrzyca mózgu. Szkodnikiem pamięci jest też słabej jakości sen, nadwaga, palenie, nadciśnienie.

W profilaktyce demencji warto więc dbać o dietę. Unikać żywności przetworzonej, pełnej cukru, soli, niezdrowych tłuszczów, a wybierać produkty naturalne, jeść więcej warzyw, owoców, ryb i pamiętać o piciu wody. Utrzymać mózg w formie pomaga więc ruch, podróże, dbanie o sen i utrzymywanie relacji z innymi ludźmi.

Pora dla seniora w maju

Chrzanowska biblioteka zaprasza na dedykowane seniorom (i nie tylko) w maju zajęcia.

8.06. - Jak traktować zabytki - prelegent Mariusz Paździora
10.05. - Norwegia. Rowery za koło biegunowe - prelegent Artur Gołębiowski

14.05. - Być albo nie być to wielkie pytanie - Dyskusyjny Klub Filmowy

15.05. - Bogactwo smaków i właściwości zdrowotnych kwiatów jadalnych - prelegentka Małgorzata Kalemba-Drożdż

4 i 18.05 - klub gier planszowych

22.05. - O książkach do posłuchania

Senior Singers popularyzuje piosenki o Chrzanowie

To jest zespół, który śpiewa to co lubi. Do repertuaru włącza też piosenki o swoim mieście.

PIOSENKA PIERWSZA

„Piosenka o Chrzanowie” powstała na początku lat 90. Autorem tekstu do tego szlagieru był Marek Bębenek z Trzebini.

- To był zadeklarowany, lokalny patriota - wspomina autor muzyki i aranżacji do tego utworu Ryszard Kramarczyk.

Piosenka trafiła do repertuaru zespołu Senior Singers występującego pod egidą chrzanowskiego UTW.

W latach 90. XX wieku „Piosenkę o Chrzanowie” próbowali popularyzować twórcy chrzanowskiej telewizji: Antoni Liszka i Edward Kozak. Starsze pokolenie może ją pamiętać.

Marek Bębenek, autor tekstu, nie żyje od kilkunastu lat. Pochodził z Trzebini. Na początku lat 90. współpracował z „Przełomem”. Był naszym handlowcem, ale też pisał. Spod jego pióra wyszło wiele tekstów satyrycznych. Podpisywał się pod swoimi felietonami ŁYSY. Marek zaliczał się do ówczesnej lokalnej „bohemy”.

Z Ryszardem Kramarczykiem spotkał się już w wojsku, gdzie powstawały ich pierw-

sze, wspólne projekty muzyczne. Dobrze czuł się i w Chrzanowie, i w Trzebini.

Ryszard Kramarczyk mówi, że w jego dźwiękowym archiwum są też inne, niepublikowane dotąd piosenki napisane przez Marka Bębena. Jedną z nich opowiada o chrzanowsko-trzebińskim Chechle. Obiecuje, że w wolnej chwili wróci do tych archiwaliów. Być może doczekamy się aranżacji i wykonania tego utworu.

PIOSENKA DRUGA

„Dziewczęta z Chrzanowa” skomponowane zostały w 1952 r. Miały dwa wykonania. Jedno Marty Mirskiej, drugie - chóru, a właściwie kwartetu wokalnego Czejanda (nazwa pochodzi od pseudonimu artystycznego jego założyciela - Czesława Januszewskiego), towarzyszącego często i Marcie Mirskiej, i Mieczysławowi Foggowi. Chór ten znany jest m.in. z pompatycznego utworu „Zbudujemy nowy dom” czy „Czerwony autobus”, będących symbolami socrealizmu w polskiej piosence.

„Dziewczęta z Fabloku” skomponował w 1952 roku Jan Szczerbiński (pseudonim artystyczny Marek Sart). Tekst napisał Jan Gałkowski.

Jak wspominała kiedyś Luiza Trybuś, kustosz z chrzanowskiego Muzeum, utwór miał dwie wersje: propagan-



Senior Singers i Ryszard Kramarczyk

dową w wykonaniu chóru Czejanda i romantyczną w wykonaniu Marty Mirskiej. Ta druga w pewnym momencie miała status zakazanej z powodu frazy mówiącej o tym, że lokomotywy z Fabloku wywoziły ludzi na Sybir (Fablok powstał w roku 1919).

- Ta piosenka jest taka jak czasy, w których powstała - mówi Halina Pstrucha z zespołu Senior Singers.

Piosenki o Chrzanowie pisała też Maria Górak. Jedną z nich „Wiem co zrobić, zosta-

nę w Chrzanowie” spopularyzowali harcerze, bo napisana została specjalnie na Chrzanowskie Spotkania Artystyczne. Jej refren leciał tak:

„Wiem co zrobić zostanę w Chrzanowie, to jest miasto, co serce mi skradło, wiem co zrobić zostanę w Chrzanowie, tutaj znajdę pracę i stadło, a jeżeli już żona, to wiadomo skąd ona, Chrzanowianką bogdanką mi bądź, wiem co zrobić zostanę w Chrzanowie, żadna siła nie ruszy mnie stąd”.

(AM)

Profilaktyka 40+ tylko do końca czerwca

Skończyłeś 40 lat? Skorzystaj z badań profilaktycznych w ramach programu Profilaktyka 40 PLUS. Trwa tylko do końca czerwca.

Jak skorzystać z programu?

Program „Profilaktyka 40 plus” oferuje bezpłatne pakiety badań. Jak? Dowiemy się po wypełnieniu ankiety.

Pakiet badań diagnostycznych dla kobiet zawiera: morfologię krwi obwodowej z wzorem osławkowym i płytkami krwi; stężenie cholesterolu całkowitego albo kontrolny profil lipidowy; stężenie glukozy we krwi; AIAT, AspAT, GGTP; poziom kreatyniny we krwi; badanie ogólne moczu; poziom kwasu moczowego we krwi; krew utajoną w kale - metodą immunochemiczną (iFOBT); pomiar ciśnienia tętniczego; pomiar masy ciała, wzrostu, obwo-

du w pasie oraz obliczenie wskaźnika masy ciała (BMI).

Pakiet badań diagnostycznych dla mężczyzn zawiera: morfologię krwi obwodowej i płytkami krwi; stężenie cholesterolu całkowitego albo kontrolny profil lipidowy; stężenie glukozy we krwi; AIAT, AspAT, GGTP; poziom kreatyniny we krwi; badanie ogólne moczu; poziom kwasu moczowego we krwi; krew utajoną w kale - metodą immunochemiczną (iFOBT); PSA - antygen swoisty dla stercza całkowity; pomiar ciśnienia tętniczego; pomiar masy ciała, wzrostu, obwo- du w pasie oraz obliczenie wskaźnika masy ciała (BMI).

Bez wypełnienia ankiety nie otrzymamy e-skierowania.

Ankiety znajdziemy w zakładce „Profilaktyka” w swoim Internetowym Koncie Pacjenta (IKP) lub w aplikacji mobilnej mojejIKP.

Ankiety można też wypełnić telefonicznie, dzwoniąc pod bezpłatny numer telefonu 989. Infolinia działa przez cały tydzień, w godzinach 7-20. Po wypełnieniu ankiety w ciągu dwóch dni roboczych otrzymamy e-skierowanie na darmowy pakiet badań.

Ze skierowaniem trzeba się umówić się na badanie. Wykonuje je 2,5 tys. punktów rozlokowanych w całym kraju. Na badanie trzeba zabrać ze sobą dowód osobisty. Po zrobieniu badań warto umówić się z lekarzem POZ, by skonsultować swoje wyniki.

Minister Zdrowia zdecydował o wydłużeniu programu Profilaktyka 40 PLUS do końca czerwca 2024 roku.

Miejsca w Trzebini, gdzie można wykonać badania w ramach programu „Profilaktyka 40 PLUS”

• Centrum Medyczne PZU Zdrowie: Trzebinia ul. Harcerska 13, telefon:

32 711 8350

• Centrum Medyczne PZU Zdrowie: Trzebinia ul. Jana Matejki 39, telefon: 32 6121013

• VITALIS NOWAK I ŻURAKOWSKA Sp. jawna: Trzebinia ul. Kopernika 25, telefon: 32 210 98 66

(w tych przychodniach, pacjent po zgłoszeniu się do rejestracji otrzyma pomoc w wypełnieniu ankiety i dalszym postępowaniu w realizacji programu).

Miejsca w Chrzanowie, gdzie można wykonać badania w ramach programu „Profilaktyka 40 PLUS”

• Szpital Powiatowy w Chrzanowie, Topolowa 16, tel. 32 624 75 37

• IGAMED Chrzanów Oświęcimska 3, tel. 32 728 06 06

• Diagnostyka sp. z o.o. Chrzanów, Trzebińska 35, tel. 799399361

• Diabet Centrum Medyczne, Kościuszki 18, tel. 32 623 13 73

(źródło: pacjent.gov.pl)

Złote Ręce Seniora. Za tydzień rozstrzygnięcie konkursu

Konkurs Złote Ręce Seniora trwał od początku tego roku. W tym czasie wpłynęło do redakcji 29 zgłoszeń kandydatów. Wszystkich opisaliśmy na łamach „Przełomu” oraz przedstawiliśmy na portalu przelom.pl. Przyszedł czas na rozstrzygnięcie konkursu. Zrobimy to za tydzień w specjalnym, dedykowanym seniorom dodatku do gazety. Oprócz laureatów konkursu znajdą się w nim również praktyczne porady dla seniorów oraz rozmowa z Dominiką Osadzińską, kierowniczką Dziennego Domu Senior Plus w Libiążu. Zarówno ona jak i personel ośrodka, jak mało kto znają blaski i cienie życia starszych osób.

Dla zwycięzców przygotowaliśmy statuetki oraz upominki.

W konkursie Złote Ręce Seniora biorą udział:

- Danuta Jarosz z Żarek
- Jadwiga Dudek z Balina
- Jerzy Rutkowski z Chrzanowa
- Edward Górecki z Poręby Żegoty
- Jerzy Kryjowski z Chrzanowa
- Maciej Liburski z Nawojowej Góry
- Halina Sędziarz z Mętkowa
- Kazimierz Krański z Alwerni
- Jan Halbina z Rozkochowa
- Alicja Woźniak z Chrzanowa
- Kazimierz Puc z Chrzanowa/Trzebini
- Alfred Zabrzeński z Chrzanowa
- Zbigniew Zieliński z Libiąża
- Lucyna Więclaw z Trzebini
- Zbigniew Klatka z Alwerni
- Marian Bolek z Pogorzyc
- Irena Jarczyk z Pogorzyc
- Stanisław Malczewski
- Wiesław Gertner z Krzeszowic
- Wanda Koszelnik z Trzebini
- Józef Gawęł z Libiąża
- Maria Szarapata z Libiąża
- Matylda Janiszewska z Libiąża
- Małgorzata Bigaj z Trzebini
- Henryk Małocha z Regulic
- Alicja Skowronek z Woli Filipowskiej
- Marzena Noworyta z Trzebini
- Irena Piątek z Chrzanowa /Trzebini
- Zdzisława Bigaj z Libiąża

Laureatów konkursu wybierze kapituła, którą tworzą:

- Bogusława Chwierut, poetka, propagatorka poezji, działaczka społeczna;
- Mirosław Witoń - kierownik Instytucji Kultury Dwór Zieleniewskich w Trzebini, muzyk
- Aneta Solarz - dyrektorka Ośrodka Pomocy Społecznej w Krzeszowicach
- oraz licealiści z I LO w Chrzanowie (szkoły, która jest zaangażowana w realizowany przez „Przełom” projekt w ramach którego organizowany jest konkurs:
- Lena Domagała
- Karolina Chowaniec

Przewodniczącą kapituły konkursu Złote Ręce Seniora jest Grażyna Kaim, redaktor naczelna Przełomu.

Redakcja

ZŁOTE RĘCE SENIORA – KANDYDAT DO WYRÓŻNIENIA W KATEGORII FACHOWIEC

Henryk Małocha – fachowiec ciekawy świata

Wystarczy zapytać kogośkolwiek z sąsiadów, co zrobić, gdy coś się zepsuje. Odpowiedzą, że trzeba iść do Heńka i on wszystko naprawi albo wymyśli, jak naprawić – mówi córka Joanna Małocha.

Henryk Małocha ma 77 lat. Urodził się w Regulicach i tutaj mieszka. Ukończył technikum mechaniczne w chrzanowskim Fabloku, a w 1972 r. krakowską AGH (wydział elektrotechniki górniczej i hutniczej).

Na studiach zmontował samochód, wykorzystując łóżko, wieśszak oraz elementy ze złomowiska. Tym pojazdem z koleżankami i kolegami jeździł po krakowskim Rynku.

Pracował w Chrzanowskich Zakładach Materiałów Ogniotrwałych na osiedlu Stella, a także w Krytej Pływalni „Cabańska Fala” w Chrzanowie (zastępca dyrektora ds. technicznych).

- Mój tata jest fachowcem od wszystkiego – stwierdza córka Joanna. - Wystarczy zapytać kó-

regokolwiek z sąsiadów, co zrobić, gdy coś się zepsuje. Odpowiedzą, że trzeba iść do Heńka i on wszystko naprawi albo wymyśli, jak naprawić – zapewnia.

Gdy stan zdrowia pana Henryka trochę się pogorszył, to musiał przystopować z pracami fizycznymi. Już wcześniej interesował się historią techniki. Na przykład pracę magisterską pisał na temat pierwszych komputerów. Gdy zachorował, zajął się historią w ogóle.

- Sama jestem historykiem i trochę terapeutycznie podsunęłam tacie rękopisy kronik zakonu franciszkanów z Lubomierza, które miał przepisywać. Tak się wto wciągnął, że zaczął doczytywać i wyszukiwać różne brakujące informacje. Efekt był taki, że został wymieniony jako współautor książki „Kronika Klasztoru OO. Franciszkanów w Lubomierzu 1943-1956” – opowiada Joanna Małocha.

Gdy m.in. w Puszczy Dulowskiej kręcono serial „Barbarzyńcy”, to pan Henryk zagrał w nim kupca handlującego z rzymskimi legionistami. Jest człowiekiem bardzo ciekawym świata w różnych jego odsłonach. Jako senior uczył się jazdy na nartach czy próbował zrobić kurs pilota szybowcowego.

(ŁD)



Henryk Małocha ukończył AGH w Krakowie



Podczas studiów pan Henryk zmontował osobliwy pojazd

ZŁOTE RĘCE SENIORA – KANDYDATKA DO WYRÓŻNIENIA W KATEGORII TALENT ARTYSTYCZNY

Alicja z krainy obrazów



Obraz Alicji Skowronek

Artystyczne pasje drzemały w niej dość długo, zanim zdecydowała się poświęcić sztuce.

Alicja Skowronek swoje życie zawodowe poświęciła edukacji dzieci i młodzieży. Dopiero na emeryturze mogła w pełni poświęcić czas swojej prawdziwej pasji – sztuce. Dzięki niej pani Alicja tryska radością życia. Jej prace natomiast tworzą piękną kolekcję

różnorodnych dzieł. Tworzy obrazy przy użyciu farb akrylowych, akwareli czy suchych pasteli.

Ale to nie jedyna artystyczna przygoda pani Alicji. Równie absorbującym wyzwaniem okazała się przygoda z ceramiką. Od prostych talerzyków czy wazoników przeszła do trudniejszych form, tworząc kolorowe ptaszki, a także postaci z różnych epok.

Artystka stawia sobie wysoce poprzeczkę i cały czas uczy się czegoś nowego. Wyzwaniem jest



Alicja Skowronek

stworzenie serii płytek ceramicznych z motywami roślinnymi. Chciałaby nimi ozdobić kominek. Marzy o własnym piecu do wypalania ceramiki.

Zawsze interesowała się modą i biżuterią. Dzierganie i szycie zawsze było dla niej odskocznią od codziennych obowiązków także w trakcie pracy zawodowej. Świetnie sobie z tym radziła, a w szyciu zaczęła zdobywać wyróżnienia w konkursie miesięcznika modowego „Burda”.

Alicja Skowronek jest osobą, która nigdy się nie nudzi. Uwielbia spędzać czas w ogrodzie. Sama tworzy ogrodowe kompozycje roślin i układ rabatek. Zawsze dokładnie przemyśli, gdzie posadzić kwiaty. Nic nie jest przypadkiem.

Mieszkanka Woli Filipowskiej jest przykładem na to, że w każdym wieku można spełniać marzenia. Ma 70 lat, ale czuje się świetnie i wie, że wiele jeszcze może zdziałać.

Ewa Solak

ZŁOTE RĘCE SENIORA – KANDYDATKA DO WYRÓŻNIENIA W KATEGORII MISTRZ RĘKODZIEŁA

Uczy dziergania i tworzy biżuterię

Wiele osób dobrze zna ją jako nauczycielkę. Nie wszyscy jednak o tym wiedzą, że jej pasją jest dziewiarstwo ręczne. Robótki na drutach oraz biżuteria z koralików to jej domena. Marzena Noworyta z Trzebini świetnie się na tym zna.

Pani Marzena jest emerytowaną nauczycielką języka polskiego i rosyjskiego. Przez wiele lat pracowała w Zespole Szkół Ekonomiczno-Chemicznych w Trzebini. Osiem lat temu przeszła na emeryturę, ale nie chciała zrywać z zawodem.

Obecnie pracuje w Publicznej Szkole w Płokach. Uczyła także języka rosyjskiego w LO w Trzebini. Obecnie natomiast uczy języka polskiego ukraińską młodzież. Pomaga uchodźcom z Ukrainy, przygotowując do egzaminów. Współpracuje ze szkołami językowymi.

Jej pasją jest rękodzieło. Bardzo lubi robótki na drutach. Po przejściu na emeryturę przez dwa lata współpracowała z Domem Mody Magdy Butrym. Obecnie uczy dziergania wszystkich chętnych w WDK w Płokach. Oprócz tego zajmuje się również koralikami. To z nich tworzy piękną biżuterię i zabawki. To nie ostatnia umiejętność pani Marzeny. Tka na krosnach, filcuje i haftuje.



Biżuteria wykonana przez Marzenę Noworytę

Oprócz tego interesuje się teatrem i operą. Odkąd zaczęła pracę w „Ekonomiku”, organizowała dla młodzieży comiesięczne wyjazdy na spektakle i koncerty. Tworzyła także scenografię do przedstawień szkolnych i wieczorów poetyckich.

Pani Marzena od 2005 r. należy do Zespołu Regionalnego „Nasz Tata” prowadzonego przez Annę i Mariusza Kozików. Lubi czytać książki, słucha audiobooków. Zwłaszcza gdy robi na drutach lub tworzy biżuterię.

Ewa Solak



Marzena Noworyta

ZŁOTE RĘCE SENIORA – KANDYDATKA DO WYRÓŻNIENIA W KATEGORII CZŁOWIEK INSTYTUCJA

Harcerska pasja pani Ireny

Irena Piątek z Chrzanowa to prawdziwa ikona trzebińskiego hufca ZHP, na czele którego stała ponad 30 lat.

Druhna harcistrzyni Irena Piątek swoją przygodę z harcerstwem rozpoczęła w 1957 roku.

- Miałam dziewięć lat, gdy złożyłam obietnicę zuchową na obozie w Lipnicy. Mieszkaliśmy na tym obozie w szkole, a moim marzeniem było spanie pod namiotem. Uprosiłyśmy więc naszą druhnę Alinę Damasiewicz, by przynajmniej na jedną noc przeniosła zuchy pod namioty. Zgodziła się. Przez poprzednie dni była piękna pogoda. Tej nocy lunął deszcz. Ponieważ namioty zostały rozbite na stoku, dosłownie spłynęłyśmy

wraz z pryzkami, na których spałyśmy, pod samą szkołę. Po glinie jechały jak sanki. To do dziś jest fantastyczne wspomnienie – opowiadała w rozmowie z „Przełomem” Irena Piątek.

W ciągu swego harcerskiego życia nieprzerwanie była związana z organizacją ZHP w Trzebini. Pełniła wszystkie funkcje, począwszy od zastępowej, aż do komendantki hufca. Zdobyła wszelkie stopnie harcerskie i instruktorskie. W 100-letniej historii trzebińskiego harcerstwa zapisała piękną kartę. Była najdłużej sprawującą funkcję komendantki hufca ZHP w Trzebini (przez 33 lata). Wychowała wiele pokoleń instruktorów. Zawsze dbała o rozwój gromad zuchowych i drużyn harcerskich na terenie gminy Trzebinia.

W 1985 r. przy jej dużym udziale zakończony został re-

mont budynku, w którym mieści się Dom Harcerza. Zbudowała harcerską bazę obozową w Wiciach koło Darłowa, która pozwala na organizację bezpiecznego i atrakcyjnego wypoczynku wakacyjnego nad morzem dla dzieci i młodzieży.

- Wcześniej, przez 19 lat, mieliśmy bazę w Ubliku na Mazurach. Jednak jej gospodarz w połowie lat 90. musiał się stamtąd przenieść. A ponieważ jeden z naszych harcerzy poinformował, że kopalnia Siersza sprzedaje właśnie teren w Wiciach, szybko podjęłam temat. Załatwienie wszystkich zgód i podpisów okazało się trudnym i czasochłonnym zadaniem. Przy pomocy miasta, harcerzy i ich rodziców w czynnie społecznym równaliśmy teren i doprowadzaliśmy wodę. Kupiliśmy cysternę kolejową, która miała służyć za szam-

bo. Cała wieś się zeszła zobaczyć, czy harcerzyki sobie poradzą ją zatopić. Bo gdy wykopaliliśmy dół, to szybko zapełnił się wodą. Jakoś udało się umieścić ją gdzie trzeba. Pierwszy turnus utkwiał mi szczególnie w pamięci ze względu na wielkie sztormy, które zmiotły całkiem kolonię zuchową oraz namioty. Musieliśmy wszystkich ewakuować. Harcerze trafili do prywatnych domów w pobliskiej miejscowości. Zgodnie uznaliśmy, że przeszliśmy w ten sposób chrzest obozowy – opowiadała pani Irena.

Nadal aktywnie działa w Komisji Stopni Instruktorskich, w Komisji Rewizyjnej trzebińskiego hufca oraz w Kręgu Starszyny i Seniora „Czarny Kruk”. Nadzoruje również bazę letnią w Wiciach i Harcerską Akcję Letnią.

- Harcerstwo to dla drużyny Ire-



Irena Piątek

ny sposób na życie i pasja, która wzbudza szacunek. Potrafiła zafascynować harcerstwem bardzo wielu młodych ludzi, a także zatrzymać w hufcu seniorów, którzy dzielą się z młodymi swoim doświadczeniem. W środowisku

zuchów, harcerzy i instruktorów jest ceniona i darzona dużym zaufaniem. Była i jest dla nas wielkim autorytetem – mówi Małgorzata Bigaj, zgłaszająca kandydaturę Ireny Piątek.

Michał Koryczan

ZŁOTE RĘCE SENIORA – KANDYDATKA DO WYRÓŻNIENIA W KATEGORII MISTRZ RĘKODZIEŁA

Eksportowe rękodzieło pani Zdzisławy

Na szydełku nauczyła ją robić mama. Miała wtedy 15 lat. Od tamtego czasu 66-letnia Zdzisława Bigaj z Libiąża wykonała setki koronkowych figurek. Wiele z nich powędrowało w świat – do Austrii, Niemiec, Hiszpanii.

Zawieźli je tam znajomi znajomych pani Zdzisławy, którzy zamówili sobie u niej te małe koronkowe cudniaki.

- W świecie takie wykonane ręcznie przedmioty są bardzo doceniane, dużo bardziej niż w Pol-

sce - zauważa Zdzisława Bigaj.

Wyspecjalizowała się w małych formach – bombkach na choinkę, koronkowych osłonkach na pisanki, kurczaczkach, dzwoneczkach, aniołkach... Kiedyś robiła też serwety, obrusy, ale teraz z tego zrezygnowała.

Bo żeby wykonana przez nią na szydełku rzecz nabrała pełni blasku, musi być usztywniona. W przypadku serwety, obrusów czy firan to krochmalenie jest bardzo kłopotliwe.

Małe figurki usztywnia wodą z cukrem. Roztwór musi być bardzo, bardzo słodki, żeby spełnił swoją rolę.

- Wykorzystuję cukier, bo wtedy wiem, że moje prace są w pełni naturalne i bezpieczne – tłumaczy pani Zdzisława. Jak najbardziej naturalna powinna też być nitka, którą wykorzystuje, bo tylko taka, którą się porządnie usztywnić cukrowym roztworem.

Zdzisława Bigaj z zawodu jest krawcową. W PRL-u, gdy w sklepach trudno było kupić coś ładnego i oryginalnego, miała sporo klientek. Szyła nawet suknie ślubne i to takim pannom młodym, że ho, ho - wspomina.

Kiedyś sporo też wyszywała haftem richelieu. Haftowane przez nią obrusy pewnie można by jeszcze zobaczyć, np. w kościele św. Barbary w Libiążu.

Zdzisława Bigaj od urodzenia mieszka w Libiążu. Mąż był górnikiem, jak niegdyś większość mężczyzn w tym mieście. Dziś

sporo czasu zajmują jej wnuki, ale szydełka nie odłożyła do szuflady.

- Szczególnie mówiąc, to nie wyobrażam sobie nic nie robić – mówi. Jak twierdzi, wielu sąsiadów ma jej koronkowe figurki, bo chce, żeby szły do ludzi. Uwielbia to.

Kilka lat temu chodziła na zajęcia grupy „Zaczarowane niteczki”, prowadzonej przez Dorotę Dereszowską w Libiąskim Centrum Kultury.

Szydełkować uwielbia, ale jeszcze większą przyjemność sprawiają jej rodzinne spotkania. Ma troje dzieci, czworo wnuków i dwie wnuczki. Na szczęście nie rozjechały się po świecie, więc wspólne grillowanie latem czy uroczystości rodzinne przyciągają do jej do-



Zdzisława Bigaj

mu sporą grupę. Czasem przy stole zbiera się nawet 13 osób.

- Warto mieć w życiu jakąś pasję, robić coś, co sprawia nam

przyjemność i daje satysfakcję, ale rodzina jest najważniejsza – stwierdza pani Zdzisława.

Grażyna Kaim

KSIĄŻKA

Stolik z widokiem na Kreml

Moskwa była dla niego drugim domem. Polubił to miasto, znalazł tam przyjaciół. Swoją najnowszą książkę Paweł Reszka żegna się z tym miejscem.

Jak sam przyznaje, do chwili napaści na Ukrainę był przekonany, że są dwie Rosje. Ta, którą on widzi, i ta Putina. Złudzenie prysło wraz z odłamkami pierwszej bomby, która wybuchła w Ukrainie.

„Stolik z widokiem na Kreml” to rozmowy z przyjaciółmi przy kuchennym stole, ale też podróż na daleką Syberię, wojny w Czeczeni, Gruzji czy w Ukrainie.

Reszka pisze oszczędnie, ale jednym słowem potrafi zastąpić wiele fraz. Kreśli obraz tego co tu i teraz, ale także mniej i bardziej odległych wydarzeń. To tylko tło, z którego wyłania się obraz współczesnych Rosjan, a może i ich dusza, o której co jakiś czas słyszymy i której szukamy.

Jak zaznacza autor, „Stolik z widokiem na Kreml” to nie reportaż, ale wszystko co w niej jest, wydarzyło się naprawdę.

Paweł Reszka to polski dziennikarz, korespondent „Rzeczpospolitej” w Moskwie w latach 2003–2006, od 2006 do 2009 szef działu śledczego Dziennika. Pracował też dla „Tygodnika Powszechnego”, później „Newsweek Polska”, a obecnie „Polityki”.

Tadeusz Jachnicki



MUZYKA

Closterkeller ma nieśmiertelny „Graphite”

25 lat temu ukazała się płyta „Graphite” zespołu Closterkeller. Właśnie pojawiła się jubileuszowa reedycja tego bardzo udanego krążka. Pochodzą z niego utwory, które do dziś są uznawane za jedne z najlepszych w dyskografii Closterkeller: „Na krawędzi”, „Zaklęta w marmur”, „Fortepian” czy tytułowy „Graphite”.

Closterkeller nie gra jakoś szczególnie wesoło, ale często gra bardzo ładnie, co słysząc na albumie „Graphite” z 1999 r. Jest tutaj na ogół mrocznie, smutno, ale jednocześnie melancholijnie i czarująco, nieraz nawet metafizycznie. Na przykład w piosence „Czas komety”, kiedy Anja Orthodox przejmująco śpiewa: „Ona jest czernią i bielą/ Ona jest smutkiem i nadzieją/ Ona ostatnią bogów wybranką/ Moją sekretną siostrą i kochanką”.

Na płycie „Graphite” Closterkeller przeniósł dotychczasowy punkt ciężkości z mocniejszych brzmień na melodię. I takim pięknym przykładem jest numer „Fortepian”, skomponowany przez basistę Krzysztofa Najmana.

Grupa Closterkeller powstała w 1988 r. w Warszawie, m.in. z inicjatywy wokalistki Anji Orthodox. Jej charyzma i głos w dużej mierze zaważyły na oryginalności, a co za tym idzie – popularności tego zespołu. W utworze „Na krawędzi” usłyszymy próbki możliwości Anji. Bardzo fajne budowanie napięcia między zwrotkami i refrenem.

Anja Orthodox określiła brzmienie Closterkeller jako rock gotycki, co w warstwie muzycznej oznacza na ogół molową tonację, a w tekstach mamy nawiązania m.in. do legend i mitologii oraz eksponowanie treści egzystencjalnych.

Łukasz Dulowski



FILM

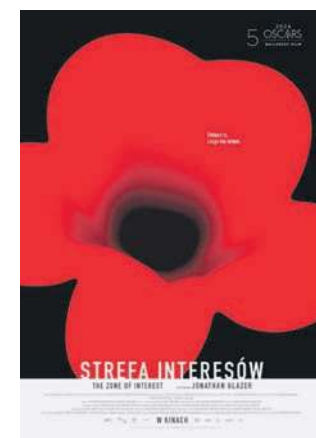
Strefa interesów

Oscar dla najlepszego filmu zagranicznego trafił do dzieła historycznego, ale też boleśnie aktualnego. Wyciągającego widza ze strefy bezpieczeństwa oraz komfortu i wprawiającego w poczucie dotkliwego niepokoju. Zadającego pytanie o granice obojętności wobec zła.

II wojna światowa, Oświęcim. Pełnia słonecznego lata. Komendant obozu Auschwitz Rudolf Höss obchodzi urodziny. Oddana, kochająca i dbająca o dom żona Hedwiga hojnie rozdaje chustki zrabowane zagazowanym Żydom swojej służbie i żali się przyjaciółkom na spryt więźniów, którzy diamenty potrafią ukryć nawet w tubce z pastą do zębów. Gromadka uroczych dzieci tapla się w basenie położonym tuż przy płocie z drutem kolczastym, oddzielającym posiadłość Hössów od obozu. Nikt nie zwraca uwagi na jęki dobiegające zza płotu i przerażający huk pracujących dzień i noc pieców. Z idylli wyrwywa Hössa rozkaz nakazujący mu przeniesienie do Niemiec. Rudolf i Hedwiga postanawiają jednak zaważyć o swoje marzenie, by dalej wieść szczęśliwe życie w Auschwitz Birkenau.

Reżyser Jonathan Glazer wspólnie z operatorem Łukaszem Żalem postanowili nakręcić ten film jak reportaż z domu Big Brothera. Nieoczywiste kąty kamer umieszczonych w ścianach domu stwarzają wrażenie chłodnego, ale precyzyjnego podglądania. Jesteśmy świadkami prozaicznej codzienności rodziny potworów, która zaskakująco przypomina nasze bytowanie – wspólny obiad, wycieczka, desererek. Wszystko co najważniejsze dzieje się w dźwięku słusznie nagrodzonym Oscarem. Ta sfera opowiada zupełnie inną historię – upokorzenia, cierpienia, gwałtu i przerażającego swą systematycznością mordu.

Tomasz Jurkiewicz



HOROSKOP

od 18 do 24 kwietnia

BARAN



Układy planet sprzyjają działaniom w każdej dziedzinie życia. Za sprawą Wenus i Merkurego w Twoim znaku spodziewaj się przełomu w sprawach uczuciowych. Najczęściej będą to zmiany bardzo pozytywne, a jeśli wciąż nie przyniosą Ci satysfakcji, cokolwiek się dzieje, przyjmij to ze spokojem. Nie podejmuj pośpiesznych decyzji. W sprawach finansowych poprawa, a inwestycje przyniosą podekscytowanie. Ktoś starszy niespodziewanie Ci pomoże. Nie rezygnuj pochopnie z nowych znajomości.

BLIŹNIĘTA



Spodziewajcie się napływu gotówki. Nie zabraknie intensywnych i pozytywnych emocji w bliskiej relacji. Wolne osoby pozwolą sobie na pełen luz, a małżeństwa w weekend odświeżą swój związek. W przyszłości wspólne działania współmałżonków przyniosą spore pieniądze. To tydzień rozpoczynania na nowo, początku realizacji swojego pomysłu na życie, a także rzucańa nałogu. Teraz łatwiej będzie osiągnąć sukces. Sporo czasu poświęćcie swoim przyjaźniom.

LEW



Merkury i Wenus w znaku Barana podkreślą wszystkie sprawy związane z umowami, zwłaszcza małżeńskimi, komunikacją i uzgadnianiem wspólnego stanowiska. U niektórych z Was możliwa jest zmiana środowiska, zwykle związana z przeprowadzką, która przyniesie nowe wyzwania. Nie lekceważ swoich uczuć, spełnianie wszystkich oczekiwań otoczenia może się okazać czymś sprzecznym z Twoimi potrzebami. Na weekendowy odpoczynek wybierz udział w ciekawym festiwalu lub kino.

WAGA



Kobieta, spod znaku Skorpiona lub Ryb pojawi się w Twoim życiu lub przypomni o swoim istnieniu. To znajomość nierzadko przyniesie Ci sporo zawirowań, ale też i korzyści, choć niektórzy będą mieli ochotę na zupełnie inny kontekst tej relacji. Możliwe dni pełne beztroski, miłego spędzania wolnego czasu oraz poczucia, że otoczona jesteś przyjaciółmi. Dla wielu z Was to pracowity czas, zadбай o dobrą organizację swojego czasu i nie daj się wciągnąć w romans z kimś z pracy.

STRZELEC



Wielu z Was odkryje w sobie nowe predyspozycje i zdolności, u innych ważne staną się przedsięwzięcia czynione w tajemnicy przed innymi. Niektóre Twoje reakcje na to co ktoś powie będą zbyt emocjonalne i gwałtowne, wyciszaj emocje, odnajdź spokój w twórczym działaniu lub rozmowach z przyjaciółmi. Nie zamartwiaj się też na zapas tym co przed Tobą, skoncentruj się na tym co dzieje się teraz. A w sobotę bądź ostrożniejszy niż zwykle prowadząc auto.

WODNIK



To doskonały tydzień na ślub, zaręczyny czy choćby samą obecność na takich uroczystościach – przeżyjesz chwile wzruszeń i będziesz się świetnie bawił. Osoby urodzone w pierwszym dekanacie znajdą z kimś wspólny język, a może nawet dasz się zaprosić na randkę. Warto w najbliższych dniach wychodzić z inicjatywą i zawierać nowe znajomości. W pracy szanse do wykorzystania, nie zmarnuj ich! Chłodna aura skłoni Cię do siedzenia w domu. To dobry czas na nadrobienie zaległości w sprzątanu.

BYK



Będziesz miał okazję do spędzenia nieco więcej czasu w domu oraz podejmiesz się trudnych mediacji. Czasem rozdzielisz klójące się rodzeństwo, czasem doradzisz partnerowi przy podejmowaniu przez niego ważnych decyzji. Samotni poczują tęsknotę za prawdziwym uczuciem. Na polu zawodowym będziesz odczuwać niepokój i będziesz chciał wprowadzić zmiany. Pracowitość i ambicja zaprowadzą Cię do celu.

RAK



Wasz mąż lub żona będzie miał wiele pracy i konieczne stanie się zorganizowanie sobie czasu w popołudnia. W tym tygodniu spotkasz się z rodzeństwem i najczęściej związane to będzie z wyjazdem. Niektórzy z Was wezmą sobie krótki urlop w tym celu. Mars skłoni Cię do pogłębiania wiedzy na temat rozwoju osobistego, ale też skłoni do włączania się w ciekawe dyskusje. Czytanie książek, które już dawno chciałeś przeczytać, to dobry sposób by wypełnić wolne chwile.

PANNA



W tym tygodniu zwróć uwagę na starszych od siebie mężczyzn oraz swoje zdrowie, może coś ostatnio zaniedbałaś i należy się tym zająć, a może czas na kontrolne badania. Najwięcej uwagi poświęć się zbliżającej się rodzinnej uroczystości lub niecodziennemu spotkaniu w pracy, do którego musisz się szczególnie przygotować. Będziesz musiała być doskonale zorganizowana, bo niespodzianek i nagłych propozycji będzie teraz bardzo dużo.

SKORPION



Przeobrażeniom ulega Twój związek lub jego postrzeganie, postawisz na samodzielność i zmiany w swoim zachowaniu. Planety w znaku Barana i Węża Księżycowy przyniesie niektórym parom wspólne działania, podróż lub uzgodnienia dotyczące finansów. Jeśli będziesz skłonny do kompromisu, wszystko będzie się układać pomyślnie. Dom i miejsce wypoczynku są teraz dla Ciebie ważne, zadбай o porządek i dodatki, które sprawią, że będzie przytulnie.

KOZIOROŻEC



W tym tygodniu ważna będzie komunikacja z innymi. Zwróć uwagę na to co mówisz ale też co mówią ludzie z Twojego najbliższego otoczenia. Odśwież plotki od tego co wiarygodne i poparte faktami. Ktoś będzie chciał zrobić na Tobie lepsze wrażenie. Spodziewaj się poprawy zdrowia, zwłaszcza Twoich rodziców i dzieci. Jeśli ktoś bliski Twojemu sercu szuka pracy to teraz zaczniesz się okres kwalifikacyjnych. W weekend szukaj rozrywki w plenerze.

RYBY



Macie doskonały okres dla spraw rodzinnych i uczuciowych. Jeśli planujecie jakieś zmiany w tym zakresie to właśnie teraz się na nie odważcie, a wszystko pójdzie zgodnie z tym czego pragniecie. Merkury w znaku Barana wyzwoli w Was pokłady sporej energii i entuzjazmu. Jako chemik, psychoterapeuta, nauczyciel czy naukowiec jesteście w stanie zrobić bardzo duży postęp w zawodowej karierze. Jako babcia lub dziadek będziecie mądrze doradzały młodszym.

KINO

SZTUKA, Chrzanów, ul. Broniewskiego 4, tel. 32 623 30 86
• Czerwone maki - 18.04 godz. 20.00
• Kung Fu Panda 4 - 18.04 godz. 15.30
• Cudowny Chłopak. Biały ptak - 18.04 godz. 17.30
• Szkoła magicznych zwierząt. Tajemnica szkolnego podwórka - 21.04 godz. 14.00
• Budda. Dzieciak '98 - 20-25.04 godz. 16.00
• Tylko nie ty - 20-25.04 godz. 18.00
• Back to black. Historia Amy Winehouse - 20-30.04 godz. 20.15

SOKÓŁ, Trzebinia, ul. Kościuszk 74, tel. 32 611 06 21
• Cudowny chłopak. Biały ptak - 18.04 godz. 16.00
• Omen. Początek - 18.04 godz. 18.30
• Budda. Dzieciak, 98 - 18.04 godz. 20.45
• Back to Black. Historia Amy Winehouse - 19.04 godz. 16.00; 20.04 godz. 18.30; 21.04 godz. 15.00; 23.04 godz. 16.00; 24.04 godz. 18.30; 25.04 godz. 16.00; 26-28.04 godz. 18.15
• Civil War - 19.04 godz. 18.30; 20.04 godz. 16.00; 21.04 godz. 17.30; 23.04 godz. 18.30; 24.04 godz. 16.00; 25.04 godz. 18.30
• Gdy rodzi się zło - 19.04 godz. 20.45; 20.04 godz. 21.00; 21.04 godz. 19.45; 23.04 godz. 20.45; 24.04 godz. 21.00; 25.04 godz. 20.45

KinoBzik w kinie Sokół
• Sok z żuka - 29 kwietnia godz. 18.00, seans dla widzów dorosłych; wstęp wolny

Ale! Kino, Libiąż, ul. Górnicza 1, tel. 32 627 12 62
• Kung fu Panda 4 - 19-20.04 i 22.04 godz. 15.00
• Strefa Interesów - 19-20.04 i 22.04 godz. 17.00
• Anatomia upadku - 19-20.04 i 22.04 godz. 19.30
W niedzielę, 21 kwietnia kino nieczynne
Oscary 2024 w Ale! Kino
• Libiąskie Centrum Kultury zaprasza na pokazy oscarowych filmów:
• Strefa interesów - 19, 20, 22 kwietnia godz. godz. 17.00
• Anatomia upadku - 19, 20, 22 kwietnia godz. 19.30
• Biedne istoty - 26-29 kwietnia godz. 19.15

KONCERTY

PROJEKT SKANDAL - 20 kwietnia godz. 19.00, Klub Stara Kotłownia w Chrzanowie. Bilety: 20 zł (I pula), 30 zł (II pula).

IMPREZY

DZIEŃ KADETA Z LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCYM W TRZEBINI - 18 kwietnia godz. 10.00, teren przy szkole (ul. Szkolna 3). W programie: pokazy wojskowe, musztra paradna, samoobrona i inne atrakcje. Organizatorzy zapraszają uczniów szkół oraz mieszkańców powiatu chrzanowskiego.

ZIELONA WIOSNA - CYKL IMPREZ Z OKAZJĄ ŚWIĄTOWEGO DNIA ZIEMI - Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie.
20 kwietnia
- godz. 10.30-12.00 - **EKOWARSZTATY RODZINNE**, zajęcia dla dzieci 4-10 lat i ich rodziców - obowiązują zapisy osobiście lub telefonicznie, w godzinach pracy oddziału dla dzieci. Prowadzenie: Katarzyna Żak – Stowarzyszenie Zielony Chrzanów

- godz. 12.00 - **WSZYSTKO O ZAPYLACZACH**, warsztaty ekologiczne połączone ze spacerem. Prowadzenie: Piotr Grzegorzek
- godz. 9.00-14.00 - **ADOPCJA ROŚLIN** - przynieś, wymień, podziel się, oddaj niechciane, zaadoptuj
21 kwietnia
- godz. 14.00 - **SPRZĄTANIE ŚWIATA**
22 kwietnia
- godz. 10.00-13.00 - **ŚWIATOWY DZIEŃ ZIEMI** - konsultacje społeczne: doradca ds. klimatu i środowiska (Starostwo Powiatowe w Chrzanowie) doradca - Czyste Powietrze (Urząd Miejski w Chrzanowie). W czasie konsultacji Starostwo Powiatowe w Chrzanowie przeprowadzi akcję "Sadzonka lawendy za zużytą baterią!" w ramach kampanii III Małopolski Dzień Klimatu, a oprócz tego Doradcy Programu "Czyste Powietrze" odpowiedzą jak prawidłowo wypełniać wnioski o dofinansowanie tego programu.
godz. 17.00 - **RODZINNA AROMATERAPIA** - prowadzenie: Teresa Garstka

DZIEŃ ZIEMI W LCK - 22 kwietnia godz. 9.00-12.00, Libiąskie Centrum Kultury. Impreza organizowana z okazji Międzynarodowego Dnia Ziemi. W programie: spektakl „O tym jak Fredzelka i Wiercipiętka rozwikłały zagadkę szarej mgły” w wykonaniu „Teatrtrip – podróż ze sceną”. Po spektaklu wspólne sadzenie drzew i kwiatów, a na zakończenie eko-zabawy i warsztaty dla najmłodszych na świeżym powietrzu. Wstęp wolny.

LIBIĄSKIE DNI KSIĄŻKI I RÓŻY - 19 kwietnia godz. 15.30 warsztaty tworzenia róż dla dzieci i młodzieży; 22-24 kwietnia w godzinach otwarcia biblioteki - kiermasz książek przeczytanych (każda książka 2 zł).

SPOTKANIA

SPOTKANIE Z CYKLU „HIGIENA UMYŚLU – JAK ZADBAĆ O ZDROWIA PSYCHICZNE” - 23 kwietnia godz. 17.30, Miejska Biblioteka Publiczna w Trzebinii. Spotkania poprowadzi Roksana Bilicz, terapeuta zajęciowy i pedagog. Temat: Sztuka komunikacji.

PROMOCJA KSIĄŻKI: HISTORIA CHRZANOWSKIEGO ODDZIAŁU PTT - 18 kwietnia godz. 17.00, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. W programie promocja trzynastego tytułu wydanego w serii Biblioteczka Regionalna Ziemi Chrzanowski.

WSZECHNICA CHRZANOWSKA: MGR INŻ. JANUSZ BAURSKI, DYREKTOR FABLOKU 1945-1950

- 19 kwietnia godz. 17.00, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. Tematem przewodnim będzie życiorys Janusza Burskiego, pierwszego powojennego dyrektora Pierwszej Fabryki Lokomotyw w Polsce. Sylwetkę dyrektora przybliży jego syn Jacek Burski.

KAZANIE POETYCKIE - 19 kwietnia godz. 17.00, Miejska Biblioteka Publiczna w Trzebinii. Spotkanie z artystyczną grupą Źródłosłów. Tym razem będzie można zapoznać się z twórczością Konrada Obroka i Macieja Dżina, którzy zaprezentują przedstawienie poetycko-humorystyczne pt. „Kazanie poetyckie”. Oprawa muzyczna Bogusław Zakordoniec oraz gość-niespodzianka.

SPOTKANIE AUTORSKIE Z RADKIEM RAKIEM - 23 kwietnia godz. 17.30, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. Radek Rak jest pisarzem, laureatem Nagrody Literackiej „Nike” 2020. Spotkanie odbędzie się w ramach XXIII Małopolskich Dni Książki „Książka i Róża”. Spotkanie poprowadzi Olga Nowicka.

POZNAJEMY KRAJE ŚWIATA: TRUSKAWIEC - 26 kwietnia godz. 17.00, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. W podróż do Truskawca, światowej sławy uzdrowiska położonego 100 km od Lwowa, zaprasza Krzysztof Hudzik – przewodnik turystyczny i podróżnik.

ZIELONO MI - 26 kwietnia godz. 17.00, klub Stara Kotłownia w Chrzanowie. Wiosenne spotkanie poetyckie, na które zaprasza Grupa Twórcza Cumulus. Gościem będzie Marzena Korczyńska.

SPEKTAKL

KLIKAKTERIUM 2, CZYLI MENOPAUZY SZAŁ - 19 kwietnia godz. 18.00, Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji w Chrzanowie.
Wciąż walcząca z nadwagą, ale już niebezrobotna Pamela i Zosia, zaradna pani domu, starym zwyczajem przybywają świętować kolejne urodziny Maliny. Tym razem spotykają się w jej, dopiero co otwartym, pubie. Brakuje tylko Krychy, która też miała przybyć, ale... tego nie zdradzimy! Za to pojawia się, obdarzona liryczną duszą, Angela, która wraz z Maliną prowadzi interes. Gdzie zaś zbierają się tak różne kobiety, które tyle czasu się nie widziały i mają sobie wiele do powiedzenia, tam jest głośno, śmiesznie i zaczyna się zabawa.

WYSTAWY

POGŁOS - wystawa malarstwa instalacyjnego Bartosza Kokosińskiego - Galeria Sztuk Wizualnych Vauxhall w Krzeszowicach. Czynna do 10 maja.

ARTYŚCI W DZIAŁANIU - wystawa klasy artystycznej II LO w Chrzanowie; Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. Wystawę można oglądać do 30 kwietnia.

ODKRYWANIE DROGI DO SIEBIE - Galeria Sztuki Na Styku, MOKSiR w Chrzanowie. Wystawa prac Agnieszki Tomczuk. Czynna do 26 kwietnia. Agnieszka Tomczuk to pedagoga i terapeutka, wcze-

śniej wizażystka i kolorystka. Od 6 lat wyraża się twórczo poprzez malarstwo abstrakcyjne; łączy różne faktury i struktury, dzięki czemu osiąga zaskakujące efekty. Wernisażowi towarzyszyć będzie warsztat rozwojowy ekspresji emocji i uczuć prowadzony przez Agnieszkę Tomczuk oraz Małgorzatę Liszkę.

KLIENT W KRAWACIE JEST MNIEJ AWANTURUJĄCY SIĘ. GDZIE W CHRZANOWIE JADANO - Oddział Wystaw Czasowych Dom Urbańczyka w Chrzanowie, al. Henryka 16. Karczmy, bary, restauracje. Mniejsze i większe. Nieodłączny element na mapie każdej wsi i miasteczka. Miejsca spotkań, wyszynku, zabawy i wymiany informacji. Nie inaczej było w Chrzanowie, o czym opowiada wystawa w Domu Urbańczyka.

SŁOWA MALOWANE - SZTUKA MA MOC - wystawa prac RSTK Grupa Na Zamku w Oświęcimiu - Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. Wystawa trwa do końca kwietnia.

LORA ZAVADETSKA - JESTEM KOBIETĄ: JESTEM SILNA, JESTEM WOLNA, JESTEM TWÓRCZA - Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. Wystawa czynna do końca kwietnia.

MARTA PIETRZYK - USKRZYDLONE: SMAK WOLNOŚCI - Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. Wystawa czynna do końca kwietnia.

REKREACJA

RAJD ROWEROWY I MARSZ „DLA BIAŁO-CZERWONEJ” - 2 maja. Na imprezy zaprasza Libiąskie Centrum Kultury.
- **Rajd rowerowy „Dla Biało-Czerwonej”** LCK wspólnie z Towarzystwem Wspierania Sportu „Sokrates” oraz grupą Rowerowy Libiąż zaprasza do udziału w rajdzie rowerowym w czwartek, 2 maja. Start spod LCK o godz. 11.30 (zbiórka o godz. 11.00). Trasa będzie liczyć ok. 25 km.
- **Marsz nordic walking „Dla Biało-Czerwonej”** W tym samym dniu (2 maja) LCK zaprasza też do udziału w marszu nordic walking. Trasa będzie liczyć ok. 9,5 km. Zbiórka o godz. 10.00, start o 10.30 spod LCK. Na obydwu imprezach mile widziane będą biało-czerwone elementy strojów (w rajdzie rowerowym także rowerów). Najciekawsze zostaną nagrodzone upominkami i niespodziankami.
Zgłoszenia i zapisy do 25 kwietnia. Szczegóły na www.lck.libiaz.pl

Najlepsze zdjęcia reporterskie do obejrzenia w Chrzanowie

301 najlepszych fotografii prasowych z tegorocznej edycji konkursu Grand Press Photo można oglądać do 6 maja w Chrzanowie.

Wystawa prezentuje: 49 zdjęć pojedynczych, 9 fotoreportaży, 5 projektów dokumentalnych oraz 8 zdjęć pojedynczych i 3 fotoreportaże w kategorii Young Poland.

Prace te trafiły do finału konkursu, w którym jury przewodniczył grecki fotograf, laureat World Press Photo - Konstantinos Tsakalidis.

Tytuł Zdjęcia Roku otrzy-

mała fotografia Wojciecha Grzędzińskiego (dla „The Washington Post”) przedstawiająca młodą kobietę wynoszącą przez ukraińskich ratowników z budynku mieszkalnego, zbombardowanego przez armię rosyjską.

„Byłem jurorem w wielu konkursach, ale tak dobrych zdjęć z Ukrainy tam nie mieli” - stwierdził podczas obrad jury tegoroczny zwycięzca World Press Photo Jewhen Małoletka. Wojciech Grzędziński jako pierwszy w historii Grand Press Photo wygrał główną nagrodę drugi raz z rzędu.

Podobnie jak w ubiegłym roku, wojna w Ukrainie była głównym tematem zgłoszo-

nych do Grand Press Photo fotografii. Przełożyło się to również na nominacje i nagrody w wielu kategoriach. Nie zabrakło również zdjęć prezentujących szeroki przekrój tematów społecznych, związanych ze środowiskiem naturalnym oraz dotyczących wydarzeń sportowych.

Ogólnopolski Konkurs Fotografii Reporterskiej Grand Press Photo organizowany jest od 2005 roku. To konkurs dla zawodowych fotoreporterów pracujących w redakcjach prasowych, internetowych, w agencjach fotograficznych oraz dla freelancerów. Jury przewodniczy zawsze światowej klasy fotoreporter, lau-

reat World Press Photo. W tym roku był nim Konstantinos Tsakalidis. Oprócz niego w jury zasiadali: Anna Bedyńska, Jewhen Małoletka, Weronika Mirowska oraz Andrzej Zygmuntowicz.

Do obejrzenia ekspozycji w Chrzanowie zapraszają organizator konkursu Fundacja Grand Press oraz partner wystawy miejskiej - Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji. „Przełom” jest patronem medialnym wystawy Grand Press Photo 2023 w Chrzanowie.

Wystawa jest w plenerze, przed MOKSiR-em, więc można ją oglądać codziennie.

(g)



Do 6 maja można oglądać przed MOKSiR-em w Chrzanowie najlepsze fotografie prasowe z konkursu Grand Press Photo

Osiem kroków do odporności

Rezyliencja to zdolność do przystosowania się do sytuacji stresowych i pokonywania przeciwności życiowych, a także rozwijania się w trudnych warunkach. To umiejętność wykorzystywania własnych, czasem dość trudnych doświadczeń, co pozytywnie wpływa na rozwój osobisty, a dodatkowo także na zwiększenie pewności siebie. Jakie narzędzia służą budowaniu lepszej odporności psychicznej?

O tych narzędziach usłyszeli uczestnicy wykładu wygłoszonego w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Chrzanowie. Jest ich osiem.

Po pierwsze bardzo ważna jest **rozsądna adaptacja** do warunków, w jakich żyjemy. Choćby tych związanych z wykonywanym zajęciem.

Dla niektórych rozsądną adaptacją będzie zmiana pracy, a dla innych szczerą rozmowa ze współpracownikiem lub szefem albo z kimś z rodziny. Jeszcze inni mogą się zdecydować na odciepienie kogoś ze swojego życia. Kto chce pogłębić

temat, może sięgnąć po książkę „Jak przestać się martwić i zacząć żyć” – radziła Roksana Bilicz, terapeutka zajęciowa i pedagog.

Drugim ważnym narzędziem jest **zdrowy styl życia**. Buduje zasoby, dzięki którym możemy lepiej sprostać codziennym zadaniom.

Jeśli się dobrze wypimy, łatwiej przyjdzie podejmowanie decyzji. Gdy jesteśmy syty i pijemy dostatecznie dużo wody, nasz mózg może pracować. Zdrowy styl życia to suma drobnych rzeczy mających jednak finalnie duże znaczenie. Ze stresem jest tak, jak z wlewaniem wody do naczynia. Jak jest go za dużo, zacznie się przelewać. A zdrowy styl życia jest jak durszlak, w którym woda się nie przeleje, tylko znajduje ujście przez dziurki. Te wszystkie rzeczy w mojej pracy będą mnie pewnie dalej stresować. Jednak być może tak ją lubię, że nie chcę jej zmieniać. Ale dzięki temu, że zadbam o higienę snu, dietę, właściwe oddychanie, odpoczynek i relacje, to zbuduję sobie zasoby, które sprawią, że ten stres cały czas będzie uciekał – zaznaczyła prelegentka.

Trzecie narzędzie to **pomoc innym** – sąsiadowi czy jakiejś grupie ludzi w ramach wolontariatu. Dzięki temu uwagę skupiamy nie na sobie, ale na innych. Wcale to nie oznacza, byśmy ignorowali swoje potrzeby.

W ramach cyklu „Higiena umysłu: Jak dbać o zdrowie psychiczne” w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Chrzanowie odbędą się jeszcze dwa wykłady: 18 kwietnia - „Sztuka komunikacji” oraz 25 kwietnia - „Praktyka wdzięczności”. Początek o godz. 17.30.

Kolejna rzecz to **planowanie**. Czasem nawet proste spisanie listy rzeczy do zrobienia na danym dzień może dać większe poczucie swobody.

Kolejny punkt to **perspektywa zamiast zmartwień**.

Chodzi o umiejętność patrzenia w przyszłość bez strachu. To znaczy podejście do rzeczywistości na zasadzie „a co jeśli będzie dobrze i sobie poradzę?”. Nie zamrozić się w tym, czego się obawiamy, tylko logicznie przeanalizować to, co się dzieje. Na przykład zamiast wpadać w panikę, uczyć się cierpliwości – tłumaczyła Roksana Bilicz.

Po szóste bardzo pomaga **dbanie o swoje myśli**. A także **medytacja**. Jej formy mogą być różne. Na przykład może nią być modlitwa. W jej trakcie sprawy, na które nie mamy wpływu, składamy w ręce Boga. Medytacja pozwala uspokoić umysł, zwiększyć poziom koncentracji i utrzymać uwagę tu i teraz. Ćwiczy skupienie uwagi, osiągnię-

cie spokoju, redukcję stresu i niepokoju. Jednak powinna służyć nie tyle wyparciu problemu, który mógłby potem wrócić z podwójną siłą, ale dać siły i motywację do jego rozwiązania.

Wreszcie ósme narzędzie to **zaufanie**.

To możliwość oparcia się na kimś, ale i także bycia wsparciem dla kogoś. Warto znać i wierzyć w swoje możliwości, ale dobrze jest mieć ludzi dookoła. Powinniśmy przyzwolić sobie na to, by na przykład w razie potrzeby zadzwonić do kogoś po pomoc - zauważa terapeutka.

Przekonywała, że każdy problem da się rozwiązać. Czasem tylko te rozwiązania nie są takie, jakich się spodziewaliśmy i chcieliśmy. Trzeba skupić się na tym, co możemy kontrolować. Opuścić to, czego kontrolować nie możemy. Powinniśmy być elastyczni, to znaczy akceptujący nowe rzeczy. A każdą porażkę traktować jako część procesu.

Marek Oratowski

Zmiana zasad dotacji do pomp ciepła

Do czasu planowanych zmian w programie „Czyste Powietrze” NFOŚiGW zaleca ostrożność przy zakupie pomp ciepła.

Po 13 czerwca dotacje będzie można otrzymać tylko do pomp będących na specjalnej liście gwarantującej, że oferowane urządzenia są zgodne z deklarowanymi parametrami. Już teraz można wnioskować o dotację z „Czystego Powietrza”, planując zakup i instalację urządzenia po 13 czerwca.

22 kwietnia wejdą w życie zmiany w programie „Czyste Powietrze”, zgodnie z którymi dotacje zostaną ograniczone tylko do pomp ciepła i kotłów zgazowujących drewno oraz na pellet, które będą na liście ZUM (lista zielonych urządzeń i materiałów).

Do 13 czerwca obowiązywać będzie jednak okres przejściowy, w którym producenci oraz dystrybutorzy, przejmujący obowiązki producenta przy wprowadzaniu produktu na rynek Polski, będą musieli uzupełnić niezbędną dokumentację i badania dla oferowanych przez siebie urządzeń grzewczych. Po 13 czerwca nie będzie można otrzymać dotacji z „Czystego Powietrza” do pomp ciepła, których nie będzie na liście ZUM.

Instytut Ochrony Środowiska (IOŚ-PIB), który prowadzi listę zielonych urządzeń i materiałów (lista-zum.ios.edu.pl),

informował niedawno w odpowiedzi na pytania PAP, że na liście ZUM zarejestrowanych obecnie jest ok. 800 producentów i dystrybutorów urządzeń grzewczych i materiałów budowlanych, z czego 40 proc. oferuje pompy ciepła.

Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej (NFOŚiGW) poinformował z kolei, że w ostatnich tygodniach - po zakomunikowaniu zmian ws. pomp ciepła - wzrosła liczba wniosków składanych przez pełnomocników na dotację z prefinansowaniem (z zaliczką dla wykonawcy), wyłącznie na pompy ciepła - bez termomodernizacji. To - jak ostrzeża Fundusz - sygnał, że w ostatnich tygodniach wnioskodawcy i beneficjenci „Czystego Powietrza” mogą być narażeni na nieuczciwe praktyki.

Fundusz przekazał, że w ciągu sześciu tygodni (17 lutego - 29 marca) do szesnastu wojewódzkich funduszy ochrony środowiska wpłynęło 33,7 tys. elektronicznych wniosków o dotację na wymianę źródła ciepła, w tym 1739 dotyczyło wyłącznie pomp ciepła, bez termomodernizacji budynku i zostały one złożone za pośrednictwem pełnomocnika na dotację z prefinansowaniem. Zauważono, że w analogicznym okresie roku ubiegłego udział elektronicznych wniosków tylko na pompę ciepła był zdecydowanie niższy i było to odpowiednio 24,7 tys. i 481 wniosków.

(al)

KĄCIK FIZJOTERAPEUTKI

Jak zadbać o kształtną głowę u malucha

Kształtna, krągła głowa to ważne zagadnienie, które chciałabym dzisiaj poruszyć - pisze fizjoterapeutka Sylwia Janik.

W poprzednim artykule wspominałam o pozycjach dla najmłodszych pociech, które sprzyjają kształtowaniu się właściwej, wyprostowanej postawy ciała, osiąganej w pełni w wieku późniejszym. Równie znacząca jest dbałość o właściwe ukształtowanie głowy.

20-30 lat temu mało kto zwracał uwagę na kształt głowy. Bardzo często część potyliczna była wypłaszczona, nie wspominając o mocnym spłaszczeniu głowy po jednej stronie. Obecnie coraz większa jest świadomość konsekwencji takiego typu deformacji czaszki. Faktycznie



Sylwia Janik

jest to już nazwane „deformacją”, a przeprowadzane badania USG pokazuje zmianę w budowie mózgu, który na szczęście jest w miarę plastyczny i w przypadku asymetrii w budowie czaszki dostosowuje się kształtem do tej deformacji.

W wielu przypadkach nie jesteśmy jednak w stanie do końca stwierdzić, na ile zmiana w budowie czaszki ma niekorzystny wpływ na późniejszy rozwój zarówno w sferze psychicznej, jak i fizycznej. Toteż najlepiej, żeby nie dochodziło do takiej sytuacji.

JAK ZADBAĆ O ŚLICZNĄ, KRĄGŁĄ GŁÓWKĘ MALUCHA?

Od samego początku dbamy, układając malucha np. na plecach z twarzą zwróconą raz w jedną stronę raz w drugą. Trzeba wiedzieć, że noworodek nie posiada umiejętności utrzymywania główki w osi ciała, czyli na wprost. Umiejętność ta pojawia się w okolicach 6-8 tygodnia życia. Tak więc układamy główkę twarzą w jedną i w drugą stronę. W okresie noworodkowym

można zauważyć, że głowa nie obraca się idealnie równo, tylko zawsze obraca się z pochyleniem do przeciwnego barku i jest to prawidłowe w okresie noworodkowym. Bardzo dobrze, jeśli obrót głowy w jedną i drugą stronę jest podobny zarówno w samym przebiegu tego ruchu, jak i w jego zakresie.

Jeżeli zauważamy, że dziecko ewidentnie preferuje jedną stronę albo widzimy, że obrót w jedną stronę jest inny w samym przebiegu tego ruchu i jego zakresie, to prawdopodobnie mamy objaw braku symetrii. Jeżeli dodatkowo obserwujemy jakieś dyskretne spłaszczenie tylnej części głowy, często po jednej stronie, to wtedy koniecznie trzeba się konsultować z fizjoterapeutą, aby zahamować ten proces i może w jakiejś części zniwelować spłaszczenie główki

oraz wykluczyć asymetryczne ustawienie w osi nie tylko głowy, ale i ciała.

W przypadku, gdy głowa jest dosyć mocno spłaszczona, a asymetria uwidacznia się również na twarzy (zarówno czoło, jak i policzek po jednej stronie są bardziej wypukłe), zaleca się stosowanie specjalnego kasku, który jest produkowany indywidualnie pod każde dziecko. Jest to proces leczenia, który trwa wiele miesięcy.

Głowa dziecka jest skanowana nieinwazyjnie skanem, obliczane są dokładnie odstępstwa od właściwych parametrów kształtu głowy liczone z ogromną dokładnością. Sam kask jest dosyć kosztowny, wymaga pozwolenia lekarza specjalisty, który najpierw wykonuje badanie USG przezciemiączkowe, by wy-

kluczyć przeciwwskazania do leczenia ortopedycznego. W następnej kolejności lekarz ortopeda zleca wykonanie kasku.

Kask jest drukowany na drukarce 3D idealnie pod parametry zebrane na podstawie skanu czaszki. Sam przebieg całego leczenia jest dosyć interesujący, ale szalenie stresujący zarówno dla dziecka, jak i dla rodziców. Sama bywam świadkiem takiej sytuacji, więc zdecydowanie - jak to się zwykło mówić - lepiej zapobiegać niż leczyć.

Materiał przygotowała SYLWIA JANIK, mgr fizjoterapii, absolwentka Wydziału Rehabilitacji AWF im. Józefa Piłsudskiego w Warszawie. Certyfikowany terapeuta Internationale Voita Gesellschaft e.V.

PRACA

Zatrudnię

• BRUKARZA z doświadczeniem oraz pomocnika także mającego pojęcie o brukarstwie zatrudnię od zaraz. Praca na terenie bez delegacji. Dobre warunki finansowe. Tel. 509-235-853

• BRUKARZY, pomocników brukarzy zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• DIAGNOSTĘ samochodowego na Okręgową Stację Kontroli Pojazdów w Alwerni. Zainteresowane osoby proszę o kontakt. Tel. 509-453-840

• DORYWCZA praca - szycie zabawek pluszowych. Umowa zlecenie. Tel. 668 802 887

• FIRMA budowlana zatrudni fachowca z doświadczeniem - prace elewacyjne i ogólnobudowlane. Praca w zgranym zespole, możliwość rozwoju, terminowa płatność. Tel. 600-182-426.

• Firma WREMGÓR z Libiąża zatrudni tokarzy, spawaczy, ślusarzy z doświadczeniem - wremgor@poczta.fm. Tel. 32-222-55-60,

• KELNERA i kucharza przyjmę - Trzebinia. Tel. 605-444-498

• KIEROWCÓW samochodów ciężarowych z kat.C, C+E zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• MAGAZYNIERA z doświadczeniem - Ubojnia KOKO w Dulowej. Tel. 32-613-82-17, Email: biuro@ubojniakoko.pl

• MAJSTRA robót drogowych zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• MECHANIKA samochodowego w Alwerni. Zainteresowane osoby proszę o kontakt. Tel. 509-453-840

• MECHANIKA samochodów ciężarowych, dostawczych, sprzętu budowlanego zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• MONTERÓW zewnętrznych sieci wod.-kan. zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• OPERATORA koparki i koparko-ładowarki z doświadczeniem zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• OPIEKUNKĘ do Domu Opieki Tel. 694-463-666 Email: Dom.Opieki@op.pl

• POMOC kuchenną, kelnerkę - Trzebinia. Tel. 506-027-184

• POSZUKUJEMY pracowników oraz brygad w zawodach budowlanych. Praca stała, bez przerw zimowych. Tel. 790-638-382

• POSZUKUJĘ pracownika do pracy dorywczej ogólnobudowlanej. Tel. 789-234-134.

• PRACA od już: mechanik, elektryk - wyjazd 2 x 3 tyg. do Niemiec. Umowa. Tel. +48-698-977-609.

• PRACA w Zakładzie Kamieniarskim Babice. Więcej informacji pod numerem telefonu Tel. 503 708 950 lub 604 199 108

• PRACOWNIK budowy - Firma LW UNIBUD Sp. z o.o. z Trzebini zatrudni pracowników ogólnobudowlanych, cieśli, zbrojarzy, murarzy. Praca na pełny etat. Tel. 530-799-687, 509-821-902.

• PRZYJMĘ do pracy pracownika do dociepleń budynków i remontów. Tel. 602-101-440

• ZATRUDNIĘ do pracy przy produkcji ogrodzeń betonowych. Praca fizyczna. Tel. 665-243-082.

Szukam pracy

• KIEROWCA ABC + karta kierowcy (wuko, wozidło). Tel. 782-434-554

MOTORYZACJA

Kupię (m)

• 100% autokup samochodów osobowych, dostawczych, gotówka od ręki. Tel. 537-604-924

• 100% każdy samochód kupię Tel. 880-084-653

AUTOSKUP



tel. 516 159 309
• 100% każdy samochód kupię. Tel. 516-159-309

• 32-611-03-50 Auto-Skup rozbite, całe; Tel. 600-465-773

• AUTO-SKUP osobowe, dostawcze, motocykle, ciągniki rolnicze; stan obojętny, do 50 tys. zł. Tel. 696-033-800

• AUTO-SKUP: całe, uszkodzone, skorodowane. Złomowanie, wystawiamy zaświadczenia; własny transport Tel. 604-188-647

• AUTOSKUP całych, rozbitych i dostawczych. Tel. 516-159-309

• AUTOSKUP osobowe, dostawcze, motory, skutery, quady, ciągniki, przyczepy! Tel. 889-098-521.

• KUPIĘ ciągnik rolniczy. Tel. 696-033-800

• SKUP aut całych, rozbitych Tel. 880-084-653

• ZŁOMOWANIE - skup pojazdów samochodowych, rolniczych, motocykli. Tel. 604-754-418

Części motoryzacyjne

• AUTO-CZĘŚCI: używane, duży wybór, faktura Vat – Chrzanów, Działkowa (droga w kierunku Luszowic). Tel. 506-099-245

• OPONY używane - duży wybór; przy zakupie montaż gratis! Wulkanizacja. Chrzanów, ul. Działkowa (droga na Luszowice). Tel. 506-099-245

Usługi motoryzacyjne

• 32-611-03-50 AUTOZŁOM – kasacja. Pomoc drogową. Skup samochodów całych, rozbitych, skorodowanych. Sprzedaż części używanych Tel. 600-465-773

• KASACJA pojazdów. Wystawiamy zaświadczenia. Dojazd gratis. Autoskup. Tel. 606-482-571, 32-623-91-52

NIERUCHOMOŚCI

Sprzedam (n)

• DZIAŁKA budowlana 1696m2 - Trzebinia, Trzebieńka. Media. Tel. 696-748-588

• DZIAŁKI w centrum Libiąża. Tel. 507 135 917

• MIESZKANIE 47m2, parter - Chrzanów, Północ. Tel. 535-395-609

• SPRZEDAM działkę o powierzchni 5ar, rekreacyjna z domkiem oraz mediami na ROD Brodła. Tel. 603-241-242. Email: nikoletta1000@interia.pl

• SPRZEDAM nieruchomości z dużym potencjałem w Plazie. Opis OLX nr ogłoszenia 905670315

Kupię (n)

• ZDECYDOWANIE kupię działkę, grunt lub inną nieruchomość z bezpośrednim dostępem do głównej drogi w Trzebini, Chrzanowie, okolicy (bez pośredników) Tel. 538-330-565

Wynajem (mam do wynajęcia)

• DO wynajęcia lokal handlowo-usługowy 40m2 - Chrzanów, Sikorskiego. Tel. 694-775-193

• DO wynajęcia lokal w centrum Chrzanowa: handel, usługi, biuro. Tel. 660-510-577

• DO wynajęcia mieszkanie w Trzebini (obok Rafinerii). Tel. 600-881-116

• DO wynajęcia pomieszczenia pod gabinet lekarski w centrum Chrzanowa. Tel. 504-244-916

Zamienię

• ZAMIENIĘ 3-pokojowe mieszkanie na kopalni w Libiążu - na mniejsze w Libiążu, w dobrym miejscu. Tel. 570-622-645. Email: marysiaow@interia.pl

USŁUGI

Budowlane

• 518-706-099 Gładzie, malowanie maszynowe, płytki, kompleksowe wykończenia. www.tom-reg.pl

• ADAPTACJA poddaszy, docieplenia węgna, sufity podwieszane, malowanie, szpachlowanie, montaż drzwi i paneli. Tel. 515-728-836.

• BRAMY, bramki i ogrodzenia. Usługi ślusarskie i spawalnicze. Tel. 730-718-715

• BRUKARSTWO Tel. 501-066-248

• BRUKARSTWO Tel. 505-148-009.

• BRUKARSTWO, kanalizacja, ogrodzenia A-Z Tel. 664-553-074

• BUDOWA domów od podstaw Tel. 604-456-994

• BUDOWA dróg dojazdowych, podjazdów, podbudowy. Tel. 668-340-936

• CYKLINOWANIE bezpyłowo, lakierowanie. Tel. 516-769-265

• CYKLINOWANIE bezpyłowo. Tel. 798-381-658

• Czekaj Cię remont? Zabudowa poddasza? ART-MAL szukaj nas w internecie Tel. 886-736-203

• DACHY, uszczelnienie, śniegołapy. Tel. 731-181-738

• DACHY, więźby, pokrycia. Tel. 509-339-135, 785-361-969

• DACHY, więźby, pokrycia. Tel. 604-456-994

• DACHY, więźby, wymiana pokryć, wiaty. Szybko, tanio i solidnie, Firma. Tel. 538 459 782

• DOCIEPLENIA budynków - termoizolacja; 28-letnie doświadczenie. Doradztwo w uzyskaniu dofinansowania na termomodernizację w programie „Czyste Powietrze”. Tel. 602-101-440

• DOCIEPLENIA budynków. Tel. 604-456-994

• DOCIEPLENIA, dachy Tel. 886-736-203

• DOCIEPLENIA, elewacje, wykończenia. Buduj z góralami!!!; www.wmexpert.com.pl Tel. 663-310-949

• EKOSZAMBA, szamba betonowe - montaż, sprzedaż Tel. 501-066-248

• FIRMA Remontowo Budowlana ocieplenia, odnowa elewacji, remonty, 20 lat doświadczenia. Tel. 664 781 745



• GARAŻE blaszane, wiaty, hale, kojce dla psów, bramy garażowe. Transport, montaż gratis! Producent Tel. 32-700-34-48, 509-038-425, www.robstal.pl

• GŁADŹ, malowanie, remonty Tel. 506-019-583.

• KAMIEŃ, piasek, ziemia, gruz Tel. 501-066-248

• KAPITAŁNE remonty mieszkań, remont łazienek, sufity podwieszane, ścianki działowe, poddasza. Gładź, malowanie, wod-kan, prąd. Szybko - solidnie Tel. 692-651-866

• KOMINKI. Tel. 606-135-088

• KOSTKA brukowa; usługi minikoparką; wyburzenia; transport do 3,5t Tel. 500-657-444

• MALOWANIE dachów, elewacji; konserwacja konstrukcji stalowych betonowych, drewnianych. Wieloletnia praktyka Tel. / fax 33-873-06-01, 602-882-325

• MALOWANIE natryskowe dużych powierzchni (hale, konstrukcje stalowe, dachy, domy). Tel. 518-706-099

• MALOWANIE, gładzie, tanio. Tel. 501-215-951

• MALOWANIE, gładź bezpyłowa, sufity podwieszane, tapetowanie, ścianki działowe, montaż paneli podłogowych. Tel. 515-728-836.

• MALOWANIE, gładź. Tel. 660-890-189

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• OCIEPLENIA, elewacje, odnowa, prace ogólnobudowlane Tel. 604-478-121.

OGRODZENIA
45 ZŁ/MB.
508 786 884

• OGRODZENIA. Tel. 508-786-884

• PROJEKTY budynków indywidualnych, gotowych, rozbudowy, adaptacje, kosztorysy, nadzory budowlane. Świadczenia energetyczne – F.H.U. „Natalia” Chrzanów, ul. Sikorskiego – inż. Jacek Gębala Tel. 32-754-11-00, 32-623-95-35, 600-238-671

• SCHODY marmurowe, granitowe, białe. Tel. 606-135-088

• SZTACHETY. Tel. 730-718-715

• USŁUGI Rem-Bud: adaptacje, suche tynki, sufit 65zł, ścianki 47zł, malowanie 15zł, gładź 20zł, flizowanie 55zł. Tel. 606-740-937

• USŁUGI brukarskie, ogrodzenia Tel. 533-528-091.

• USŁUGI koparkowe Łukasz Mazur. Usługi minikoparkowe: przyłącza wody, gazu, kanalizacji, wykopy fundamentów, ogrodzenia. Tel. 534-835-940

• USŁUGI minikoparką - wykopy, wyburzenia Tel. 668-340-936

Jak zamieścić ogłoszenie drobne w tygodniku „Przełom” i na portalu przelom.pl bez wychodzenia z domu?

Możesz płacić blikiem, kartą lub przelewem. Wygodnie i szybko!



• **USŁUGI** transportowe: piasek, żwir, tłuczeń, piasek zasypowy, ziemia czarna. Wykopy, wyburzenia, drogi dojazdowe, usługi koparką. Tel. 604 257 241

• **USŁUGI** – koparko-ladowarką JCB, kucie młotem, wyburzenia kompleksowo Tel. 501-066-248

• **WYBURZENIA** kompleksowo, wywóz gruzu Tel. 501-066-248

• **WYLEWKI** maszynowe, cementowe, anhydrytowe, przemysłowe, styrobeton. Solidnie Tel. 534-535-078

• **WYLEWKI** maszynowe. Budowa domów. Tel. 792-441-475

• Wycinka drzew. Tel. 502-277-286

• **ŻYWICE** epoksydowe Tel. 534-660-656.

Elektrotechniczne

• **600-789-505** Instalacje elektryczne Tel. 600-789-505

• **ALARMOWE-ANTENOWE**–RTV/SAT, domofony, wideodomofony, telewizja obserwacyjna, komputerowe LAN/WiFi – montaż, naprawa. „Prewen”. Tel. 32-757-18-84, 502-863-471

• **ELEKTRYCZNE**. Tel. 601-070-229

• **INSTALACJE** elektryczne, odgromowe; pomiary, dokumentacje powykonawcze. Tel. 530-541-989

Instalacyjne

• **AELEKTRO-SERWIS** wykonuje: instalacje elektryczne, odgromowe, teletechniczne, podłączenia urządzeń elektrycznych, naprawy, pomiary. Tel. 603-269-086, 32-623-81-84 po 17.00

• **IIINSTALACJE** wc, co, przeróbki. Tel. 577 381 254

• **INSTALACJE** elektryczne Tel. 600-789-505

• **INSTALACJE** wod-kan, CO, gaz. Ogrzewania podłogowe, wymiana kotłów. Montaż kotłowni. Próby szczelności gazu. Tel. 534-835-940

• **PRZERÓBK**I hydrauliczne, przyłącza wod-kan. Pogotowie kanalizacyjne. Tel. 882-841-557

• **USŁUGI** wod-kan-gaz-co. Montaż kotłów i piecyków gazowych Tel. 509-524-190

Serwisowe

• **KOMPUTERY** - usuwanie problemów. Dojazd bezpłatny. Tel. 502-863-471

• **NAPRAWA** RTV, telewizory, anteny, podłączenia. Z dojazdem. Szybko, solidnie, gwarancja. Tel. 691-511-914

• **SERWIS** - naprawa, montaż term, kotłów gazowych. Przeglądy, konserwacje, próby szczelności, analiza spalin, uprawnienia. Podłączanie kuchenek, gwarancje. Junkers, Neckar, Termet, Vaillant, Saunier-Duval, DeDiertich, Beretta, inne Tel. 666-255-068

Okolicznościowe

• **KOMPLEKSOWA** obsługa wesel i catering; FB: jacek.nowak.catering Tel. 601-861-673

Nauka

• **JĘZYK** polski kl. 1-8, egzamin, gramatyka; język rosyjski. Tel. 600 383 878

Rachunkowe

• **BILIŃSKI** Witold Kancelaria Podatkowa. Spadki, darowizny, inne nabycia; pomoc deklaracje, pisma, ulgi w spłacie. Chrzanów, Aleja Henryka 24. Tel. 603-210-420, 32-623-28-40

Sprzątanie

• **PRALNIA** dywanów, pranie garderoby, obszywanie, sprzedaż dywanów, czyszczenie tapicerki meblowej - Libiąż (sklep z dywanami). Tel. 664-053-102

Tłumaczenia

• **TŁUMACZ** przysięgły j. niemieckiego - Chrzanów, Broniewskiego 14/47. Tel. 32-623-88-09, 601-523-929

Transportowe

• **JCB** – koparko-ladowarka: wyburzenia, kucie młotem, kompleksowe usługi Tel. 501-066-248

• **KAMIEŃ**, piasek, żwir, ziemia, kontenery - wywóz gruzu, załadunek Tel. 501-066-248

• **KONTENERY** - wywóz gruzu Tel. 668-340-936

• **MINIKOPARKA** usługi: drenaż, ekoszarba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• **MINIKOPARKA**, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• **PRZEWÓZ** rzeczy - transport do 850kg Tel. 518-706-099

• **TRANSPORT** - sprzedaż kruszyw: cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• **TRANSPORT** – przeprowadzki, możliwość załadunku, przewóz różnych towarów i transport samochodem osobowym Tel. 502-234-093, 888-422-221

Prawne

• **BEZPŁATNE** porady tylko w każdy 1 wtorek miesiąca 15-16. Kancelaria Prawna Lex Novum: Trzebinia, Jagodowa 2, poniedziałek – piątek 10-18. Tel. 530-369-200, 513-761-029

• **STAROSTWO** Powiatowe w Chrzanowie i Rodzina Kolpinga w Porębie Żegoty zapraszają na nieodpłatne porady prawne i obywatelskie. Rejestracja Tel. 32-625-79-64 w godzinach pracy Starostwa.

Inne

• 730-067-038 **WYCINKA** drzew, przycinanie krzewów, usługi rębakiem Tel. 515-646-722 www.torogarden.pl

• **DOSTAWA** gazu w butlach. Maxgaz. Tel. 694-521-066, 32-711-98-40

• **TAPICER** - renowacja krzeseł i foteli. Tel. 605-634-755.

• **USŁUGI** ogrodnicze. Tel. 512 100 788

• **WYCINKA** drzew, karczowanie, sprzątanie, wywrotka, minikoparka, zwyżka, mulczer Tel. 572-632-996.

• **ZWYŻKA** 27m, 34m. Usługi - wynajem. Wycinka drzew Tel. 604-424-563, 696-475-972

BAZAR

Sprzedam

• **DREWNO** opałowe, kominowe, wędzarnicze Tel. 572-632-996.

• **TANIO** - rower elektryczny. Tel. 531 488 083

• **WYPRZEDAŻ** nagrobków naziemnych w cenie z 2023 r. Tel. 512-244-139

Kupię

• **KUPIĘ** ciągnik rolniczy, stan obojętny. Tel. 696-033-800

• **KUPIĘ** traktorek, kosiarkę. Tel. 604-754-418

Różne

• **BARCELONA+**, 28.09-05.10.2024, samolotem. Tel. 609-812-239

OGŁOSZENIA MEDYCZNE

Chirurg

• **Dr Artur Jędruch**, USG brzucha. Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77

• **Lek. Sebastian Mosiej** spec. chirurgii ogólnej i onkologicznej. Konsultacje, USG, biopsje, zabiegi ambulatoryjne; ul. Dobczycka 17, 32-500 Chrzanów, małopolskie. Tel. 881-025-724

• **Sebastian Borowy** - lekarz specjalista chirurgii ogólnej - „Diabet” Centrum Medyczne, Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Dermatolog

• **Dr n. med. Karolina Englert** - specjalista dermatolog; konsultacje, badanie znamion, drobne zabiegi - 27kwietnia i 18 maja (sobota). Rejestracja obowiązkowa. Liczba miejsc ograniczona. Tel. 12-283-33-06, CM Alwernia, Z. Gęsikowskiego 16

• **Lek. med. Renata Budzicz** – specjalista dermatolog wenerolog, leczenie chorób skóry. Zabiegi z zakresu medycyny estetycznej, podologia; Chrzanów, Grunwaldzka 2b; poniedziałek i środa 13-19, piątek 8-14. Rejestr.tel. pon. środa 12-18, wtorek, czwartek i piątek 8-14. Tel. 512 352 683, www.budzicz.pl

Diabetolog

• **Lek. med. Leszek Romanowski** - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

• **NOWOCZESNE** i skuteczne leczenie cukrzycy i otyłości dr Beata Jakubiec Tel. 32-210-98-66, 733-433-494. www.vitalis-cardio.pl;

Endokrynolog

• **Bulińska-Głownia Małgorzata** - endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych, leczenie cukrzycy i tarczycy, USG. Chrzanów, Konopnickiej 1A; poniedziałek od 16. Tel. 600-812-748

• **Dr Jacek Szymkowiak** - endokrynolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, wtorek: 15-18, Libiąż, 11 Listopada 11, poniedziałek: 16-18. Tel. 601-439-315

• **Endokrynolog Maciej Ziemiański**: biopsja, USG tarczycy, piersi i brzucha - Libiąż, Piłsudskiego 14; piątki i soboty. Tel. 512-354-676

• **Endokrynolog Mariola Bojdoł**. USG tarczycy; Chrzanów, Sikorskiego 11, środa 16-18 Tel. 608-684-091

• **Lek. med. Leszek Romanowski** - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Gastrolog

• **Tomasz Kowalik** - gastroenterolog Tel. 662 886 299

Ginekolog

• **Antoni Halemba** – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Krakowska 20. Rejestracja Tel. 601 400 670

• **Dr n. med. Maciej Bodzek**, specjalista ginekolog-położnik, specjalista onkolog, Ordynator Oddziału Ginekologii Szpitala Powiatowego w Chrzanowie; przyjmuje: MSM Clinic - Chrzanów, Świętokrzyska 86 Tel. 32-600-70-60

• **Lek. med. Marek Strzyż** – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Wyszyńskiego 17, wtorek, czwartek. USG. Laserowe leczenie nietrzymania moczu i rewitalizacja pochwy. Zapisy Tel. 535 557 771

Kardiolog

• **Dr n. med. Genowefa Kmieć** – specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych, echo serca, EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy; Chrzanów, al. Henryka 39. Rejestracja. Tel. 601 912 273

• **Dr n. med. Jacek Nowak** - Libiąż, 11 Listopada 11: wtorki 15-19. Tel. 880-614-544; Vitalis Trzebinia, Kopernika 25: środy od 15.00. Tel. 733-433-494, 32-620-02-93, elektronicznie www.vitalis-cardio.pl

• **Kardiolog Izabela Kiełbalska** - Bołęcin, Komornicka 38, czwartki 17-19. Tel. 501-694-499

NOWMAR
ROK ZAŁ. 1990
FASADY ALU i SZKLANE
OKNA PCV i ALUMINIUM
DRZWI OGNIODPORNE
OGRODY ZIMOWE
BRAMY, ROLETY
nowmar.pl
tel. 665 15 15 15
Trzebinia, Słowackiego 31A

P.P.H.U. POLBART
SKUP ZŁOMU
STALOWEGO I METALI KOLOROWYCH
• OFERUJEMY NAJLEPSZE CENY
• PŁACIMY GOTÓWKĄ
• WAGA SAMOCHODOWA 60t
• ZAPEWNIAMY TRANSPORT
• ROZBIERAMY KONSTRUKCJE STALOWE
www.polbart.pl
Zapraszamy
Pn - Pt
7.00 - 18.00
Sob
7.00 - 14.00
Trzebinia, ul. Dworcowa 27
tel. 604 661 978 | tel. 602 860 111

LAPTOPY
PROMOCJA
NOTEBOOK LENOVO 100
WINDOWS 10 - 1199 ZŁ
LUAN COMPUTERS
TRZEBINIA
ul. Targowa 2
Obok Placu Targowego
POWYEJ SKLEPU ROWEROWEGO
Tel. 32 753 4004
PROMOCJA LENOVO 100- WINDOWS 10
PROCESOR INTEL 2x2,16 GHz,
RAM 4 GB DDR3, DYSK 500 GB, HDMI,
KAMERA, WIFI, EKRAN HD LED 15,6"

Firma WODHURT
oferuje kotły:
♦ węglowe
♦ gazowe
♦ elektryczne
RATY!!!
Armatura sanitarna, wod-kan., gaz, c.o.
Trzebinia, ul. Długa 34
Tel 602 172 986

Marinex
Mariusz Biela
tel./fax 32-711-93-40
602 776 543
Kompleksowe roboty budowlane,
wykończeniowe. Tanio, terminowo
Elewacje z docieplaniem styropianowym tynki mineralne i akrylowe
Pomiar, wycena, doradztwo GRATIS!

F.H.U. EUROBUD
Docieplenia budynków
Roboty ogólnobudowlane
Aranżacja wnętrz
Szybko, solidnie, gwarancja
tel. 0 600 912 309
032-627-42-46
www.firma-eurobud.pl

ROLETY ZEWNĘTRZNE
250 zł/m² brutto
Wewnętrzne osłony okienne
gratis!
Pomiar, Dojazd, Montaż
24 lata tradycji
FACHBUD
TELEFON 601 892 200 • 601 435 839

MR TRANS
OFERUJE
STAL OD A DO Z
WYROBY HUTNICZE
ARTYKUŁY BUDOWLANE
USŁUGI TRANSPORTOWE
ZAPRASZAMY
OD 7.00 DO 16.00
Trzebinia, ul. Piłsudskiego 103a
(Baza Transgór)
tel. 32 612 23 06, 32 753 39 95

Laryngolog

• Lek. med. Anna Olsza – specjalista otorynolaryngolog Chrzanów, Mieszka I 9 c; poniedziałek: od 16. Trzebinia - os. Widokowe 19 (U Sąsiada) - środa 12-18. Rejestracja SMS Tel. 603-301-921

• Lek. med. Mateusz Gasiński specjalista otolaryngolog. Nowoczesna diagnostyka: mikroskop, endoskop. Leczenie dorosłych i dzieci. Chirurgia głowy i szyi. Chrzanów, Dobczycka 17; wtorek i czwartek w godz. 17-20 Tel. 881-025-724

Medycyna pracy

• Lek. med. Ewa Potocka Chrzanów, Sienna 8/2, pon. 10-14, wt. 12-17, czw. 12-16. Badania profilaktyczne, sanitarne, promieniowanie jonizujące, kierowców, pracowników ochrony fizycznej, broń Tel. 604-233-331

Medycyna sportowa

• Orzeczenia dr Monika Smółka. Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77, www.wzietek.pl

Neurolog

• Alicja Kieres-Pawlik specjalista neurolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, poniedziałek, środa od 15.00 po rejestracji Tel. 602 486 011

• Anna Buczak-Sala - specjalista neurolog. Gabinet Chrzanów tel. 32-623-32-75, 602-764-399; Pracownia EEG Trzebinia. Rejestracja wyłącznie telefoniczna 8.00-18.00. Tel. 32-620-02-93

• Halina Stizak-Sołytk, specjalista neurolog. Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska; Chrzanów, Oświęcimska 15, wtorek i czwartek: 15-17. Tel. 32-623-21-53

• Specjalista neurolog Agnieszka Bujak-Krok Chrzanów, Wyszyńskiego 17 Tel. 606-762-523

• dr n. med. Barbara Kosińska, specjalista neurolog - Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B Tel. 511-145-177

Okulista

• Astygmazm, krótkowzroczność, dobór soczewek – lekarz, optometrysta, optyk – Justyna Wójcik, Jaworzno Sienkiewicza 6 - tel. 32-752-03-04, Chrzanów Dobczycka 10. Tel. 32-623-95-55

• Dr n. med. Mateusz Nowak i Lidia Nowak, specjaliści okulistyki – Libiąż, 11 Listopada 11. Zapisy Tel. 880-614-544

• Ewa Czerniawska - specjalista chorób oczu, przyjmuje: Chrzanów, Rynek 11: piątek od godz.10. Rejestracja Tel. 791-932-912

• Okomedical Okulista-Optometrysta-Optyk. Leczenie zezu i niedowidzenia - Krzeszowice, ul. Kazimierza Wyki 10. Tel. 577-45-45-40, Email: bok@okomedical.pl

• Okulista - optyk. Lekarz okulista Wiktoria Zwinczewska – Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Tel. 32-623-10-86, 504-242-752 od 11-16

• Specjalista chorób oczu Paweł Nowicki, Chrzanów ul. Mieszka I 9A. Rejestracja. Tel. 600-241-416

Ortopeda

• Dr n. med. Bogdan Wziętek – ortopeda. Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60, www.wzietek.pl

• Lek. med. Adam Rembiecha – specjalista ortopeda-traumatolog. Chirurg. Przyjmuje codziennie: Chrzanów, Garncarska 10/1. USG ortopedyczne Tel. 607-266-601

• Lek. med. Krzysztof Niemiec – specjalista ortopeda-traumatolog; USG; Przychodnia Jurajska, Krzeszowice - Legionów Polskich 11a, czwartek 16-20, tel. 606-902-836; Przychodnia Vitalis, Trzebinia - Kopernika 25, wtorek 15-21 Tel. 733-433-494

• Lek. med. Krzysztof Szlęzak ortopeda – porady + fizykoterapia - Trzebinia, św. Stanisława 31, poniedziałek: 17.00-18.30. Tel. 608-623-891, 606-270-799

Ortodoncja

• Dr n. med. Janusz Kalukin – specjalista ortodonta. Chrzanów, Aleja Henryka 75 w środy 15-19 Tel. 32-754-16-20

Optyk

• Optyk - Optometrysta. Bezpłatny dobór okularów i soczewek kontaktowych. Centrum Zdrowia Ruczaj, Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Psychiatra

• Jarosław Woźniak – specjalista psychiatra. Vitalis - Trzebinia, Kopernika 25 - środa 13.00 -18.00. Rejestracja Tel. 733-433-494, 32-620-02-93, 500-143-858

• Lek. Natalia Michna (Pieszczek) specjalista psychiatra - indywidualnie dopasowana farmakoterapia, terapia wspierająca, spotkania osobiste i videoporady. Przyjmuje: wtorki i czwartki. Ustalanie terminów: poniedziałek, środa, piątek w godz. 9-12. Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B. Tel. 506 370 502

Psycholog

• Gabinet Psychologiczny mgr Małgorzata Godyń - psycholog, psychoterapeuta. Chrzanów, Sienkiewicza 11 Tel. 662-643-980

Reumatolog

• Reumatolog Tadeusz Najbar. Rejestracja Tel. 604-815-064

Stomatolog

• Agnieszka Rogowska-Stiasny lek. stomatolog - RTG; Chrzanów, Majora Grzybowskiego 15 (obok Sanepidu), od poniedziałku do piątku 9-16; soboty 9-13. Tel. 604-931-923

• Bożena Sikora - Chrzanów, Brońskiego 14/32. Tel. 512-100-713

• DUODENT Alwernia, Gęsikowskiego 16 przyjmuje dorosłych i dzieci bezpłatnie na NFZ Tel. 12-283-25-88, 505-034-347

• Lek. stom. Piotr Starzycki – chirurg stomatolog. Chrzanów, Krakowska 37, poniedziałek: 9-11, wtorek i środa: 14-18. Tel. 504 104 944

• PROTOM Dental Chrzanów, Słowackiego 13: stomatologia zachowawcza, stomatologia mikroskopowa, endodoncja, protetyka, chirurgia, implantologia, wybielanie systemem Beyond Tel. 512 750 172

Pulmonolog

• Dr n. med. Rafał Harat – specjalista chorób płuc, internista. Libiąż, Sienkiewicza 18; poniedziałek i środa 16-18. Tel. 32-627-12-17

• Lek. med. Bogdan Krok. specjalista pulmonolog i alergolog - Chrzanów. Tel. 535-557-771

Urolog

• Janusz Michalik – specjalista urolog; Chrzanów, Sokoła 10, rejestracja telefoniczna codziennie Tel. 32-624-03-03 (9-15)

• Lek. med. Jacek Jaromin Trzebinia, św. Stanisława 31: USG, uroflowmetria (badanie strumienia moczu) Tel. 606-974-633

Pracownia USG

• Dr n. med. Wacław Komarów, specjalista radiodiagnostyki, internista. Chrzanów, Słowackiego 13, wtorek: 16-17. USG (doppler), opisy zdjęć, biopsje; badania okresowe. Tel. 32-754-02-23, 501-389-177

• Lek. Sebastian Mosiej, specjalista chirurgii onkologicznej. USG piersi, tarczycy, biopsje cienko i gruboigłowe. Chrzanów, ul. Dobczycka 17. Tel. 881-025-724

• Lek. med. Marek Czepiel, specjalista radiodiagnostyki. USG - Piła Kościelecka, Chrzanowska 37. Zapisy Tel. 666 234 007

• USG Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77

Pracownia protetyki

• Pracownia Protetyczna – Ekspresowe naprawy protez - Trzebinia (Wodna), Sikorskiego 11; codziennie: 10-12 i 16-18 (oprócz sobót) Tel. 692 977 623

Pracownia RTG

• RENTGEN cyfrowy: kości, stawy, klatka piersiowa. Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77

Rehabilitacja ruchowa

• D. Fryc Fizykoterapia Chrzanów, Mieszka I 9a. Terapia BENER - wzmacnia odporność i poprawia mikrokrokrążenie. ARTROMOT kolanowy (wypożyczenie), ultradźwięki, laser, krioterapia, masaż Boa, fala uderzeniowa, FALA SKUPIONA - NOWOŚĆ. (PZU ŻYCIE) Tel. 880 496 299

• RehOrt Stander...- Krzeszowice, Krakowska 31 przyjmują: poniedziałek-piątek. Specjalizacja: kręgosłup, stawy, mięśnie Tel. 500-496-462, 506-140-630, 603-248-086

• Rehabilitacja Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77, www.wzietek.pl

Opieka medyczna

• Profesjonalna opieka medyczna nad osobami starszymi, chorymi, niepełnosprawnymi - Pomoc i Opieka - Ewa Drożdż Tel. 605-519-737

Sklepy medyczne

• Sklep Medyczny Artroskop, refundacja NFZ. Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 609-469-593, 32-223-61-77

• Sklep Medyczny Libiąż, Górnicza 5 (Przychodnia Zdrowia Elvita). Refundacja NFZ Tel. 32-623-11-31

Medycyna naturalna

• Medycyna naturalna - leczenie pijawkami lekarskimi. Zabiegi akupunktury. Leczenie uzależnień. Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Neurologopeda

• Specjalista neurologopeda - Edyta Topolska Tel. 781-208-145

Podolog

• **GABINET podologiczny, specjalistyczna pielęgnacja stóp-Gabriela Bajor. Wizyty domowe Tel. 728-482-878. Email: gabriela.bajor@interia.pl; Osiedle Widokowe 19, Trzebinia, nad sklepem Lewiatan**

• **PODOLOGIQ** Gabinet podologiczny, mgr Katarzyna Kasiarz - Trzebinia, Głowackiego 32, Centrum Medyczne Artroskop. Tel. 538-400-484, www.dobry-podolog.com Wizyty domowe

Stomatologia NFZ
Bezpłatne leczenie
Krótkie terminy

Nowoczesne Centrum Medyczne „Okoklinik”
32-500 Chrzanów
ul. Popiełuszki 1
tel. 32 623 83 44

OPIEKUJESZ SIĘ OSOBĄ CHORĄ LUB NIEPEŁNOSPRAWNĄ**Oferujemy:**

- Wypożyczanie łóżek pielęgnacyjnych i innych...
- Wózki elektr., podnośniki, schodolazy...
- Fachowe doradztwo w doborze sprzętu rehabilitacyjnego
- Pomoc przy uzyskaniu dofinansowania z funduszy PFRON i PCPR

Kontakt: **Specjalistyczne Zaopatrzenie Medyczne F.H. SKRAWMIX**
tel. 509 606 661, 32 623 11 31

W ZWIĄZKU Z OTWARIEM
LABORATORIUM ANALITYCZNEGO
NZOO Centrum Promocji i Ochrony Zdrowia
zaprasza swoich Pacjentów na akcję **"PROFILAKTYKA BIAŁACZKI"** w ramach której wykonujemy
BEZPŁATNE BADANIE MORFOLOGII z ROZMAZEM
szczegółowy w Rejestracji przychodni:
ul.J.Gołęba 1 w Babicach
ul.M.J.Piłsudskiego 226 w Zagórz
ul.Św.Floryana 15 w Mętowie
ul.Wspólna 6 w Psarach
SERDECZNIE ZAPRASZAMY

**AGROKOMPLEKS - SANKA**

tel. 12 283 63 04, 501 617 399

- **KOKOSZKI** w 6-ciu kolorach
- **KOGUTY PROMOCJA powyżej 10 szt.**
- **ZBOŻA PASZOWE:** pszenica, owies, kukurydza cała lub mielona
- **PASZE DLA DROBIU I KRÓLIKÓW**

**Węgiel prosto z Kopalni**

- **Kostka** (Piast, 25MJ/kg) **1100 zł**
- **Orzech** (Piast, 25MJ/kg) **1100 zł**
- **Ekogroszek** (Wesoła Mysłowice, 28MJ/kg) **1120 zł**
- + **TRANSPORT**

Tel. 506 820 513

DIABET
CENTRUM MEDYCZNE
Leszek Romanowski, Barbara Romanowska

OTWIERA

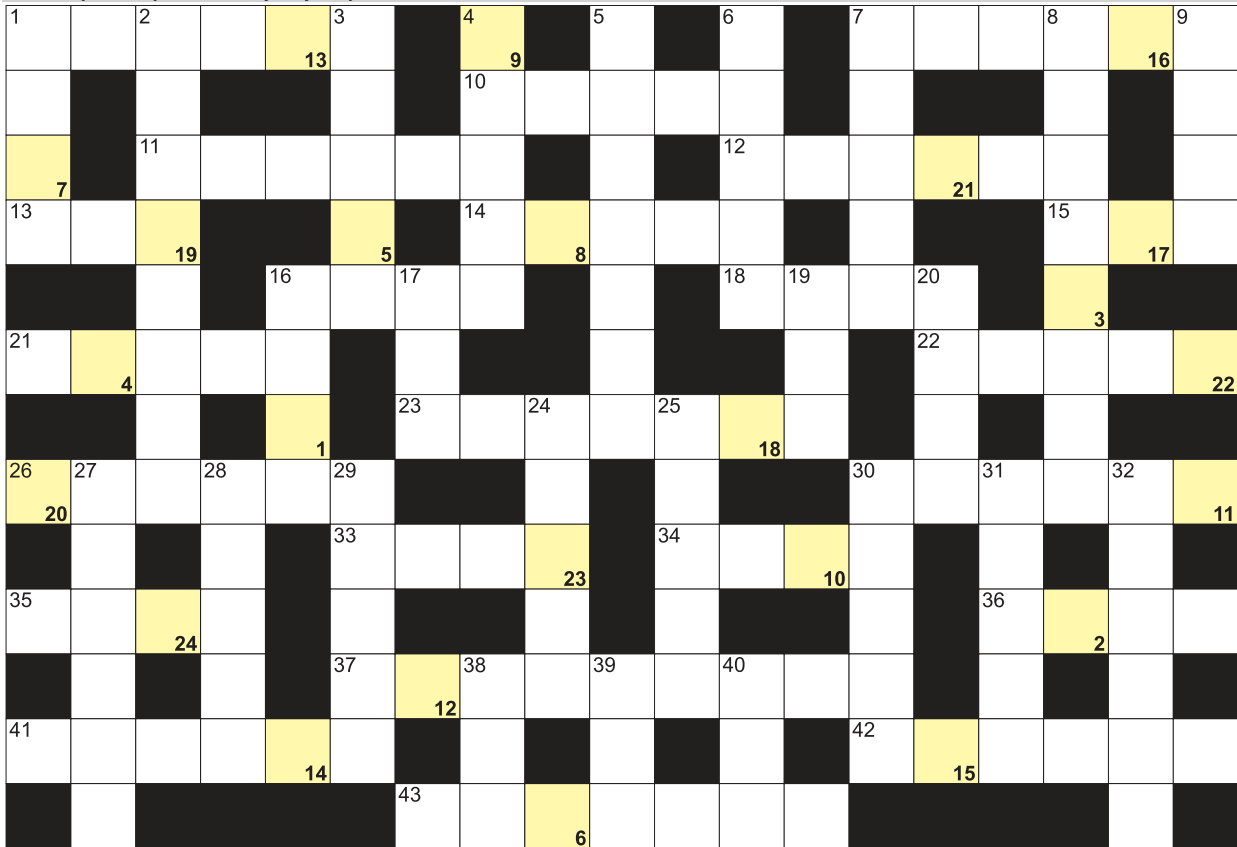
GABINET PODOLOGICZNY
mgr Agnieszka Szczerkowska
podolog, specjalistka stopy cukrzycowej

ZAKRES USŁUG:

- konsultacja podologiczna
- podstawowe opracowanie podologiczne stopy w tym: stopa cukrzycowa i niedokrwienna
- korekta wrastającego paznokcia – leczenie klamrą ortonyksyjną lub poprzez cięcie
- kompresjoterapia i elektrokoagulacja HPV

REJESTRACJA TELEFONICZNA
32 623 13 73 w. 32
32 623 28 27
ul. Kościuszki 18, Chrzanów

KRZYŻÓWKA z HASŁEM Nr 12
Litery z pól ponumerowanych od 1 do 24 (2024)
utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



POZIOMO: 1) kierowca limuzyny; 7) stolica Irlandii; 10) student seminarium duchownego; 11) Harry, były prezydent USA; 12) niedźwiedź szary krócej; 13) najwyższy szczyt Filipin; 14) niewielkie wzniesienie; 15) leczony u dentysty; 16) Dymna, polska aktorka; 18) białowieski kuzyn bizona; 21) niejeden w repertuarze kabaretu; 22) muchy i pszczoły; 23) kasza z manioku; 26) indyjski uzdrowiciel; 30) instrumenty z gryfami; 33) sąsiad Iranu; 34) amerykański stan z Des Moines; 35) forma płatności telefonem; 36) rzeka w Zagrzebiu; 37) urządzenie do badania płuc; 41) buraki z chrzanem w słoiczku; 42) stolica Turcji; 43) krótki, lekki sen.

PIONOWO: 1) stolica Jemenu; 2) lekarz od kości; 3) Giertych, polski polityk; 4) dzierzbowiec długodzioby inaczej; 5) waluta Paragwaju; 6) umowa o pracę dla aktora; 7) przód statku; 8) stan w USA ze stolicą Baton Rouge; 9) Nb dla chemika; 16) z Tajwanem i Japonią; 17) bogini, matka Izdy; 19) Urszula dla przyjaciół; 20) na głowie krowy; 24) gra karciana z fulem i karetą; 25) narkotyk z maku; 27) octowa do śledzi; 28) berberyjski to magot; 29) dawna nazwa Malawi; 30) zimowe legowisko niedźwiedzi; 31) siekierka szefa kuchni; 32) jedna ze stron monety; 38) pierwiastek Y; 39) szwedzki grosz; 40) rodzinne miasto Cezarego Zamany.

ROZRYWKA
PRZEŁOMU

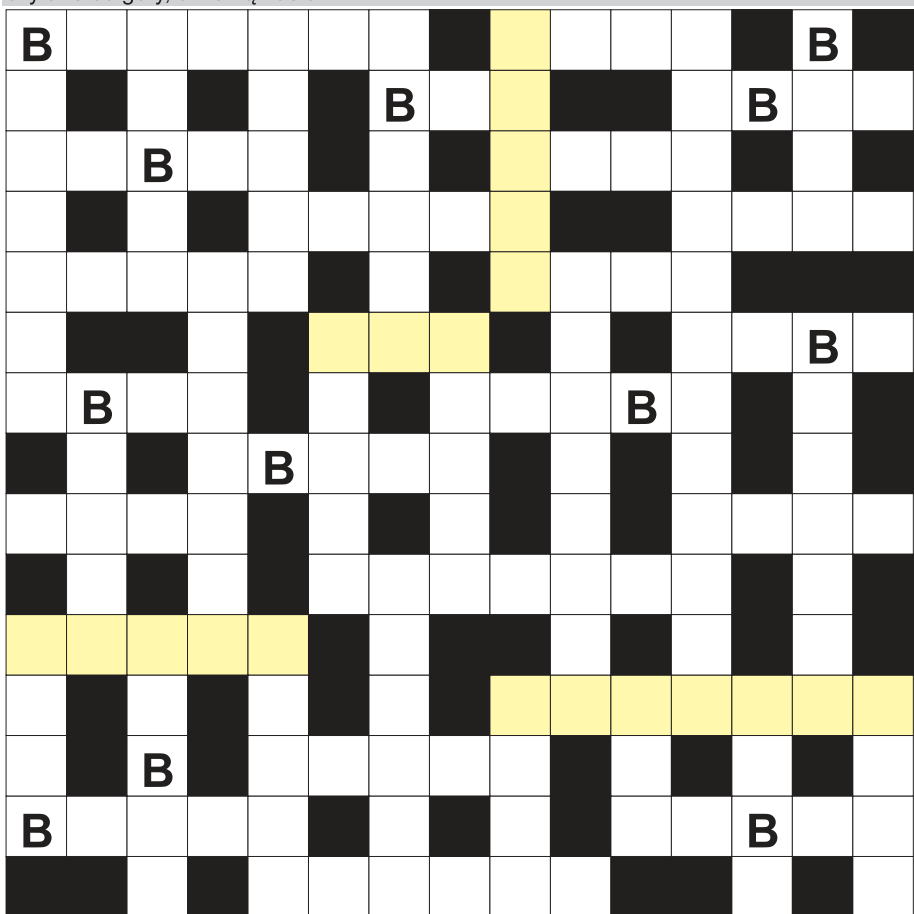
Sprawdź się w SUDOKU: wypełnij każdy diagram 9x9 w taki sposób, aby w każdym wierszu, w każdej kolumnie i w każdym z dziewięciu pogrubionych kwadratów 3x3 znalazło się po jednej cyfrze od 1 do 9:

9		3	5	6				7
2	5		1		7		6	
6		7			2			
	7		6		5	3	1	
1			7	3	4		5	8
	3			1	9		7	4
	4	5		2				1
	2	6	8					
		1				5		

	7		3		2			8
2		1		5				3
8				7				
3			2				8	
		6				3		
4	5		8		3			9
6		7			9		1	5
	4							
	9	8	5	2				

WYKREŚLANKA: poniżej ukryliśmy 20 europejskich stolic. Wykreślisz je wszystkie od góry do dołu, od lewej do prawej oraz na ukos. Znajdź i wykreśl wyrazy: Rzym, Lizbona, Praga, Tirana, Sofia, Zagrzeb, Tallin, Ateny, Madryt, Dublin, Wilno, Ryga, Berlin, Oslo, Monako, Moskwa, Berno, Londyn, Paryż, Helsinki.

JOLKA z HASŁEM Nr 12
Wyrazy z kolorowych bloków (2024)
czytane od góry, utworzą hasło:



Na diagramie ujawniliśmy wszystkie spółgłoski "B". Miejsce wpisu hasła do odgadnięcia. Rozwiązanie to hasło z kolorowych pól, czytanych od góry.

Płynie przez Kościan; William, autor książki "Wściekłość i wrzask"; Sosnowskiego w ogrodzie; las iglasty inaczej; warzywo na ćwikłę; siódma planeta od słońca; w herbie Warszawy; drzewko wigilijne; państwo z Aarhus; kulista afrykańska fryzura w loki; baśniowy karzeł; chroniła rycerza w walce; holenderska wyspa na Karaibach; protestacyjna wręczana ambasadorowi; wóz bojowy na gąsienicach; mały nos; ... Bator, stolica Mongolii; hydroplan inaczej; wielopokoleniowy szkocki ród; pies Nel z "W pustyni i w puszczy"; Barrymore, amerykańska aktorka; smakowe na języku; amerykański stan z Columbus; czerwony kamień szlachetny; była marka szwedzkich samochodów; obiekt z gwiazdkami i pokojami; wypływa na połowy; płonie w czasie Igrzysk Olimpijskich; największa z wysp tokańskich; waluta Wenezueli; rodzaj samosądu; bliźniak dla bliźniaka; kieruje wyższą uczelnią; Tyszkiewicz, polska aktorka; młodszy pasterz owiec; Henrik, napisał "Dziką kaczkę"; najdłuższa rzeka w Hiszpanii; opakowanie pasty do zębów; zbiera się na dnie.

U	D	O	M	B	A	S	A	L	A
D	R	E	T	A	L	L	I	N	K
S	U	Ż	W	R	D	Z	W	O	L
O	Ż	B	I	G	B	R	U	R	O
F	B	O	L	O	I	Z	Y	A	N
I	A	Ż	N	I	S	A	Y	T	D
A	R	A	O	H	N	G	I	E	Y
M	O	S	K	W	A	R	T	N	N
D	O	L	I	N	A	Z	W	Y	B
R	Ż	N	I	N	C	E	P	A	E
O	P	R	A	G	A	B	A	H	R
G	O	B	O	K	U	T	R	Z	L
O	R	I	E	G	O	Ż	Y	D	I
Ż	S	L	O	R	G	M	Ż	Y	N
H	E	L	S	I	N	K	I	M	G
I	K	R	O	M	I	O	D	Y	A

Czas na lidera

Grający w krakowskiej okręgówce Świt Krzeszowice rzutem na taśmę wywalczył punkt w wyjazdowym meczu z Przemszą Klucze.

Krzeszowiczanie przegrywali od 13. minuty, gdy gola dla gospodarzy zdobył Mateusz Demarczyk. Zespół Przemszy długi czas utrzymywał jednobramkową przewagę. Zawodnicy Świtu walczyli jednak do końca i w doliczonym czasie gry, za sprawą trafienia Piotra Brożka zdobyli punkt na terenie wyżej notowanego rywala. W najbliższej kolejce Świt podejmie u siebie lidera – Zieleńczankę Zielonki.

(MK)

Kluczowe starcie

W arcyważnym dla układu dolnych rejonów tabeli meczu Zgoda podejmie Polonię. W dobrych nastrojach do Targanic pojeździe Nadwiślanin, który w starciu z Halniakiem powalczy o czwarte zwycięstwo w tym roku.

Obie ekipy walczą w tym sezonie o utrzymanie. W klasyfikacji Zgoda ma trzy punkty więcej od Polonii. W minionej kolejce oba zespoły przegrały swoje mecze. Byczyna uległa minimalnie Gromcowi, a Luszowice dostały solidne lanie od Victorii. Należy wspomnieć, że Polonia zagrała w tym spotkaniu bez etatowego bramkarza.

Teraz w arcyważnym dla

Czwartoligowy MKS Trzebinia wciąż czeka na pierwsze w tym roku zwycięstwo przed własną publicznością. Kibice liczą, że złą passę uda się przerwać w sobotnim meczu z Wolanią Wola Rzędzińska.

Trzebinianie nie mogą zaliczyć początku rundy wiosennej do udanych. W pięciu meczach zdobyli tylko cztery punkty notując jedno zwycięstwo, jeden remis i trzy porażki.

MKS może czuć spo-

ry niedosyt zwłaszcza po dwóch przegranych spotkaniach: z Dalinem Myślenice i Lubaniem Maniowy. W oby tych pojedynkach trzebinianie prowadzili 2-0, aby ostatecznie zejść z boiska w roli pokonanych.

Piłką nożna jest w głównej mierze grą błędów. Niestety my popełniamy zbyt dużo tych błędów, w dodatku bardzo prostych. Musimy się dużo napracować, żeby zdobyć bramki, w przeciwnik często nie musi robić zbyt wiele, aby strzelić nam gola. Znów zabrakło nam koncentracji. Szkoda, bo prowadząc 2-0 u siebie nie powinniśmy dać sobie wydrzeć wygra-

nej – powiedział po meczu z Lubaniem Piotr Chlipała, trener MKS.

W trzech tegorocznych spotkaniach domowych jego zespół jeszcze nie wygrał, a bez punktowania u siebie nie ma co realnie myśleć o utrzymaniu. Być może złą passę uda się przerwać w sobotniej konfrontacji z Wolanią Wola Rzędzińska.

Trzebinianie nadal plasują się w strefie spadkowej, zajmując 17. miejsce w stawce 19 drużyn. Przypomnijmy, że z czwartej ligi zdegradowane zostaną co najmniej cztery ostatnie drużyny z tabeli końcowej (z miejsc od 16. do 19.). Jedną z nich już znamy. To

Wierchy Rabka-Zdrój, które w przerwie zimowej wycofały się z dalszych rozgrywek.

Liczba spadkowiczów może jeszcze wzrosnąć, jeśli z trzeciej ligi zostanie zdegradowana drużyna z Małopolski (w strefie spadkowej plasuje się obecnie Podhale Nowy Targ).

Do miejsca gwarantującego pozostanie w czwartej lidze (zakładając spadek pięciu zespołów) traci w tym momencie osiem punktów, a więc tyle samo co po rundzie jesiennej (mecze środowej kolejki czwartej ligi zakończyły się już po zamknięciu tego wydania „Przełomu”).

Michał Koryczan

Zabrakło pomysłu na grę

był też ich bramkarz. Na trybunach było słychać skandujących kibiców. Pytali zarząd klubu „Gdzie są pieniądze?”, mając na myśli zaległości finansowe wobec zawodników, co niedawno wyszło na jaw.

Trudna sytuacja finansowa w klubie na pewno nam nie pomaga, ale trwa ona już od pewnego czasu. Drużyna wciąż walczy i chce wygrywać. Zdecydowanie zaliczyliśmy słabszy dzień. Graliśmy za wolno. Goście zaliczyli za to bardzo dobre zawody i punkty uciekły. Teraz jedziemy do Zawiercia i gramy u siebie z SMS-em Kielce. Nie będzie łatwo, ale chcemy te spotkania wygrać – skomentował Sławomir Szenkel, trener MTS-u.

– Zagraliśmy perfekcyjnie. To zwycięstwo jest dla nas taką wisienką na torcie – ocenił szkoleniowiec gości Arkadiusz Bąk.

To dopiero druga porażka chrzanowian w sezonie. W 13. kolejce ulegli po rzutach karnych KSZO Ostrowiec. MTS mimo to nadal jest liderem z 49 punktami, wyprzedzając AZS AGH Kraków (42 pkt).

Unimetal Recycling MTS Chrzanów - KSSPR Końskie 24-27 (12-12)

MTS: Górkowski 2, Plaszczyk - B. Hardzina 6, Rola 5, Malinowski 3, M. Hardzina 3, D. Skoczylas 2, B. Skoczylas 1, Węgrzyn 1, Beczek 1, Dobrzański, Franczak, M. Skoczylas

(MOR)

Wisła na dnie

Drużyna z Jankowic spadła na ostatnie miejsce w tabeli chrzanowskiej A-klasy piłkarskiej.

Walka o utrzymanie w lidze staje się coraz bardziej zażarta. Zwłaszcza, że ekipy z dolnych rejonów tabeli zaczęły ostatnio punktować. Tęcza Tenczynek wygrała drugi mecz z rzędu (pasę tę mogła jeszcze przedłużyć w środowym, zaległym spotkaniu z Ruchem Młoszowa, zakończonym już po zamknięciu tego wydania „Przełomu”), a ligową niemoc przerwała też Alwernia, wygrywając w Myślachowicach w debiucie trenerskim Mateusza Tomy. Wyniki te sprawiły, że na dno tabeli spadła Wisła Jankowice, która przegrała trzeci mecz na wiosnę.

Wyniki 17. kolejki: Ciężkowianka - Zagórze 7-2 (Michał Ślusarczyk 22, Marcin Rzeszutko 34, Michał Kucharski 45, Piotr Woronowicz 49, 59, Kacper Grodzki 67, Mateusz Kominiak 85 - Łukasz Lewarczyk 37, Wojciech Kania 42), Myślachowice - Alwernia 1-2 (Kacper Głowacz 90 - Kamil Boroń 41, Jakub Dubiel 48), Jankowice - Mętków 1-5 (Gabriel Szala 74 - Rafał Bulek 6, Hubert Szelichiewicz 31, 50, Yevhenii Lukianov 44, Krystian Kondoszek 85), Żarki - Młoszowa 4-3 (Szymon Przepiórka 11, Dawid Sabuda 15, 71, Kamil Pater 76 - Paweł Turek 63, Michał Czastka 82, Paweł Prowalski 90), Regulice - Tenczynek 0-1 (Jan Korbiel 4), Brodła - Wolanka 1-1 (Rafał Kobylecki 56 - Sebastian Kocot 72), Fablok - Siersza 1-0 (samobójcza 15)

(MK)

Tempo trzyma dystans

Drużyna Tempa Piłza wygrała pewnie w Rozkochowie i umocniła się na pozycji lidera chrzanowskiej B-klasy.

Wyniki 12. kolejki: Okleśna - Ostreżnica 1-2 (Dawid Kulawik 71 - Szymon Knapczyk 21, Michał Woszczyzna 74), Rozkochoń - Piłza 1-4 (Mateusz Wójcik 24 - Dominik Sieprawski 27, 44, 55, Mikołaj Szatan 86), Lgota - Babice 4-5 (Szymon Dominik 50, 89, Kamil Babicki 62, 84 - Tomasz Bieda 21, Bartosz Paprot 53, 68, Adam Liżończyk 78), Bołęcin - AP 21 Chrzanów 0-3

(MK)

PIŁKARSKI TYDZIEŃ

IV liga: MKS Trzebinia - Wolania Wola Rzędzińska (sobota, 20 kwietnia, godz. 13.30)

Klasa okręgowa - Chrzanów: Victoria Jaworzno - Zgoda Malec (sobota, 20 kwietnia, godz. 16.30), Zgoda Byczyna Jaworzno - Polonia Luszowice (sobota, 20 kwietnia, godz. 17.30), Halniak Targanice - Nadwiślanin Gromiec (niedziela, 21 kwietnia, godz. 17.30)

Klasa okręgowa - Kraków: Świt Krzeszowice - Zieleńczanka Zielonki (sobota, 20 kwietnia, godz. 17)

Klasa A - Chrzanów: Ruch Młoszowa - Fablok Chrzanów (sobota, 20 kwietnia, godz. 16), Korona Mętków - Zryw Brodła (sobota, 20 kwietnia, godz. 16.30), Tęcza Tenczynek - Ciężkowianka Jaworzno, UKS Gór-

nik Siersza - Błyskawica Myślachowice (sobota, 20 kwietnia, godz. 17), Wolanka Wola Filipowska - SPRiN Regulice (niedziela, 21 kwietnia, godz. 13), MKS Alwernia - Wisła Jankowice, Zagórzanka Zagórze - LKS Żarki (niedziela, 21 kwietnia, godz. 17)

Klasa B - Chrzanów: Nadwiślanica Okleśna - Wieleń Rozkochoń (sobota, 20 kwietnia, godz. 16), Jutrzenka Ostreżnica - Korona Lgota (sobota, 20 kwietnia, godz. 17), AP 21 Chrzanów - Tempo Piłza, Arka Babice - Promyk Bołęcin (niedziela, 21 kwietnia, godz. 17)

III liga kobiet: Pogorzanka Pogorzycze - Izolator Boguchwała (niedziela, 21 kwietnia, godz. 12)

(MK)

TABELE

IV liga małopolska

1. Wisła II	22 57	63-22
2. Ryczów	24 55	59-19
3. Jawiszowice	24 53	55-26
4. Bochnia	24 43	45-31
5. Andrychów	24 43	53-35
6. Maniowy	24 42	40-30
7. Limanovia	24 41	49-36
8. Nieciecza II	24 37	56-41
9. Wolania	23 32	41-35
10. Kalwarianka	24 32	43-41
11. Barcice	23 32	47-47
12. Myślenice	23 32	34-35
13. Watra	23 28	29-33
14. Gorlice	23 28	30-33
15. Oświęcim	24 25	38-58
16. Muszyna	23 22	42-47
17. Trzebinia	24 20	39-58
18. Nowa Wieś	24 14	31-68
19. Wierchy	36 9	19-118

Klasa okręgowa - Chrzanów

1. Krzeszów	20 45	55-19
2. Brzezina	20 42	42-15
3. Gromiec	20 40	49-29
4. Victoria	20 38	55-24
5. Juszczyn	20 37	36-26
6. Choczni	20 36	50-38
7. Rajsko	20 33	46-38
8. Bobrek	20 33	37-29
9. Gorzów	20 30	23-29
10. Brzeszcze	20 28	30-30
11. Babia Góra	20 26	35-36
12. Targanice	20 18	39-54
13. Byczyna	20 13	24-40
14. Kęty	20 13	39-59
15. Luszowice	20 10	26-77
16. Malec	20 9	31-74

Klasa okręgowa - Kraków I

1. Zielonki	17 43	54-17
2. Wolbrom	17 41	41-12
3. Bydlin	17 37	48-16
4. Klucze	17 34	40-16
5. Proszowice	17 30	35-21
6. Krzeszowice	17 26	44-26
7. Perzonia	17 21	36-50
8. Skala	17 21	22-49
9. Pilica	17 16	22-25
10. Bębło	17 16	23-48
11. Laski	17 14	24-40
12. Wołowice	17 14	19-46
13. Bukowno	17 12	17-42
14. Niedzwiedź	17 10	15-32

Klasa A - Chrzanów

1. Ciężkowianka	17 45	65-17
2. Fablok	17 44	58-12
3. Żarki	17 37	56-30
4. Wolanka	17 27	40-46
5. Mętków	17 27	39-28
6. Brodła	17 23	39-37
7. Zagórze	17 23	36-37
8. Myślachowice	16 21	40-35
9. Siersza	17 16	34-68
10. Regulice	16 15	19-36
11. Młoszowa	16 15	31-52
12. Tenczynek	16 14	31-49
13. Alwernia	17 12	19-36
14. Jankowice	17 12	32-56

Klasa B - Chrzanów

1. Piłza	12 33	55-8
2. Babice	12 30	67-22
3. Rozkochoń	12 21	27-24
4. Ostreżnica	12 18	26-27
5. Lgota	12 18	46-26
6. Okleśna	12 18	18-31
7. AP 21	12 6	15-54
8. Bołęcin	12 0	8-70

(MK)



Samorządowe fotele potrzebowały oddechu - uznali wyborcy. Dawno tak nie przewietrzyli gminnych rad. Czyżby niektórym z doświadczonych polityków skończyła się licencja na wciskanie kitu?

Busy między Chrzanowem a Krakowem już nie jeżdżą. Pasażerowie narzekają, ale biznes przestał się opłacać. Problem narastał od lat, ale jakoś nikt nie reagował. Teraz lokalni politycy mówią, że trzeba usiąść do stołu i poszukać rozwiązania. Ale nie spieszy im się, bo już po wyborach.

Obok dzików, które lubią przechadзки po mieście, do Chrzanowa wróciły też bobry. Ostatnio zbudowały tamę na Chechle. To pierwsza rozsądna inwestycja na rzece od czasu, kiedy człowiek zmienił ją w ściek. Oby teraz się nie popisał.

Gdy zaczyna się budowę, jest tanio. Gdy kończy, znacznie drożej. To właściwie obraz każdej gminnej inwestycji. Inaczej jest w Alwerni. Prezes SIM-u, spółki budującej blok, na wstępie zapowiedział, że teraz koszt mieszkania jest szacowany na 13 tys. zł za mkw. Za trzy lata ma być 7 tys. zł za mkw. Ot, alwerniański cud.

WChrzanowie i Trzebini poznikały banery wyborcze. Ostały się w Libiążu i Krzeszowicach, ale tam walka trwa. Część trafiła do schronisk dla zwierząt, by osłaniać kojce od wiatru. Zwierzaki niby zadowolone, ale czasami kręcą nosem, bo wołałyby popatrzeć na kogoś innego.

przełomowe
KADRY



FOT. KAMIL JAROSZ

Trzebiński Balaton przed snem



Kamil Jarosz

Warto pełną piersią wdychać wiosnę podczas spacerów nad trzebińskim Balatonem, zanim pojawią się tutaj setki plażowiczów.

Kamil Jarosz opublikował jedno z takich „spokojnych” zdjęć na naszej facebookowej grupie PRZEŁOMowe Kadry.

Balaton, nazywany ze względu na jego

kształt sercem Trzebini, powstał w nieczynnym kamieniołomie wapieni. Ma powierzchnię ok. 3 ha. Jest zasilany podziemnymi źródłami i charakteryzuje się czystą wodą. Jak nie wiadomo, gdzie się wybrać na krótką przechadzkę, to zawsze można przyjechać nad Balaton.

Autor publikowanej fotografii Kamil Jarosz lubi szczególnie robić zdjęcia przyrody. Mieszka w Pogorzycach.

(ŁD)

Jak ten czas leci

Pisaliśmy w „Przełomie” 23 kwietnia 2014 roku, w numerze 16. (1138)

■ W Trzebini na horyzoncie pojawiła się perspektywa budowy wschodniej obwodnicy miasta. Najogólniej mówiąc, jej trasa miałaby przebiegać z Młoszowej do Myślachowic. W urzędzie powstał projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla jej fragmentu - na odcinku od ulicy Krakowskiej do rejonu na Skalkach. Dokument zaskoczył wielu mieszkańców, bo wcześniejsze znane im plany zakładały przebieg obejścia w zupełnie innym miejscu. Te najnowsze mocno ingerują we własność prywatną osób, których domy już tam stoją. Mieszkańcy mówią, że na taką obwodnicę na pewno zgody nie będzie.

Od tamtej pory temat obwodnicy Trzebini co jakiś czas pojawia się i znika. Jak fatamorgana. Taka też - mało realna - wydaje się ciągle perspektywa budowy obwodnicy miasta.

■ Gdy pijany 21-latek połamał młode świerki w centrum Okleśnej (w gminie Alwernia), mieszkańcy nie poprzestali na powiadomieniu policji o przestępstwie. Dysponując nagraniem z monitoringu, przy połamanych drzewkach ustawili tabliczkę z napisem: „Dlaczego to zrobiłeś?”. Sprawca - domyślając się, że nie pozostał anonimowy - nie wytrzymał presji i zgłosił się do radnej Krystyny Wojtoń, przyznając się do winy i prosząc o wycofanie zawiadomienia z policji. Na specjalnie zwołanym zebraniu rady sołeckiej 21-latek podpisał oświadczenie, że świerki odkupi i zasadzi, a dodatkowo własną farbą pomaluje barierki na dwóch mostach we wsi.

Kara była niezbyt surowa, ale skuteczna. Brawo Okleśna!

■ Za ponad 3 mln zł. Browary Regionalne Jakubiak kupiły majątek po dawnym Zakładzie Przetwórstwa Owocowo-Warzywnego Tenczynek. Do wsi wrócić ma tradycja wrzenia piwa. Aby otworzyć ten biznes, nowy właściciel Marek Jakubiak zamierza zainwestować w zakład kolejne 10-12 milionów. Mieszkańcy są bardzo zadowoleni, bo to szansa na rozwój wsi i na pracę dla ludzi.

Biznes nie okazał się tak szczęśliwy, jak się na początku wydawało. Z czasem zmienił się właściciel - z jednego politycznego celebryty na drugiego (z Jakubiaka na Janusza Palikota). Jak można przeczytać w ogólnopolskich portalach, firma Palikota w Tenczynku ma problemy finansowe i aktualnie wąż się jej losy.

TAK BYŁO...

Pałac Starzeńskich w Kościelcu

Dzisiaj można sobie tylko wyobrazić, jaką atrakcją mogłaby być rezydencja w chrzanowskim Kościelcu, gdyby przetrwała do naszych czasów.

Archiwalne zdjęcie zostało zrobione na przełomie lat 40. i 50. minionego wieku - tak wynika z opisu Witolda Liszki, który zamieścił tę fotografię na naszej facebookowej grupie PRZEŁOMowe Historie.

Na pierwszym planie mama pana Witolda na łące przed fasadą zrujnowanego pałacu, który spłonął w 1940 r. Ostatnimi właścicielami tego majątku byli Starzeńscy. Mury pałacu rozebrano w 1980 r.

- Moja mama Ludwika Liszka z domu Palka została sfotografowana w ówczesnym mundurze harcerskim w około 1950 roku. Przed wojną chodziła do dworu na zbiory, m.in. truskawek. A dziadek był krawcem „nadwornym” - opisuje Witold Liszka.

(ŁD)



Pałac w chrzanowskim Kościelcu po II wojnie światowej

ARCHIWUM RODZINNE WITOLDA LISZKI

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera, Weronika Korbut
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda,
Marek Oratowski,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzena Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 6 500

Biura ogłoszeń

Trzebinia ul. Długa 53,
tel. 32- 612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30



Gazeta jest członkiem
Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny
oraz stowarzyszeń:



**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

**Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców
REPROPOL**



**IZBA
WYDAWCÓW
PRASY**

Ogłoszenia, reklamy
i teksty promocyjne
nie stanowią materiału
pochodzącego od
wydawcy.
Redakcja zastrzega
sobie prawo skracania
i redagowania tekstów.
Materiałów i zdjęć
niezamówionych nie
zwracamy.



POZNAJ SWOJEGO SĄSIADA

Zapraszamy do udziału w naszej akcji

s. 7

przełomowe
SĄSIEDZKIE



WWW.PRZELOM.PL

w Krzeszowicach

przełom®

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ



18 kwietnia 2024 nr 16 (1646)

5 ZŁ (W TYM 5% VAT) ISSN 1231-5664

KRZESZOWICE

**Zacięta walka
przed II turą
wyborów
na burmistrza**

s. 5

TENCZYNEK

**Prezydentowa
w przedszkolu**

s. 2

KRZESZOWICE

**Gigantyczna
kolejka
po sadzonki**

s. 2

CHRZANÓW

**Pijany kierowca
potrącił
policjanta**

s. 8

KRZESZOWICE

**Pomoc
dla Oli
na ostatniej
prostej**

s. 9

TRZEBINIA

**Centrum
przesiadkowe
z nowymi
przystankami**

s. 9

BABICE

**Jeden most
budują, żeby
drugi wyburzyć**

s. 7



Chodzimy po ulicy, bo chcemy obwodnicy! - to jeden z napisów na transparencie protestujących mieszkańców Tenczynka. Skrzyknęli się po sąsiedzku, bo sprzeciwiają się ciężarówkom rozjeżdżającym ich drogi.

Więcej na s. 12

FOT. EWA SOLAK



Ryszard Bębenek od przeszło pół wieku mieszka na Rospontowej

REPORTAŻ

**Kolonia Rospontowa z łatką patologii
czeka na odczarowanie**

Mnóstwo zapijaczonych twarzy, smród, brud i ubóstwo. Obcy omijali tę część Chrzanowa. Tak było na dawnym osiedlu robotniczym Kolonia Rospontowa. Dzisiaj wiele się zmieniło na plus, ale zła sława jak magnes przylgnęła do tego miejsca. Mieszkańcy chcą je odczarować.

s. 14-15



DO POCZYTANIA

**TOPR na każde wezwanie
w dzień i w nocy**

Monografię tej zasłużonej organizacji napisali małżonkowie z Krzeszowic Paulina Nowak-Szuster i Gabriel Szuster. Z kart książki przebijają odwaga, ale i tragiczny los turystów i ratowników.

s. 13

**Za tydzień
dodatek
dla seniorów**



W 16-stronicowym dodatku, dołączonym do tygodnika „Przełom”, znajdziecie m.in. rozstrzygnięcie konkursu Złote Ręce Seniora, a także inne ciekawe materiały.

SPORT

s. 27

- Szczypiornistom zabrakło pomysłu na grę
- Błędy i braki koncentracji w Trzebini
- Wisła na dnie
- Zgoda czeka na Polonię
- Piłkarski tydzień

Prezydentowa w przedszkolu w Tenczynku

Agata Kornhauser-Duda gościła z wizytą w Przedszkolu Samorządowym w Tenczynku. To nie pierwsza jej wizyta w tym sołectwie.

Spotkanie rozpoczęło się od występu artystycznego przedszkolaków. Zaprezentowały nie tylko swoje talenty wokalne, ale i taneczne.

Jednym z najważniejszych punktów spotkania było wspólne czytanie wiersza Jana Brzechwy „Kaczka Dziwaczka”.

Pierwsza Dama rozmawiała z najmłodszymi o ulubionych książkach. W towarzystwie dyrektorki przedszkola Marzeny Kubin obejrzała całą placówkę, zaglądając także do jadalni i kuchni oraz do sal.

To nie pierwsza wizyta Pierwszej Damy w Tenczynku. W styczniu tego roku odwiedziła panie z Koła Gospodyń Wiejskich. Przybyła z prywatną wizytą z okazji 70-lecia KGW.



(E) Agata Kornhauser-Duda gościła w przedszkolu w Tenczynku

57

procent Polaków w 2023 r. nie przeczytało ani jednej książki. Wynik i tak jest lepszy od tego z roku 2022, kiedy to odsetek osób nieczytających (powyżej 15. r. życia) wyniósł 62 proc. Najwięcej książek od lat czytaliśmy w roku 2020 (pierwszy rok pandemii). W Europie najwięcej czytają Czesi, Francuzi, Szwedzi i Węgrzy.

20

procent osób czytających książki pozyskuje je z bibliotek.

Sprostowanie

W poprzednim numerze „Przełomu” w artykule „Koncert od serca” podaliśmy błędne nazwisko jednej z uczestniczek. Na scenie wystąpiła Marysia Woźnica.

Za błąd przepraszamy.

(E)

Gigantyczna kolejka po sadzonki

W środę za budynkiem krzeszowickiego liceum od rana ustawiała się ogromna kolejka po sadzonki do ogrodu.

Inicjatorem akcji od kilku lat jest starosta krakowski Wojciech Pałka. Organizuje ją w kilku miejscach w powiecie krakowskim, m.in. przy krzeszowickim liceum.

Dla mieszkańców przygotowano sadzonki: jabłoni, gru-

szy, śliw, czereśni, nektarynki, moreli, pigwy czy wiśni. Każdy mógł otrzymać maksymalnie dwie sztuki.

Przy Liceum Ogólnokształcącym znalazł się punkt wydawania drzewek, a w środę od rana stała tam gigantyczna kolejka.

Sadzonki drzew można jeszcze odebrać 19 kwietnia, o godz. 10 w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym przy ul. Żwirki i Wigury 9 w Skawinie.



(E) Kolejka po sadzonki za budynkiem krzeszowickiego liceum

Iskry Niepodległej w Krzeszowicach



Podczas oglądania wystawy Iskry Niepodległej

To była ciekawa niespodzianka dla wszystkich miłośników historii i interaktywnych wystaw.

ISKRY NIEPODLEGŁEJ to spektakl multimedialny Biura „Niepodległej”. Za pomocą technologii wizualnych organizatorzy prezentują fakty i postaci tworzące opowieść historii Polaków. To historie wybitnych Polek i Polaków, a ich cechą wspólną była chęć zmieniania świata i przekazywanie potencjału na działanie. Wśród nich znajdują się bohaterowie z różnych dziedzin życia: techniki, medycyny, nauki, pracy społecznej, kultury, eksploracji świata i kosmosu, sportu.

Z bliska zobaczyć można najważniejsze polskie odznacze-

nia wojskowe i cywilne - order Orła Białego i order wojenny Virtuti Militari, a także kamizelkę kuloodporną zaprojektowaną przez Jana Szczepanika. Zainteresowani osiągnięciami sportowymi obejrzą Puchar Narodów zdobyty przez polskich skoczków narciarskich w sezonie 2016/17 czy historyczne pierwsze złoto olimpijskie dla Polski wywalczone w 1928 r. przez Halinę Konopacką w rzucie dyskiem.

Narratorem opowieści jest cyfrowa postać, poruszająca się po ścianie ekspozycyjnej na ekranie.

Iskry Niepodległej w 2023 roku odwiedzą około 100 miejscowości w całej Polsce. W Krzeszowicach spektakl był dostępny w naczepie ekspozycyjnej na placu przy kościele św. Jana Pawła II.

(e)



Starosta krakowski Wojciech Pałka razem z pracownikami starostwa rozdawał mieszkańcom sadzonki drzew

Czas na lidera

Grający w krakowskiej okręgówce Świt Krzeszowice rzutem na taśmę wywalczył punkt w wyjazdowym meczu z Przemszą Klucze.

Krzeszowiczanie przegrywali od 13. minuty, gdy gola dla gospodarzy zdobył Mateusz Demarczyk. Zespół Przemszy długi czas utrzymywał jednobramkową przewagę. Zawodnicy Świtu walczyli jednak do końca i w doliczonym czasie gry, za sprawą trafienia Piotra Brożka zdobyli punkt na terenie wyżej notowanego rywala. W najbliższej kolejce Świt podejmie u siebie lidera – Zieleńczankę Zielonki.

(MK)

Kluczowe starcie

W arcyważnym dla układu dolnych rejonów tabeli meczu Zgoda podejmie Polonię. W dobrych nastrojach do Targanic pojedzie Nadwiślanin, który w starciu z Halniakiem powalczy o czwarte zwycięstwo w tym roku.

Obie ekipy walczą w tym sezonie o utrzymanie. W klasyfikacji Zgoda ma trzy punkty więcej od Polonii. W minionej kolejce oba zespoły przegrały swoje mecze. Byczyna uległa minimalnie Gromcowi, a Luszowice dostały solidne lanie od Victorii. Należy wspomnieć, że Polonia zagrała w tym spotkaniu bez etatowego bramkarza.

Teraz w arcyważnym dla

Czwartoligowy MKS Trzebinia wciąż czeka na pierwsze w tym roku zwycięstwo przed własną publicznością. Kibice liczą, że złą passę uda się przerwać w sobotnim meczu z Wolanią Wola Rzędzińska.

Trzebinianie nie mogą zaliczyć początku rundy wiosennej do udanych. W pięciu meczach zdobyli tylko cztery punkty notując jedno zwycięstwo, jeden remis i trzy porażki.

MKS może czuć spo-

ry niedosyt zwłaszcza po dwóch przegranych spotkaniach: z Dalinem Myślenice i Lubaniem Maniowy. W oby tych pojedynkach trzebinianie prowadzili 2-0, aby ostatecznie zejść z boiska w roli pokonanych.

Piłką nożna jest w głównej mierze grą błędów. Niestety my popełniamy zbyt dużo tych błędów, w dodatku bardzo prostych. Musimy się dużo napracować, żeby zdobyć bramki, w przeciwnik często nie musi robić zbyt wiele, aby strzelić nam gola. Znów zabrakło nam koncentracji. Szkoda, bo prowadząc 2-0 u siebie nie powinniśmy dać sobie wydrzeć wygra-

nej – powiedział po meczu z Lubaniem Piotr Chlipała, trener MKS.

W trzech tegorocznych spotkaniach domowych jego zespół jeszcze nie wygrał, a bez punktowania u siebie nie ma co realnie myśleć o utrzymaniu. Być może złą passę uda się przerwać w sobotniej konfrontacji z Wolanią Wola Rzędzińska.

Trzebinianie nadal plasują się w strefie spadkowej, zajmując 17. miejsce w stawce 19 drużyn. Przypomnijmy, że z czwartej ligi zdegradowane zostaną co najmniej cztery ostatnie drużyny z tabeli końcowej (z miejsc od 16. do 19.). Jedną z nich już znamy. To

Wierchy Rabka-Zdrój, które w przerwie zimowej wycofały się z dalszych rozgrywek.

Liczba spadkowiczów może jeszcze wzrosnąć, jeśli z trzeciej ligi zostanie zdegradowana drużyna z Małopolski (w strefie spadkowej plasuje się obecnie Podhale Nowy Targ).

Do miejsca gwarantującego pozostanie w czwartej lidze (zakładając spadek pięciu zespołów) traci w tym momencie osiem punktów, a więc tyle samo co po rundzie jesiennej (mecze środowej kolejka czwartej ligi zakończyły się już po zamknięciu tego wydania „Przełomu”).

Michał Koryczan

Zabrakło pomysłu na grę

by był też ich bramkarz. Na trybunach było słychać skandujących kibiców. Pytali zarząd klubu „Gdzie są pieniądze?”, mając na myśli zaległości finansowe wobec zawodników, co niedawno wyszło na jaw.

Trudna sytuacja finansowa w klubie na pewno nam nie pomaga, ale trwa ona już od pewnego czasu. Drużyna wciąż walczy i chce wygrywać. Zdecydowanie zaliczyliśmy słabszy dzień. Graliśmy za wolno. Goście zaliczyli za to bardzo dobre zawody i punkty uciekły. Teraz jedziemy do Zawiercia i gramy u siebie z SMS-em Kielce. Nie będzie łatwo, ale chcemy te spotkania wygrać – skomentował Sławomir Szenkel, trener MTS-u.

– Zagraliśmy perfekcyjnie. To zwycięstwo jest dla nas taką wisienką na torcie – ocenił szkoleniowiec gości Arkadiusz Bąk.

To dopiero druga porażka chrzanowian w sezonie. W 13. kolejce ulegli po rzutach karnych KSZO Ostrowiec. MTS mimo to nadal jest liderem z 49 punktami, wyprzedzając AZS AGH Kraków (42 pkt).

Unimetal Recycling MTS Chrzanów - KSSPR Końskie 24-27 (12-12)

MTS: Górkowski 2, Plaszczyk - B. Hardzina 6, Rola 5, Malinowski 3, M. Hardzina 3, D. Skoczylas 2, B. Skoczylas 1, Węgrzyn 1, Beczek 1, Dobrzański, Franczak, M. Skoczylas

(MOR)

IV liga małopolska

1. Wisła II	22 57	63-22
2. Ryczów	24 55	59-19
3. Jawiszowice	24 53	55-26
4. Bochnia	24 43	45-31
5. Andrychów	24 43	53-35
6. Maniowy	24 42	40-30
7. Limanovia	24 41	49-36
8. Nieciecza II	24 37	56-41
9. Wolania	23 32	41-35
10. Kalwarianka	24 32	43-41
11. Barcice	23 32	47-47
12. Myślenice	23 32	34-35
13. Watra	23 28	29-33
14. Gorlice	23 28	30-33
15. Oświęcim	24 25	38-58
16. Muszyna	23 22	42-47
17. Trzebinia	24 20	39-58
18. Nowa Wieś	24 14	31-68
19. Wierchy	36 9	19-118

Klasa okręgowa – Chrzanów

1. Krzeszów	20 45	55-19
2. Brzezina	20 42	42-15
3. Gromiec	20 40	49-29
4. Victoria	20 38	55-24
5. Juszczyn	20 37	36-26
6. Choczni	20 36	50-38
7. Rajsko	20 33	46-38
8. Bobrek	20 33	37-29
9. Gorzów	20 30	23-29
10. Brzeszcze	20 28	30-30
11. Babia Góra	20 26	35-36
12. Targanice	20 18	39-54
13. Byczyna	20 13	24-40
14. Kęty	20 13	39-59
15. Luszowice	20 10	26-77
16. Malec	20 9	31-74

Klasa okręgowa – Kraków I

1. Zielonki	17 43	54-17
2. Wolbrom	17 41	41-12
3. Bydlin	17 37	48-16
4. Klucze	17 34	40-16
5. Proszowice	17 30	35-21
6. Krzeszowice	17 26	44-26
7. Perzonia	17 21	36-50
8. Skala	17 21	22-49
9. Pilica	17 16	22-25
10. Bębło	17 16	23-48
11. Laski	17 14	24-40
12. Wołowice	17 14	19-46
13. Bukowno	17 12	17-42
14. Niedzwiedź	17 10	15-32

Klasa A – Chrzanów

1. Ciężkowianka	17 45	65-17
2. Fablok	17 44	58-12
3. Żarki	17 37	56-30
4. Wolanka	17 27	40-46
5. Mętków	17 27	39-28
6. Brodła	17 23	39-37
7. Zagórze	17 23	36-37
8. Myślachowice	16 21	40-35
9. Siersza	17 16	34-68
10. Regulice	16 15	19-36
11. Młoszowa	16 15	31-52
12. Tenczynek	16 14	31-49
13. Alwernia	17 12	19-36
14. Jankowice	17 12	32-56

Klasa B – Chrzanów

1. Płaza	12 33	55-8
2. Babice	12 30	67-22
3. Rozkochów	12 21	27-24
4. Ostreżnica	12 18	26-27
5. Lgota	12 18	46-26
6. Okleśna	12 18	18-31
7. AP 21	12 6	15-54
8. Bołęcin	12 0	8-70

Wisła na dnie

Drużyna z Jankowic spadła na ostatnie miejsce w tabeli chrzanowskiej A-klasy piłkarskiej.

Walka o utrzymanie w lidze staje się coraz bardziej zażarta. Zwłaszcza, że ekipy z dolnych rejonów tabeli zaczęły ostatnio punktować. Tęcza Tenczynek wygrała drugi mecz z rzędu (pasę tę mogła jeszcze przedłużyć w środowym, zaległym spotkaniu z Ruchem Młoszowa, zakończonym już po zamknięciu tego wydania „Przełomu”), a ligową niemoc przerwała też Alwernia, wygrywając w Myślachowicach w debiucie trenerskim Mateusza Tomy. Wyniki te sprawiły, że na dno tabeli spadła Wisła Jankowice, która przegrała trzeci mecz na wiosnę.

Wyniki 17. kolejki: Ciężkowianka - Zagórze 7-2 (Michał Ślusarczyk 22, Marcin Rzeszutko 34, Michał Kucharski 45, Piotr Woronowicz 49, 59, Kacper Grodzki 67, Mateusz Kominiak 85 – Łukasz Lewarczyk 37, Wojciech Kania 42), Myślachowice - Alwernia 1-2 (Kacper Głowacz 90 – Kamil Boroń 41, Jakub Dubiel 48), Jankowice - Mętków 1-5 (Gabriel Szala 74 – Rafał Bulek 6, Hubert Szelichiewicz 31, 50, Yevhenii Lukianov 44, Krystian Kondoszek 85), Żarki - Młoszowa 4-3 (Szymon Przepiórka 11, Dawid Sabuda 15, 71, Kamil Pater 76 – Paweł Turek 63, Michał Czastka 82, Paweł Prowalski 90), Regulice - Tenczynek 0-1 (Jan Korbiel 4), Brodła - Wolanka 1-1 (Rafał Kobylecki 56 – Sebastian Kocot 72), Fablok - Siersza 1-0 (samobójcza 15)

(MK)

Tempo trzyma dystans

Drużyna Tempa Płaza wygrała pewnie w Rozkochowie i umocniła się na pozycji lidera chrzanowskiej B-klasy.

Wyniki 12. kolejki: Okleśna - Ostreżnica 1-2 (Dawid Kulawik 71 – Szymon Knapczyk 21, Michał Woszczyna 74), Rozkochów - Płaza 1-4 (Mateusz Wójcik 24 – Dominik Sieprawski 27, 44, 55, Mikołaj Szatan 86), Lgota - Babice 4-5 (Szymon Dominik 50, 89, Kamil Babicki 62, 84 – Tomasz Bieda 21, Bartosz Paprot 53, 68, Adam Liżończyk 78), Bołęcin - AP 21 Chrzanów 0-3

(MK)

PIŁKARSKI TYDZIEŃ

IV liga: MKS Trzebinia – Wolania Wola Rzędzińska (sobota, 20 kwietnia, godz. 13.30)

Klasa okręgowa – Chrzanów: Victoria Jaworzno – Zgoda Malec (sobota, 20 kwietnia, godz. 16.30), Zgoda Byczyna Jaworzno – Polonia Luszowice (sobota, 20 kwietnia, godz. 17.30), Halniak Targanice – Nadwiślanin Gromiec (niedziela, 21 kwietnia, godz. 17.30)

Klasa okręgowa – Kraków: Świt Krzeszowice – Zieleńczanka Zielonki (sobota, 20 kwietnia, godz. 17)

Klasa A – Chrzanów: Ruch Młoszowa – Fablok Chrzanów (sobota, 20 kwietnia, godz. 16), Korona Mętków – Zryw Brodła (sobota, 20 kwietnia, godz. 16.30), Tęcza Tenczynek – Ciężkowianka Jaworzno, UKS Gór-

nik Siersza – Błyskawica Myślachowice (sobota, 20 kwietnia, godz. 17), Wolanka Wola Filipowska – SPRiN Regulice (niedziela, 21 kwietnia, godz. 13), MKS Alwernia – Wisła Jankowice, Zagórzanka Zagórze – LKS Żarki (niedziela, 21 kwietnia, godz. 17)

Klasa B – Chrzanów: Nadwiślanica Okleśna – Wieleń Rozkochów (sobota, 20 kwietnia, godz. 16), Jutrzenka Ostreżnica – Korona Lgota (sobota, 20 kwietnia, godz. 17), AP 21 Chrzanów – Tempo Płaza, Arka Babice – Promyk Bołęcin (niedziela, 21 kwietnia, godz. 17)

III liga kobiet: Pogorzanka Pogorzycze – Izolator Boguchwała (niedziela, 21 kwietnia, godz. 12)

(MK)

(MK)



Samorządowe fotele potrzebowały oddechu - uznali wyborcy. Dawno tak nie przewietrzyli gminnych rad. Czyżby niektórym z doświadczonych polityków skończyła się licencja na wciskanie kitu?

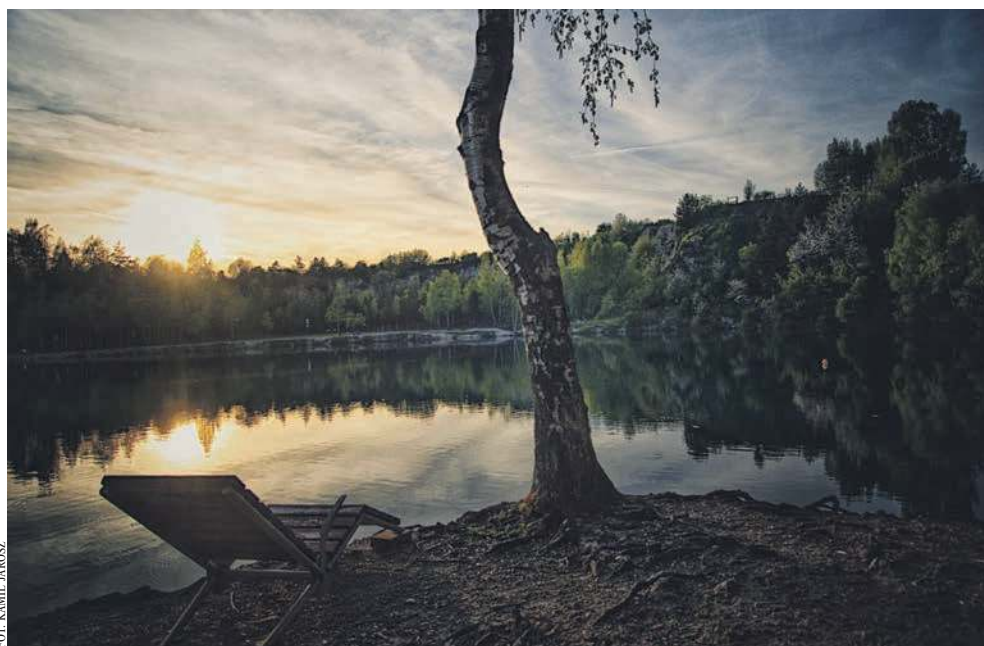
Busy między Chrzanowem a Krakowem już nie jeżdżą. Pasażerowie narzekają, ale biznes przestał się opłacać. Problem narastał od lat, ale jakoś nikt nie reagował. Teraz lokalni politycy mówią, że trzeba usiąść do stołu i poszukać rozwiązania. Ale nie spieszy im się, bo już po wyborach.

Obok dzików, które lubią przechadзки po mieście, do Chrzanowa wróciły też bobry. Ostatnio zbudowały tamę na Chechle. To pierwsza rozsądna inwestycja na rzece od czasu, kiedy człowiek zmienił ją w ściek. Oby teraz się nie popisał.

Gdy zaczyna się budowę, jest tanio. Gdy kończy, znacznie drożej. To właściwie obraz każdej gminnej inwestycji. Inaczej jest w Alwerni. Prezes SIM-u, spółki budującej blok, na wstępie zapowiedział, że teraz koszt mieszkania jest szacowany na 13 tys. zł za mkw. Za trzy lata ma być 7 tys. zł za mkw. Ot, alwerniański cud.

WChrzanowie i Trzebini poznikały banery wyborcze. Ostały się w Libiążu i Krzeszowicach, ale tam walka trwa. Część trafiła do schronisk dla zwierząt, by osłaniać kojce od wiatru. Zwierzaki niby zadowolone, ale czasami kręcą nosem, bo wołałyby popatrzeć na kogoś innego.

przełomowe
KADRY



FOT. KAMIL JAROSZ

Trzebiński Balaton przed snem



Kamil Jarosz

Warto pełną piersią wdychać wiosnę podczas spacerów nad trzebińskim Balatonem, zanim pojawią się tutaj setki plażowiczów.

Kamil Jarosz opublikował jedno z takich „spokojnych” zdjęć na naszej facebookowej grupie PRZEŁOMowe Kadry.

Balaton, nazywany ze względu na jego

kształt sercem Trzebini, powstał w nieczynnym kamieniołomie wapieni. Ma powierzchnię ok. 3 ha. Jest zasilany podziemnymi źródłami i charakteryzuje się czystą wodą. Jak nie wiadomo, gdzie się wybrać na krótką przechadzkę, to zawsze można przyjechać nad Balaton.

Autor publikowanej fotografii Kamil Jarosz lubi szczególnie robić zdjęcia przyrody. Mieszka w Pogorzycach.

(ŁD)

Jak ten czas leci

Pisaliśmy w „Przełomie” 23 kwietnia 2014 roku, w numerze 16. (1138)

■ W Trzebini na horyzoncie pojawiła się perspektywa budowy wschodniej obwodnicy miasta. Najogólniej mówiąc, jej trasa miałaby przebiegać z Młoszowej do Myślachowic. W urzędzie powstał projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla jej fragmentu - na odcinku od ulicy Krakowskiej do rejonu na Skalkach. Dokument zaskoczył wielu mieszkańców, bo wcześniejsze znane im plany zakładały przebieg obejścia w zupełnie innym miejscu. Te najnowsze mocno ingerują we własność prywatną osób, których domy już tam stoją. Mieszkańcy mówią, że na taką obwodnicę na pewno zgody nie będzie.

Od tamtej pory temat obwodnicy Trzebini co jakiś czas pojawia się i znika. Jak fatamorgana. Taka też - mało realna - wydaje się ciągle perspektywa budowy obwodnicy miasta.

■ Gdy pijany 21-latek połamał młode świerki w centrum Okleśnej (w gminie Alwernia), mieszkańcy nie poprzestali na powiadomieniu policji o przestępstwie. Dysponując nagraniem z monitoringu, przy połamanych drzewkach ustawili tabliczkę z napisem: „Dlaczego to zrobiłeś?”. Sprawca - domyślając się, że nie pozostał anonimowy - nie wytrzymał presji i zgłosił się do radnej Krystyny Wojtoń, przyznając się do winy i prosząc o wycofanie zawiadomienia z policji. Na specjalnie zwołanym zebraniu rady sołectkiej 21-latek podpisał oświadczenie, że świerki odkupi i zasadzi, a dodatkowo własną farbą pomaluje barierki na dwóch mostach we wsi.

Kara była niezbyt surowa, ale skuteczna. Brawo Okleśna!

■ Za ponad 3 mln zł. Browary Regionalne Jakubiak kupiły majątek po dawnym Zakładzie Przetwórstwa Owocowo-Warzywnego Tenczynek. Do wsi wrócić ma tradycja wrzenia piwa. Aby otworzyć ten biznes, nowy właściciel Marek Jakubiak zamierza zainwestować w zakład kolejne 10-12 milionów. Mieszkańcy są bardzo zadowoleni, bo to szansa na rozwój wsi i na pracę dla ludzi.

Biznes nie okazał się tak szczęśliwy, jak się na początku wydawało. Z czasem zmienił się właściciel - z jednego politycznego celebryty na drugiego (z Jakubiaka na Janusza Palikota). Jak można przeczytać w ogólnopolskich portalach, firma Palikota w Tenczynku ma problemy finansowe i aktualnie wąż się jej losy.

TAK BYŁO...

Pałac Starzeńskich w Kościelcu

Dzisiaj można sobie tylko wyobrazić, jaką atrakcją mogłaby być rezydencja w chrzanowskim Kościelcu, gdyby przetrwała do naszych czasów.

Archiwalne zdjęcie zostało zrobione na przełomie lat 40. i 50. minionego wieku - tak wynika z opisu Witolda Liszki, który zamieścił tę fotografię na naszej facebookowej grupie PRZEŁOMowe Historie.

Na pierwszym planie mama pana Witolda na łące przed fasadą zrujnowanego pałacu, który spłonął w 1940 r. Ostatnimi właścicielami tego majątku byli Starzeńscy. Mury pałacu rozebrano w 1980 r.

- Moja mama Ludwika Liszka z domu Palka została sfotografowana w ówczesnym mundurze harcerskim w około 1950 roku. Przed wojną chodziła do dworu na zbiory, m.in. truskawek. A dziadek był krawcem „nadwornym” - opisuje Witold Liszka.

(ŁD)



Pałac w chrzanowskim Kościelcu po II wojnie światowej

ARCHIWUM RODZINNE WITOLDA LISZKI

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera, Weronika Korbut
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda,
Marek Oratowski,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzenna Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 6 500

Biura ogłoszeń

Trzebinia ul. Długa 53,
tel. 32- 612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30



Gazeta jest członkiem
Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny
oraz stowarzyszeń:



**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

**Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców
REPROPOL**



**IZBA
WYDAWCÓW
PRASY**

Ogłoszenia, reklamy
i teksty promocyjne
nie stanowią materiału
pochodzącego od
wydawcy.
Redakcja zastrzega
sobie prawo skracania
i redagowania tekstów.
Materiałów i zdjęć
niezamówionych nie
zwracamy.